

# P A N O R A M A TELEWIZYJNA

ISSN 1426-2177

52/99

Bezpłatny dodatek  
z programami TV

24-30 GRUDNIA

**Bounty**



sobota,  
tvp 2, 22.35

**Viva, Maria!**



sobota,  
polsat, 13.45

**Żandarm  
i kosmici**



sobota,  
polsat, 17.15

**Nieuchwytny  
cel**



sobota,  
rtl 7, 22.45

## Kirstie Alley

**Czy to ty,  
czy to ja?**

niedziela, tvp 1, 14.20





*Z okazji świąt Bożego Narodzenia  
oraz  
nowego 2000 roku  
wszystkim swoim Klientom  
najlepsze życzenia wszelkiej pomysłności  
składa*



**POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI  
BANK PAŃSTWOWY**





# FILMOWY TELEZWIASTUN ★ FILMOWY TELEZWIASTUN

SOBOTA	10.20	TVN	Kleopatra - historyczny, USA, 1963	★★
	10.50	POLSAT	Trancors - SF, USA, 1985	★★
	11.50	TVP 2	Trzej muszkieterowie - kostiumowy, Anglia/Panama, 1973	★★
	12.20	TVN	Pół żartem, pół serio - komedia, USA, 1959	★★
	13.40	TVP 1	Titanic - katastroficzny, USA, 1996	★★
	13.45	POLSAT	Viva, Maria! - komedia, Francja/Włochy, 1965	★★
	14.15	RTL 7	Bitwa o Midway - wojenny, USA, 1976	★★★
	15.00	NASZA TV	Droga do gwiazd - obyczajowy, USA, 1990	★★
	16.00	POLSAT 2	Pies z mostu Shiloh - obyczajowy, USA, 1977	★
	16.20	TVN	Nie kończą się opowieści - film dla dzieci, Niemcy, 1990	★★
	16.30	RTL 7	Wieczne święta - obyczajowy, USA, 1996	★★
	17.15	POLSAT	Żandarm i kosmici - komedia, Francja, 1978	★★
	18.10	RTL 7	Miedzy nami, jaskiniowcami - komedia, USA, 1994	★★
	20.00	RTL 7, NASZA	Pozegnanie z Afryką - melodramat, USA, 1985	★★★
	20.05	TVP 1	Forrest Gump - obyczajowy, USA, 1994	★★★
	21.00	POLSAT	Niezawodna obrona - sensacyjny, USA, 1991	★★
	21.40	TVN	Komando „Folkl” - sensacyjny, USA, 1990	★★★
	21.40	POLSAT 2	Ruscy na Florydzie - komedia, USA, 1987	★
	22.30	POLSAT	Wymiatacz - sensacyjny, USA, 1995	★★
	22.35	TVP 2	Bounty - przygodowy, USA/Anglia, 1984	★★
NIEDZIELA	22.45	RTL 7	Nieuchwytny cel - sensacyjny, USA, 1993	★★★
	22.45	NASZA TV	Dziewczyny i kobiety - obyczajowy, Kanada, 1994	★★
	23.25	POLSAT 2	Absolwent - komedia obycz., USA, 1967	★★★
	23.50	TVP 1	Bez litości - thriller, USA, 1986	★★
	23.50	TVN	Mistyfikacja - sensacyjny, USA/Izrael, 1990	★
	0.15	POLSAT	Zdążyć przed północą - sensacyjny, USA, 1988	★★
	0.30	RTL 7	Dom - horror, USA, 1986	★★
	0.50	TVP 2	Misja specjalna - komedia, Polska, 1987	★★
	1.40	TVP 1	Sprawiedliwość majora Sharpe'a - przygod., Anglia, 1995	★★
	1.35	TVN	Komedia romantyczna - komedia, USA, 1983	★★

NIEDZIELA	8.05	TVP 1	Przygody Tomka Sawyera - przygodowy, USA, 1973	★★
	10.05	TVP 1	Czarny Tulipan - przygodowy, Francja, 1963	★★
	12.10	TVP 2	Czterej muszkieterowie - kostium., Anglia/Hiszpania, 1974	★★
	12.15	RTL 7	Amerykańskie Boże Narodzenie - obyczajowy, USA, 1996	★★
	12.30	TVN	Żona Świętego Mikołaja - film dla dzieci, USA, 1996	★★
	12.50	POLSAT	Kapitan Blood - przygodowy, USA, 1935	★★
	13.10	RTL 7	Wakacyjna przygoda - obyczajowy, USA, 1998	★★
	14.20	TVP 1	Czy to ty, czy to ja? - komedia, USA, 1995	★★
	14.40	TVN	Ostatnia walka Apacza - western, USA, 1954	★
	14.50	RTL 7	Gwiazdka Potwornickich - komedia, USA, 1997	★★
	14.55	NASZA TV	Woda - komedia, Anglia, 1985	★
	16.20	TVP 2	Uwolnić Katie - przygodowy, USA, 1995	★★
	16.20	TVN	Opowieść wigilijna - kostiumowy, USA, 1999	★★
	16.25	RTL 7	Hrabia Monte Christo - przygodowy, USA, 1975	★★
	17.05	POLSAT	Pozdrowienia z Moskwy - sensacyjny, Anglia, 1964	★★
	18.10	RTL 7	Beethoven 2 - komedia, USA, 1993	★★
	20.00	RTL 7, NASZA	Zapach kobiety - psychologiczny, USA, 1992	★★★
	20.00	POLSAT	Świąteczna gorączka - komedia, USA, 1996	★★★
	20.05	TVP 1	Jurassic Park - przygodowy, USA, 1993	★★★
	20.20	TVN	Kevin sam w Nowym Jorku - komedia, USA, 1992	★★★
PONIEDZIAŁEK	21.40	TVP 2	Fisher King - komedia, USA, 1991	★★★
	22.00	POLSAT	Człowiek Demolka - sensacyjny, USA, 1993	★★
	22.35	TVN	Zakochana księżniczka - melodramat, USA, 1996	★★
	22.40	RTL 7	Życzenie śmierci - Oblicze śmierci - sensacyjny, USA, 1994	★
	22.40	POLSAT 2	Samotny jaszczur - sensacyjny, USA, 1996	★★
	22.40	NASZA TV	Otwarte ramiona - obyczajowy, USA, 1995	★★
	23.00	TVP 1	Pulp Fiction - sensacyjny, USA, 1994	★★★
	0.15	TVN	W pogoni za lisem - komedia, USA, 1966	★★
	0.20	RTL 7	Dom 2 - horror, USA, 1987	★
	1.05	POLSAT	Scanner Cop 2 - horror, USA, 1993	★

PONIEDZIAŁEK	9.30	TVP 2	Świąteczne emocje - film dla dzieci, Łotwa/Niemcy 1993	★★
	20.00	POLSAT	Cobra - sensacyjny, USA, 1986	★★
	20.00	RTL 7, NASZA	Niepokój serca - obyczajowy, Niemcy, 1996	★★
	21.40	TVP 2	Kurs na lewo - obyczajowy, Polska, 1986	★
	23.20	RTL 7	Dom 4 - horror, USA, 1992	★

★★★ zobacz koniecznie ★★ warto obejrzeć ★ daruj sobie

WTOREK	12.20	TVP 2	Wesołych świąt - obyczajowy, Polska, 1978	★★★
	20.00	RTL 7, NASZA	Dotknięcie Meduzy - sensacyjny, Anglia, 1978	★★
	20.30	TVN	Wojna państwa Rose - komedia, USA, 1989	★★
	20.30	POLSAT	Proca - obyczajowy, Szwecja, 1993	★★
	22.55	POLSAT 2	Uśmiech mordercy - sensacyjny, USA, 1995	★

ŚRODA	20.00	RTL 7, NASZA	Zwycięzcy nie płaczą - obyczajowy, Niemcy, 1998	★★
	20.10	TVP 1	Wszyscy mężczyźni to kłamcy - komedia, Australia, 1994	★★
	20.30	POLSAT	Prawdziwi mężczyźni - komedia, USA, 1987	★★
	21.40	TVP 2	Ethan Frome - obyczajowy, USA, 1993	★★
	23.00	POLSAT 2	Rozpruwacz - thriller, USA, 1996	★

CZWARTEK	24.00	POLSAT	Ona będzie miała dziecko - obyczajowy, USA, 1987	★★
	0.05	TVP 1	Port Djem - obyczajowy, Francja/Włochy/Grecja, 1996	★★
	0.15	TVP 2	Szczury Paryża - komedia, Francja, 1973	★★
	20.00	POLSAT	Ach, te dziewczyny! - komedia, USA, 1988	★★
	20.30	TVN	Światła północy - obyczajowy, USA/Kanada, 1997	★★

PIĄTEK	23.20	RTL 7	Martwa strefa - thriller, USA, 1983	★★
	0.20	TVP 1	Król rzeki - obyczajowy, Hiszpania, 1995	★★
	0.20	POLSAT	Przeklęty statek - horror, USA, 1997	★★
	0.50	TVP 2	Ryba w wannie - komedia, USA, 1997	★★
	12.40	POLSAT	Annie - muzyczny, USA, 1981	★★
	17.25	TVP 1	Hakerzy - thriller, USA, 1995	★★
	20.00	RTL 7, NASZA	Miłość w biegu - sensacyjny, USA, 1994	★
	20.15	TVP 1	Naręczona dla geniusza - komedia, USA, 1994	★★★
	21.20	TVN	Akademia Policyjna 5 - komedia, USA, 1988	★
	21.35	RTL 7, NASZA	Nie budźcie gliniarza, który śpi - krym., Francja, 1988	★★

PIĄTEK	21.50	POLSAT	Naga broń 33 1/3 - komedia, USA, 1994	★
	23.05	TVN	Anioł Stróż - sensacyjny, Francja, 1995	★★★
	23.15	NASZA TV	Niezwykłe przypadki Maxa Glicka - kom., Kanada, 1988	★
	23.20	RTL 7	Akcja na Eigerze - sensacyjny, USA, 1975	★
	1.05	TVP 1	Żółtodziób - sensacyjny, USA, 1990	★★
	1.05	POLSAT	Blues Brothers - komedia, USA, 1980	★★★
	1.15	TVN	El Condor - western, USA, 1970	★
	1.25	RTL 7	Duch mojej mamy - obyczajowy, Kanada, 1996	★★
	3.40	TVP 1	Pracoholik - komedia, Niemcy, 1996	★

## SPORTOWY TYDZIEŃ

SO	12.00	EUROSPORT	Białyłon: PS w Pokljuka - sztafeta kobiet (P)
	18.00	WIZJA SPORT	Przegląd wydarzeń w Pucharze UEFA w 1999 roku
	18.00	EUROSPORT	„Wpadki” - zabawne wydarzenia ze świata sportu (P)
	23.00	WIZJA SPORT	Rajdy samochodowe - przegląd roku 1999
ND	12.00	WIZJA SPORT	Final Mistrzostw Europy koszykarek: POLSKA - FRANCJA
	12.30	EUROSPORT	Białyłon: PS w Osrbie (P)
	16.00	EUROSPORT	Tenis ziemny: Steffi Graff - program dok. (P)
	19.00	WIZJA SPORT	Koszykówka: Puchar Sportowy - podsumowanie 1999 roku
PN	12.00	EUROSPORT	Windsurfing: Transatlantic Race (P)
	14.00	WIZJA SPORT	Liga szkocka: CELTIC GLASGOW - GLASGOW RANGERS
	15.30	EUROSPORT	Centrum Sportowe - podsumowanie roku (P)
	20.00	WIZJA SPORT	NHL: NEW YORK RANGERS - NEW JERSEY DEVILS
WT	23.00	EUROSPORT	Pilkarska Liga Mistrzów: sezon 1999/2000 - podsumowanie (P)
	12.55	WIZJA SPORT	I liga angielska: HUDDERSFIELD TOWN - CHARLTON ATHLETICS
	13.00	EUROSPORT	Alpejski PS kobiet w Lienz (P)
	13.15	TVP 2	Bądź mistrzem: Mariusz Czerkowski
SR	17.00	EUROSPORT	Klasyfikacja PS - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie (P)
	18.00	WIZJA SPORT	Mecz gwiazd europejskiej koszykówki Eurostar'99 w Moskwie
	20.00	WIZJA SPORT	Tenis ziemny: Puchar Davisa'99
	16.00	EUROSPORT	Alpejskie PS kobiet w Lienz (P)
CZ	17.00	EUROSPORT	Klasyfikacja PS - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie (P)
	18.00	WIZJA SPORT	NBA: SACRAMENTO KINGS - BOSTON CELTICS
	19.30	EUROSPORT	„Wpadki” - zabawne wydarzenia ze świata sportu
	16.00	EUROSPORT	Mecz piłkarski w Monako: Gwiazdy sportu - kierowcy Formuły 1
WT	18.00	WIZJA SPORT	Puchar Koracza - podsumowanie 1999 roku
	20.00	WIZJA SPORT	NHL: WASHINGTON CAPITALS - PITTSBURGH PENGUINS

„Panorama Telewizyjna” ukazuje się w wydawnictwie Orkla Media Magazines Sp. z o.o.

Dyrektor: Mirosław Krom - tel. 348-97-80.

Opracowanie redakcyjne: Redakcja Wydawnictwa Poznańskich GP Media, Bydgoszcz, ul. Zamojskiego 2, tel. 345-68-50

Redaktor naczelny: Zdzisław Hencel. Sekretarz redakcji: Alicja Domachowska, Roman Głuszczyński

Serwis informacyjny i zdigitalizowany: AKPA, TVN, PAT, Archiwum Zdjęć na okładce - GAMMA/BE&W

Biuro reklam: Dom Wydawniczy BB & P S.A., ul. Śniadeckich 17, 00-654 Warszawa;

tel.: 622-07-66; 622-89-66; fax: 622-08-66, kierownik: Anna Wróblewska

Skład komputerowy: Bazała Pomorska Media Druk: Orkla Media Magazines Sp. z o.o., Bydgoszcz, fax: 052/349-06-68

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i zmiany programu



## TVP 1

TVP1

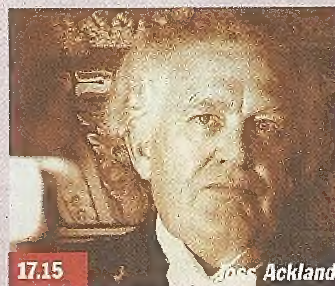
- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 W wigilię Bożego Narodzenia  
- film anim., ang. 1997  
8.15 Krakowskie Przedmieście 27  
8.30 Wiadomości; Prognoza pogody  
8.45 Biblioteka rodzinna: Gwiazdkowy aniołek - film animowany USA  
9.30 Wigilia u Misia i Margolci  
10.10 Świat żyjących przyjaciół  
Franciszka: Dar Bożego Narodzenia - australijski film anim.  
Ciuchcia - program dla dzieci  
11.00 Dom - magazyn  
11.40 Kosowo, Polska  
i gwiazda betlejemska - reportaż  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn  
12.20 Klan (285) - telenowela (powt.)  
12.45 Oko nieba - film obyczajowy, austral. 1994, reż. John Ruane, wyk. Peter Coyote, Lisa Harrow, Amanda Douge, Mark Faill  
14.30 Spotkanie z Muppetami: John Goodman - program dla dzieci  
15.00 Wiadomości  
15.10 O tych, co widzą Boga w ludziach: Siad widać Paryż - reportaż  
15.35 Rower Błażeja  
- wydanie pod choinką - magazyn  
16.15 Teleexpress Junior  
16.20 Rower Błażeja - magazyn  
16.50 Wigilijne dzieło pomocy dzieciom  
17.00 Teleexpress  
17.15 Stokrotki w grudniu - film obycz., ang. 1997, reż. Mark Haber, wyk. Jean Simmons, Joss Ackland, Pippa Guard, Judith Barker  
18.45 Tutaj wszystko się zaczęło - rep.  
19.00 Wieczorynka: Poszukiwacze zaginionej gwiazdki - film anim.  
19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda  
19.55 Homilia prymasa Polski  
20.05 Angielski pacjent  
- melodramat, USA 1996, reż. Anthony Minghella, wyk. Ralph Fiennes, Kristin Scott Thomas, Juliette Binoche, Willem Dafoe  
22.40 Gwiazdkowy blask  
- kolędy i pastorałki  
23.00 Otwarcie drzwi Roku Świętego i msza święta Narodzenia Pańskiego  
2.00 Zemsta majora Sharpe'a  
- film przyg., ang. 1996, reż. Tom Clegg, wyk. Sean Bean, Daragh O'Malley, Abigail Crutenden, Philip Whitchurch  
3.40 Zakończenie programu



14.30

## Spotkanie z Muppetami

Znakomite widowisko dla dzieci zawierające dużą porcję dobrej rozrywki. Zwierteczka grupa artystyczna tym razem zaprasza do swego programu znakomitego aktora Johna Goodmana, znanego polskim widzom m.in. z takich filmów jak: „Arachnolobia”, „Barton Fink”, „Król Ralph” oraz komediowego serialu „Roseanne”.



17.15

## Stokrotki w grudniu

Niezwykła opowieść o dojrzalej miłości łączącej dwoje starszych ludzi. Siedemdziesięcioletni wdowiec - Gerald Carmody - przebywający w nadmorskim pensjonacie dla starszych osób, poznaje Katherine Palmer, wciąż piękną i elegancką - mimo swego wieku - kobietę.



20.05

## Angielski pacjent

Zbił się koniec II wojny światowej. Laszko de Almasy, dotkliwie poparzony pilot samolotu zestrzelonego nad Saharą, zostaje uratowany przez Beduinów, którzy opiekują się nim przez dwa lata. W wyniku tej katastrofy Laszko całkowicie traci pamięć. W wojskowym szpitalu, dokąd trafia, opiekuje się nim pielęgniarzka Hana.

## TVP 2

2

- 7.30 Dziennik krajowy  
8.00 Program lokalny  
9.00 Hej, nam, hej! - Pośnik  
9.15 Mały ogrodnik wielkich lasów  
Australii - film dokumentalny  
9.40 Święta z Willim Wuffem  
- film obycz., niem. 1997, reż. Maria Theresia Wagner, wyk. Christine Neubauer, Stefan Werner, Stephan Ulrich  
11.10 Gwiazdka w Willow Creek  
- film obycz., USA 1987, reż. Richard Lang, wyk. John Schneider, Tom Wopat, Kim Delaney, Zachary Ansley  
12.40 Ulica Sezamkowa - pr. dla dzieci  
13.10 Kardynał w buszu - film dok.  
13.40 Ten wspaniały Królik Bugs  
- film dokumentalny  
15.05 Bóg się rodzi  
- kolędy śpiewa Bogusław Mec  
15.30 Arka Noego - magazyn  
16.00 Panorama  
16.10 Mały lord - film obycz., ang. 1994, reż. Andrew Morgan, wyk. George Baker, Betsy Brantley, Michael Benz, David Healy  
Zgorzkniały angielski arystokrata postanawia zaopiekować się swoim ośmioletnim wnukiem i uczynić go spadkobiercą rodzinnej fortuny. Wychowany w Nowym Jorku chłopiec staje się z dnia na dzień prawdziwym lordem i oczkiem w głowie starego, ale jakże odmienionego obocznością malca, człowieka.  
18.00 Program lokalny  
18.20 Kolędy  
18.30 Panorama  
18.50 Wigilia w Dwójce  
19.40 Zobaczyć w mroku - pr. religijny  
20.00 Gwiazdka w Złotopolcach  
- telenowela  
21.00 Panorama; Prognoza pogody  
21.25 Sport telegram  
21.30 Dwójkomania  
21.35 Koledowanie bez barier, czyli Wigilia w Pałacu Prezydenckim C.K. Dezerterzy (2-ost.)  
- komedia wojenna, pol.-węg. 1986, reż. Janusz Majewski  
23.10 Wigilia u franciszkanów  
- film dokumentalny  
23.30 Między ustami a brzegiem pucharu - melodramat, pol. 1967, reż. Zbigniew Kuźmiński, wyk. Jacek Chmielnik, Katarzyna Griewkowska, Henryk Bista  
1.25 Szpital Dzieciątka Jezus (3): Dyżur  
- telenowela dokumentalna (powt.)



9.40

## Święta z Willim Wuffem

Historia małego zagubionego chłopca, dla którego dorosli nie znajdują czasu. Chłopiec prosi Świętego Mikołaja o przyjaciela, któremu mógłby zwierzyć się ze wszystkich swoich dziecięcych problemów i opowiedzieć o tym, jak bardzo nie lubi swojej „nowej mamusi”, którą zmuszono być jego tatą.



11.10

## Gwiazdka w Willow Creek

Upodobał jednej fabryki w biednym miasteczku Willow Creek sprawia, że ludzie tracą pracę tuż przed świętami Bożego Narodzenia. Wśród mieszkańców panuje bardzo przygnębiająca atmosfera. Kiedy wydaje się, że nie ma już żadnej nadziei na radośnie święta, sytuacja niespodziewanie ulega zmianie.



23.30

## Między ustami...

Młody hrabia Wentzel przypadkowo ratuje dziewczynę nagabywaną na ulicy przez pijanego barona Wertheima. Między mężczyznami dochodzi do ostrej sprzeczki, w czasie której baron wypomina Wentzlowi jego polskie pochodzenie. Ogromne zdenerwowanie nie przeszkadza hrabiemu zauważyć niezwykłą urodę dziewczyny.

## CANAL+

CANAL+

- 7.55 (nk) Świat dzikich zwierząt - serial anim.  
8.00 (nk) Teletubbies - serial animowany  
8.25 Kasamowa - komedia, USA 1997  
10.00 Deser: Poludniak zerowy  
10.30 Przybysze: Dziedzictwo - film SF USA  
12.00 Ostatni bohater - film sensac., USA 1999  
14.00 Mistrzowie w świecie przyrody 3  
14.30 Billy - serial animowany  
14.55 Wigilia Mikołaja i renifery - film krótkometr.  
15.20 Wojna na kolęty - film przyg., USA 1997  
16.55 Tutaj, tam i wszędzie - Koncert dla Lindy  
18.30 Niezwykła wigilia - film krótkometrażowy  
19.00 (nk) Diabełski młyn - filmy animowane  
19.20 (nk) Nie przegap  
19.25 (nk) Diabełski młyn - filmy animowane  
19.50 (nk) Aktualności filmowe  
19.55 (nk) Lapi-capi - chochliki telewizyjne  
20.00 Człowiek w żelaznej masce  
- film kostiumowy, USA 1998  
22.10 Aktualności filmowe - wydanie świąteczne  
22.40 Czarny deszcz - film sensac., USA 1989  
0.45 Mąż idealny - komedia obycz., USA 1997  
2.25 Meteority - film sensac., USA 1986

## HBO

HBO

- 5.05 Klienci z Los Angeles - dramat obycz., ang. 1997, reż. Joyce Chopra  
7.05 Na planie filmu Inspektor Gadget - rep.  
7.25 Diabeł za skórą - komedia, USA 1999  
9.05 Równina Serengeti - film przyrodniczy  
10.00 Operacja „Rozwód” - film obycz., USA 1999  
11.35 Dziadek do orzechów  
- baśń filmowa, pol. 1987  
13.10 Pseudonim: Rosomak - thriller, USA 1996  
14.45 Nie nie widzę, nic nie słyszę  
- komedia, USA 1989, reż. Arthur Hiller  
16.30 Zwerzowani detektywi  
- komedia, USA 1990, reż. Bob Clark  
18.05 Najlepszy kumpel Pana Boga  
- komedia, USA 1996, reż. Garry Marshall  
20.00 Marcin Daniec Tikok Show - Wydanie Świąteczne - program rozrywkowy  
21.05 Siedem lat w Tybecie - dramat obycz., amer.-ang. 1997, reż. Jean-Jacques Annaud  
23.20 Prosto z Hollywood - magazyn  
23.50 Kolor purpury - dramat obycz., USA 1985  
2.20 Kasyno życia - film kryminalny USA  
3.50 Dzikie świat: Antylopy - film przyrod.

## DSF

DSF

- 3.00 Monster Trucks (8) (powt.) 4.00 Kultury-  
styka: Zawody Full Strength w Magdeburgu  
(powt.) 5.00 Bilard: Turniej w bilardzie ar-  
tystycznym w Mannheim (powt.) 6.00 Magazyn  
reklamowy 6.15 Sport kurios - wiadomości  
sportowe (powt.) 7.15 Blade Warriors (6)  
(powt.) 8.15 K-tel - magazyn 8.45 Poza kontrol-  
a (4) - magazyn 9.15 Motorvision - magazyn  
10.15 Tiebreak - magazyn 11.00 Amerykańscy  
gladiatorzy (powt.) 12.00 Sport kurios - wia-  
domości sportowe (powt.) 12.30 Dorf's Golf Bible  
- pr. satyr. 13.15 Takeshi's Castle (71) (powt.)  
14.00 Bundesliga Classic - sezon 92/93 16.00  
Touchdown - magazyn 16.30 NHL Powerweek  
- magazyn 17.00 Takeshi's Castle (72) 17.45  
Boris Becker - I Did It My Way 18.15 Reporta-  
ż DSF (powt.) 18.45 Dorf on Golf - pr. satyr.  
19.15 FIS Ski - magazyn 19.45 FIS Snowboard  
- magazyn 20.15 Bundesliga Classic - sezon  
92/93 (powt.) 22.15 Muhammad Ali Story (1)  
- Cassius Clay 23.30 Stoke - magazyn 24.00  
Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.)  
1.30 Best Direct - magazyn 2.00 Poza kontrol-  
a (8) - magazyn 2.30 Sport kurios - wiadomości  
sportowe (powt.)

## EUROSPORT

EUROSPORT

- 8.30 YOZ - magazyn  
9.30 Sporty ekstremalne: Lotnie Igrzyska  
w San Francisco  
10.30 Szybownictwo: MŚ w Bayreuth  
11.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech  
Skoczni'98 - zawody w Innsbrucku  
12.00 Biathlon: PŚ w Hochfilzen (P)  
13.00 Zawody siłaczy: Zawody Full Strength  
14.00 Wiele hałasu o nic - magazyn  
15.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów  
- sezon 91/92 (P)  
16.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów 1999/2000 (P)  
17.30 Karating: Zawody EBF Masters w Paryżu  
19.00 Wschodnioeuropejskie sporty walki:  
Noc Shaolin w Erfurcie  
20.00 Offroad - magazyn (P)  
21.00 Boks: Walki zawodowców (P)  
22.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów  
- sezon 92/93 (P)  
23.00 Sumo: Turniej Basho w Nagoi (P)  
24.00 Tenis: MŚ zawodowców w tarcach  
latynoamerykańskich w San City  
1.30 Aerobik: MŚ w Las Vegas



## POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie  
7.00 Szaleje za tobą - serial  
7.30 Polityczne graffiti  
7.35 Jumanji - serial anim.  
8.00 Czarodziejka z Księżyca (163) - serial animowany  
8.30 Miasteczko Evening Shade (6) - serial obycz.  
9.00 Karolina w mieście (16) - serial komediowy  
9.30 Paloma (75) (powt.)  
10.30 Luz Maria (17) (powt.)  
11.30 Tajny agent Max

- film dla dzieci, USA  
1996, reż. Linda Shayne  
Dziesięcioletni Max rozumie mo-  
wę zwierząt. Wręcz za pomocą Bo  
i kotki Nellie chłopiec wykrywa  
przygotowania do zamachu na  
prezydenta i postanawia za  
wszelką cenę temu zapobiec, ni-  
mo uporu i głupoty niemal wszy-  
stkich dorosłych.

12.55 Telefon towarzyski  
- komedia, USA 1959,  
reż. Michael Gordon

14.40 Hej, koleś... (1)  
15.00 Jumanji - serial anim.

15.30 Informacje  
15.55 Hej, koleś... (2)

16.25 Społnione marzenie  
- komedia, USA 1988,  
reż. Marc Rocco

18.25 Top Dog - komedia  
sensac., USA 1994,  
reż. Aaron Norris

20.00 Brzdąc w opałach  
- komedia, USA 1994,  
reż. Patrick Read Johnson,

wyk. Lara Flynn Boyle,  
Joe Mantegna, Joe  
Pantoliano, Brian Haley

20.50 Losowanie LOTTO  
21.45 Michael - komedia, USA

1996, reż. Nora Ephron,  
wyk. John Travolta, Andie  
MacDowell, William Hurt,  
Bob Hoskins

23.00 Wyniki LOTTO  
23.35 Z zaciśniętymi zębami  
- western, USA 1974,  
reż. Richard Brooks,

wyk. Gene Hackman,  
Candice Bergen, James  
Coburn, Ben Johnson

1.55 Człowiek mafii  
- film biograficzny, USA  
1992, reż. Alastair Reid,  
wyk. Brian Dennehy, Jeff  
Daniels, Maria Alonso

21.45 Michael - komedia, USA  
1996, reż. Nora Ephron,  
wyk. John Travolta, Andie  
MacDowell, William Hurt,  
Bob Hoskins

23.00 Wyniki LOTTO  
23.35 Z zaciśniętymi zębami  
- western, USA 1974,  
reż. Richard Brooks,

wyk. Gene Hackman,  
Candice Bergen, James  
Coburn, Ben Johnson

1.55 Człowiek mafii  
- film biograficzny, USA  
1992, reż. Alastair Reid,  
wyk. Brian Dennehy, Jeff  
Daniels, Maria Alonso

21.45 Michael - komedia, USA  
1996, reż. Nora Ephron,  
wyk. John Travolta, Andie  
MacDowell, William Hurt,  
Bob Hoskins

23.00 Wyniki LOTTO  
23.35 Z zaciśniętymi zębami  
- western, USA 1974,  
reż. Richard Brooks,

wyk. Gene Hackman,  
Candice Bergen, James  
Coburn, Ben Johnson

1.55 Człowiek mafii  
- film biograficzny, USA  
1992, reż. Alastair Reid,  
wyk. Brian Dennehy, Jeff  
Daniels, Maria Alonso

21.45 Michael - komedia, USA  
1996, reż. Nora Ephron,  
wyk. John Travolta, Andie  
MacDowell, William Hurt,  
Bob Hoskins

23.00 Wyniki LOTTO  
23.35 Z zaciśniętymi zębami  
- western, USA 1974,  
reż. Richard Brooks,

wyk. Gene Hackman,  
Candice Bergen, James  
Coburn, Ben Johnson

1.55 Człowiek mafii  
- film biograficzny, USA  
1992, reż. Alastair Reid,  
wyk. Brian Dennehy, Jeff  
Daniels, Maria Alonso

21.45 Michael - komedia, USA  
1996, reż. Nora Ephron,  
wyk. John Travolta, Andie  
MacDowell, William Hurt,  
Bob Hoskins

23.00 Wyniki LOTTO  
23.35 Z zaciśniętymi zębami  
- western, USA 1974,  
reż. Richard Brooks,

wyk. Gene Hackman,  
Candice Bergen, James  
Coburn, Ben Johnson

1.55 Człowiek mafii  
- film biograficzny, USA  
1992, reż. Alastair Reid,  
wyk. Brian Dennehy, Jeff  
Daniels, Maria Alonso

21.45 Michael - komedia, USA  
1996, reż. Nora Ephron,  
wyk. John Travolta, Andie  
MacDowell, William Hurt,  
Bob Hoskins



18.25

### Top Dog

Grupa groźnych terrorystów grozi wysiedzeniem w powie-  
trze San Diego. Ostatnim ratunkiem jest niepokonana  
para - porucznik Wilder i jego genialny partner, czworo-  
nogi Kean. Partnerami zostali wbrew sobie, choć szybko  
się okazało, że mają ze sobą wiele wspólnego. Wyk.  
Chuck Norris, Michelle Lamar Richards, Eric von Detten.



20.00

### Brzdąc w opałach

Urocy, dziewięćmiesięczny Bernington Catwell IV,  
syn zamożnego małżeństwa, zostaje porwany dla oku-  
pa. Na szczęście niezwykle przedsiębiorczy i sprytny  
chłopczyk wykorzystuje niezdolność kłaninów i wy-  
nika im się, realizując marzenia o samodzielnej wy-  
prawie do miasta. Ila czwórka podróżuje po Chicago.



21.45

### Michael

Reporter „National Mirror” otrzymuje list od czytelnicz-  
ki, która twierdzi, że w jej domu przebywa anioł. Szef  
gazety wysłał do niej trzech swoich pracowników z po-  
leceniem przywieźć nierozkwalifikowanego gościa do Chica-  
go. Początkowo poszukiwanie archanioła nie wygląda-  
ją optymistycznie. Jednak anioł naprawdę istnieje.

## POLSAT 2

- 7.00 Opowieści nie z tej ziemi (5)  
- serial dla dzieci  
7.30 Program rozrywkowy  
8.00 TV Market  
8.30 Tajemniczy ogród (5)  
- serial animowany  
9.00 Znak Zorro (82) - serial przyg.  
9.30 Micaela (165) - telenowela  
10.30 Micaela (166) - telenowela  
11.30 Garfield (34) - serial anim.  
11.55 Piłka w grze (34) - serial anim.  
12.20 Kolos 1:  
395 dolarów za uncję  
- film krym., franc.-niem.-wł.  
1988, reż. Stone

14.00 Na topie - program muz.  
14.30 Drzewko szepcząca  
15.00 Piosenka na życzenie  
16.00 Prawo do miłości - telenowela  
16.30 Tajemnice piasków (128)  
- telenowela

17.05 Informacje  
17.15 Mała dama - serial dla dzieci  
17.35 Białe Kieł - film przygodowy,  
wł. 1973, reż. Lucio Fulci

19.20 Jacek Ziobro Superstar  
20.05 Ameryka w potrzasku (1/2)  
- dramat sensac., amer.-franc.  
1991, reż. Kevin Connor,

wyk. Daniel Gelin, Jeff Fahay,  
Alice Krige, Valerie Kaprisky

22.40 Miłość pod choinkę  
- komedia, kanad.-amer. 1996,  
reż. Jerry London,  
wyk. Tim Matheson, Melissa  
Gilbert, Travis Tritt

0.15 Flip i Flap: Wszystko,  
co najlepsze (1)  
- komedia, niem.-amer. 1991,  
reż. Hal Roach

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

1.15 Przytul mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

## TVN

- 6.40 Kropka nad i - pr. publicyst.  
7.00 Telesklep  
7.20 Księżniczka Sissi (47)  
7.45 Przygody Animków (14)  
8.10 Walter Melon - serial anim.  
8.35 Laboratorium Dextera  
9.00 Kamila (21) - serial obycz.  
9.50 Maria de Nadie - telenowela  
10.40 Anna (12) - telenowela  
11.30 Telesklep  
12.00 Cristina (126) - serial obycz.  
12.55 Gotuj z Kuroniem - magazyn  
13.25 Multikino - magazyn  
13.55 Księżniczka Sissi (47)  
14.25 Przygody Animków (14)  
14.45 Walter Melon - serial anim.  
15.15 Szkoła złamanych serc - serial  
15.45 W naszym kręgu (137) - serial  
16.15 Pełna chata - serial komed.  
16.45 Start w TVN, meta na scenie

- program rozrywkowy  
17.15 TVN Fakty Regionalne  
17.35 Wziew tvn - magazyn  
18.05 Kamila (22) - serial obycz.  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 Cristina (129) - serial obycz.

20.30 Kevin sam w domu  
- komedia, USA 1990,  
reż. Chris Columbus,  
wyk. Macaulay Culkin,  
Joe Pesci, Daniel Stern

22.25 Butch Cassidy i Sundance  
Kid - western, USA 1969,  
reż. George Roy Hill,  
wyk. Paul Newman, Robert  
Redford, Katharine Ross

0.20 Wziew tvn - magazyn  
0.50 Punkt zwrotny - film obycz.,  
USA 1977, reż. Herbert Ross,  
wyk. Anne Bancroft, Shirley  
MaLaine, Michael Barysznikow

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie

2.55 Granie na zawołanie



20.30

### Kevin sam w domu

Ośmioletni Kevin, na skutek zamiesz-  
kania poprzedzającego świąteczny wyjazd  
rodziny do Paryża, zostaje przez po-  
myśl sam w domu. Nikt nie mógł się  
spodziewać, jak wielkie niebezpieczeń-  
stwo czekają chłopca ani tym bardziej,  
jak znakomicie do sobie radę...



22.25

### Butch Cassidy...

Tragiczna opowieść o dwóch ostat-  
nich bodaj bandytach działających na  
Dzikim Zachodzie. Butch i Kid deszyli się  
złożonej opowieści nieustraszonej i nie-  
pokonanych rabszów-rewolwerowców.  
Idź jest kompletnie narwany, a za But-  
chem słuchają w ogniu...

## NASZA TV

- 6.50 Melanżeria  
- program muzyczny  
7.20 Posterunek  
przy Hill Street (30)  
- serial  
8.15 Kapitan Jastrząb (105, 106)  
- serial animowany  
9.10 Kalambrury  
- program rozrywkowy  
9.40 Edera (34) - serial  
10.35 Jolanda (19) - serial  
11.05 Manuela (45) - serial  
12.00 Teleszkapy

12.30 Antonella (85) - serial  
13.20 Kalambrury  
- program rozrywkowy  
13.50 Idziemy na ryby  
- magazyn wędkarski  
14.20 Teleszkapy

14.50 Kapitan Jastrząb (105, 106)  
- serial animowany  
15.40 Manuela (46) - serial  
16.35 Edera (35) - serial  
17.30 Jolanda (20) - serial  
18.00 Złodziej dzieci

- film fab., w. 1991,  
reż. Gianni Amelio,  
wyk. Enrico Leverso,  
Valentina Scalici

20.00 Uciekające zakonnice  
- komedia krym., ang. 1990,  
reż. Jonathan Lynn,  
wyk. Brian Hope, Charlie  
McManus, Camille Coduri

21.40 Most Kasandry  
- film sensacyjny, ang. 1977,  
reż. George Pan Cosmatos,  
wyk. Sophia Loren,  
Richard Harris, Burt Lancaster

23.45 Zdradziecki plan  
- film sensacyjno-obyczajowy,  
USA, 1995,  
reż. Richard Martin,  
wyk. Dina Merrill, Rob Taylor

1.25 Zakończenie programu

## TV POLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata? 7.45 Dziennik  
krajowy 8.10 Sport telegram (powt.)  
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25  
Mój ślad: prof. Jan Niełubowicz (powt.)  
8.30 Wiadomości 8.45 Polska - Świat  
20.00: Czesław Miłosz 9.05 Święty Mi-  
kołaj pilnie poszukiwany - komedia,  
pol. 1974 9.30 Jest Mikołaj - czy go nie  
ma? - program dla dzieci 10.00 Siedli-  
sko (8/9) - serial 10.50 Koledzy 11.00 Ma-  
gazyń polonijny ze Skandynawii 11.30  
Więści polonijne (powt.) 11.40 Ludzie li-  
stów pisa (powt.) 12.00 Wiadomości  
12.15 Teatr dla Dzieci: Boskie prezenty  
- sztuka Justyny Holm, pol. 1995 12.40  
Wyjazd na polowanie - felfelton 13.10  
Franciszkański sportan - film dok.  
13.40 Wielka sztuka Stefana Stulgros-  
za: Polskie koledzy śpiewa Teresa Zy-  
lis-Gara 14.15 Goście jęstas, Święty Mi-  
kołaj? - film obycz., pol. 1996 14.45  
Wigilia w Tubądzinie - reportaż 15.15  
Wigilia w TV Polonia 15.35 Rower Bła-  
żeja 16.15 Telexpress Junior 16.20 Ro-  
wer Błażeja

18.50 Wigilia w TV Polonia  
19.00 Telexpress  
19.15 Mój przyjaciel Papież:  
Dwudziesty drugi rok pontyfikatu  
19.45 Dziś w Betlejem - koledy'95  
19.45 Wiadomości 8.45 Polska - Świat  
20.00: Czesław Miłosz 9.05 Święty Mi-  
kołaj pilnie poszukiwany - komedia,  
pol. 1974 9.30 Jest Mikołaj - czy go nie  
ma? - program dla dzieci 10.00 Siedli-  
sko (8/9) - serial 10.50 Koledzy 11.00 Ma-  
gazyń polonijny ze Skandynawii 11.30  
Więści polonijne (powt.) 11.40 Ludzie li-  
stów pisa (powt.) 12.00 Wiadomości  
12.15 Teatr dla Dzieci: Boskie prezenty  
- sztuka Justyny Holm, pol. 1995 12.40  
Wyjazd na polowanie - felfelton 13.10  
Franciszkański sportan - film dok.  
13.40 Wielka sztuka Stefana Stulgros-  
za: Polskie koledzy śpiewa Teresa Zy-  
lis-Gara 14.15 Goście jęstas, Święty Mi-  
kołaj? - film obycz., pol. 1996 14.45  
Wigilia w Tubądzinie - reportaż 15.15  
Wigilia w TV Polonia 15.35 Rower Bła-  
żeja 16.15 Telexpress Junior 16.20 Ro-  
wer Błażeja

18.50 Wigilia w TV Polonia  
19.00 Telexpress  
19.15 Mój przyjaciel Papież:  
Dwudziesty drugi rok pontyfikatu  
19.45 Dziś w Betlejem - koledy'95  
19.45 Wiadomości 8.45 Polska - Świat  
20.00: Czesław Miłosz 9.05 Święty Mi-  
kołaj pilnie poszukiwany - komedia,  
pol. 1974 9.30 Jest Mikołaj - czy go nie  
ma? - program dla dzieci 10.00 Siedli-  
sko (8/9) - serial 10.50 Koledzy 11.00 Ma-  
gazyń polonijny ze Skandynawii 11.30  
Więści polonijne (powt.) 11.40 Ludzie li-  
stów pisa (powt.) 12.00 Wiadomości  
12.15 Teatr dla Dzieci: Boskie prezenty  
- sztuka Justyny Holm, pol. 1995 12.40  
Wyjazd na polowanie - felfelton 13.10  
Franciszkański sportan - film dok.  
13.40 Wielka sztuka Stefana Stulgros-  
za: Polskie koledzy śpiewa Teresa Zy-  
lis-Gara 14.15 Goście jęstas, Święty Mi-  
kołaj? - film obycz., pol. 1996 14.45  
Wigilia w Tubądzinie - reportaż 15.15  
Wigilia w TV Polonia 15.35 Rower Bła-  
żeja 16.15 Telexpress Junior 16.20 Ro-  
wer Błażeja

18.50 Wigilia w TV Polonia  
19.00 Telexpress  
19.15 Mój przyjaciel Papież:  
Dwudziesty drugi rok pontyfikatu  
19.45 Dziś w Betlejem - koledy'95  
19.45 Wiadomości 8.45 Polska - Świat  
20.00: Czesław Miłosz 9.05 Święty Mi-  
kołaj pilnie poszukiwany - komedia,  
pol. 1974 9.30 Jest Mikołaj - czy go nie  
ma? - program dla dzieci 10.00 Siedli-  
sko (8/9) - serial 10.50 Koledzy 11.00 Ma-  
gazyń polonijny ze Skandynawii 11.30  
Więści polonijne (powt.) 11.40 Ludzie li-  
stów pisa (powt.) 12.00 Wiadomości  
12.15 Teatr dla Dzieci: Boskie prezenty  
- sztuka Justyny Holm, pol. 1995 12.40  
Wyjazd na polowanie - felfelton 13.10  
Franciszkański sportan - film dok.  
13.40 Wielka sztuka Stefana Stulgros-  
za: Polskie koledzy śpiewa Teresa Zy-  
lis-Gara 14.15 Goście jęstas, Święty Mi-<



## BYDGOSZCZ GDAŃSK

- 7.00 Bajki z czterech stron świata - film animowany  
 7.30 Pociąg za świątecznymi choinkami - film anim.  
 8.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
 8.30 Frywoliki  
 9.05 Seniora - telenowela  
 9.55 Historia choinki - świątecznego drzewka  
 10.10 Ebbie - kanad. film obycz.  
 11.40 Bożonarodzeniowe życzenie Brzydkiego Kaczątka - film anim.  
 12.55 Ja, ty, my - w drodze ku dorosłości  
 13.15 Stachury miasto przekłete  
 14.00 Wigilia polska - reportaż  
 14.30 Kropki miłości - telenow.  
 14.55 Koledy Elżbiety Adamiak  
 15.30 Rock kolega  
 16.00 Bellejem - film dok.  
 16.10 Panorama  
 16.20 Pastoralki kaszubskie  
 16.50 Leksykon katolicki: Boże Narodzenie  
 17.00 Dwa tysiące lat później  
 17.30 O gwiazdki belgijskie  
 18.00 Panorama lokalna  
 18.20 Wigilia w telewizji  
 18.30 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście - magazyn  
 18.50 Jasełka  
 19.00 Szopki  
 19.30 Bajki z czterech stron świata - film anim.  
 20.00 Gwiazdka w Wiedniu - program artystyczny  
 21.00 Opinie - magazyn  
 21.30 Wigilijne dzieło pomocy dzieciom - relacja  
 22.00 Faustyna - dramat obycz., pol. 1994  
 23.25 Gwiazdka w Wiedniu

- 8.00 Panorama  
 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk  
 9.30 EOL - pr. informacyjny  
 9.05 Seniora - telenowela  
 9.55 Historia choinki - świątecznego drzewka  
 10.10 Ebbie - film obycz., kanad. 1995, reż. G. Kaczender  
 11.40 Bożonarodzeniowe życzenie Brzydkiego Kaczątka - film anim.  
 12.55 Ja, ty, my - w drodze ku dorosłości  
 13.15 Stachury miasto przekłete  
 14.00 Wigilia polska - reportaż  
 14.30 Kropki miłości - telenow.  
 14.55 Koledy Elżbiety Adamiak  
 15.30 Rock kolega  
 16.00 Bellejem - film dok.  
 16.10 Panorama  
 16.20 Pastoralki kaszubskie  
 16.50 Leksykon katolicki: Boże Narodzenie  
 17.00 Dwa tysiące lat później  
 17.30 O gwiazdki belgijskie  
 18.00 Panorama lokalna  
 18.20 Wigilia w telewizji  
 18.30 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście - magazyn  
 18.50 Jasełka  
 19.00 Szopki  
 19.30 Bajki z czterech stron świata - film anim.  
 20.00 Gwiazdka w Wiedniu  
 21.00 Opinie - magazyn  
 21.30 Holly Steps - pięćdziesiątka dziennikarzy do Ziemi Świętej  
 21.40 Panorama morza  
 22.00 Faustyna - dramat obycz., pol. 1994  
 23.25 Gwiazdka w Wiedniu

## POZNAŃ

- 8.00 Pierścień i chleb - rep.  
 8.30 Teleskop  
 8.45 Bóg się rodzi, moc truchleje  
 9.05 Seniora - telenowela  
 9.55 Historia choinki - świątecznego drzewka  
 10.10 Ebbie - kanad. film obycz.  
 11.40 Bożonarodzeniowe życzenie Brzydkiego Kaczątka - film anim.  
 12.55 Ja, ty, my...  
 13.15 Stachury miasto przekłete  
 14.00 Wigilia polska - reportaż  
 14.30 Kropki miłości - telenow.  
 14.55 Koledy Elżbiety Adamiak  
 15.30 Zaduśki Sławomira Piotrasa - czyli zmierzch bogów  
 16.50 Tele As - teleturniej  
 17.15 Oplatek - felieton  
 17.25 Co, gdzie, kiedy  
 17.30 Koledy polskie śpiewa Teresa Zylis-Gara i chór Stulgrosza  
 18.00 Teleskop  
 18.20 Sztuka codziennego życia - Medytacja wigilijna  
 18.30 Koledy Jana Maklakiewicza śpiewa Poznański Chór Chłopięcy  
 19.00 Szopki  
 19.30 Bajki z czterech stron świata - film anim.  
 20.00 Gwiazdka w Wiedniu  
 21.00 Opinie - magazyn  
 21.30 Opowieść wigilijna - rep.  
 22.00 Faustyna - dramat obycz., pol. 1994  
 23.25 Gwiazdka w Wiedniu

## TMT

- 7.05 TMT w krainie bajki  
 12.00 Prawdziwa historia Świętego Mikołaja - film dokumentalny  
 12.15 Świąteczna Muzyczna Telewizja  
 12.45 Zwirowana gromadka - serial animowany  
 13.15 Świeta z TMT  
 13.30 Telezakupy Mango  
 14.00 Życie z reniferami - film dokumentalny  
 14.30 Świąteczna Muzyczna Telewizja  
 15.00 Znaki zodiaku - serial animowany  
 15.30 Zwirowana gromadka - serial animowany  
 16.00 Życie na królewskim dworze - film dok.  
 16.30 Lord - film dokumentalny  
 16.45 Koledy - program muz.  
 17.15 Prawdziwa historia Świętego Mikołaja - film dokumentalny  
 18.00 Grieg - muzyka Norwegii - film dokumentalny  
 19.00 Nasza choinka - film anim.  
 19.15 Święta Misia Colargola  
 19.30 Znaki zodiaku - serial animowany  
 20.00 Świąteczny Koncert Życzeń  
 21.00 Wichrowe wzgórza - dramat obycz., ang. 1992, reż. Peter Kosminsky  
 22.45 Prawdziwa historia Świętego Mikołaja - film dokumentalny  
 23.00 Przepowiednie - film dokumentalny  
 24.00 Koledy - program muz.

## WIZJA 1

- 6.30 Sposób Waldo - serial dla dzieci  
 7.00 The Monkees - serial  
 7.30 The Monkees - serial  
 8.00 Cosby - serial komediowy  
 8.30 Cosby - serial komediowy  
 9.00 Jenny - serial komediowy  
 9.30 Jenny - serial komediowy  
 10.00 Spaść do góry - serial  
 10.30 Spaść do góry - serial  
 11.00 Fabryka - serial komed.  
 11.30 Fabryka - serial komed.  
 12.00 Lot 001 - serial komed.  
 12.30 Lot 001 - serial komed.  
 13.00 Cosby - serial komediowy  
 13.30 Cosby - serial komediowy  
 14.00 Zdrówka - serial komed.  
 14.30 Zdrówka - serial komed.  
 15.00 Znowu mieć osiemnaście lat - komedia, USA 1988, reż. Paul Flaherty  
 17.00 Lot 001 - serial komed.  
 17.30 Lot 001 - serial komed.  
 18.00 Grace w opałach - serial  
 18.30 Jenny - serial komediowy  
 19.00 Jonathan Creek - serial kryminalny  
 20.30 Zdrówka - serial komed.  
 21.00 Kobiętki i kokietki - serial  
 22.00 Blokery - serial anim.  
 22.30 Komedia Hale'a i Pace'a - film obycz., USA 1998, reż. Arthur A. Seidelman  
 23.00 Budząc Teda - komedia, ang. 1988, reż. Kirk Jones  
 1.00 Colino Dion: These Are Special Times - pr. muz.  
 2.00 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow  
 3.00 Wiejskie wakacje w krzywym zwierciadle - komedia, USA 1995, reż. Martin Bergman

## HALLMARK

- 4.00 Gemma. Walka o życie - dramat obyczajowy, amer.-ang., 1993  
 5.45 Koszmar nad Bitter Creek - thriller, austral. 1987, reż. Tim Burstall  
 7.20 Niepokój serca (1) - serial obyczajowy  
 8.25 Garść piachu - dramat obycz., ang. 1987  
 10.20 Dopóki się znów nie spotkamy (3) - film obycz., USA 1989, reż. Charles Jarrott  
 12.00 Spisek Fremantle (2) - dramat obycz., USA 1988, reż. Chris Langdon  
 13.40 Mój przyjaciel Tumny - film przyg., USA 1993, reż. Giannetto De Rossi  
 15.15 Wielki i wochaty - komedia, USA 1997, reż. Philip Spink  
 16.50 Merlin (1) - film fantast., USA 1998  
 18.25 Merlin (2) - film fantast., USA 1998, reż. Steve Barron  
 20.00 Opowieść wigilijna - film obycz., USA 1999  
 21.30 Grace i Glorie - film obycz., USA 1998, reż. Arthur A. Seidelman  
 23.05 Odgłos burzy - dramat obycz., USA 1998, reż. Simon Wincer  
 0.45 Respekt - dramat obycz., USA 1996, reż. Terry Marcel  
 2.30 Ocalenie - dramat psycholog., amer.-austral. 1985, reż. Kathy Mueller

## MTV

- 5.00 Przeboje non stop  
 12.00 Data Videos  
 13.00 Best of Bytesize - przegląd hitów Mtv  
 15.00 Best of European Top 20 - lista przebojów  
 16.00 The Late Lick - lista przebojów R & B  
 17.00 Fanatic - wywiady z gwiazdami  
 17.30 Access All Areas - show  
 18.00 Europejskie Nagrody Muzyczne Mtv 1999 (powt.)  
 20.00 Megamix  
 21.00 Celebrity Deathmatch - serial animowany  
 21.30 Kulisy teledysku  
 22.00 Beavis i Butt-head - serial animowany  
 24.00 Best of Party Zone  
 2.00 Noc z teledyskami

## LE CINEMA

- 14.00 Piotr Wielki (1) - film histor., ZSSR 1937, reż. Władimir Pietrow  
 16.00 Piotr Wielki (2) - film histor., ZSSR 1937, reż. Władimir Pietrow  
 18.00 Zawijanie do przysłani - komedia, szw. 1965, reż. Tage Danielsson  
 20.00 Ich troje - dramat obycz., szw. 1983, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Brasse Brannstrom, Ivan Ojefors, Magnus Hansén, Pia Green  
 22.00 Portret rodziny - dramat obycz., hiszp. 1976, reż. Antonio Gimenez-Rico  
 24.00 Młodość Katarzyny (1/2) - dramat historyczny, ang.-ros.-kanad. 1991, reż. Michael Anderson

## PLANETE

- 6.50 Rock w Japonii 7.45 Ziemia obłędna (4/5): Złość ponad strachem 8.35 Słoń, król dżungli 9.35 Historia Jacka Dempsey'a 10.00 Czeladkowie dziedzictwo 10.50 Trocki 11.50 Jazzowa inspiracja (6/13): Tradycje żywcem 12.20 Największe oszustwo XX-ego wieku (2/3): Kariera dorobkiewicza 13.15 Tybet - podróż w nieznane 14.05 Mrowcza praca 15.00 Jak pija w Rosji 15.30 Prezydent i telewizja (1/2) 16.20 Ciemna strona raju 16.40 Życie łososi 17.25 Wiek XX (7/13): Jestem najlepszy 18.20 Aktualności z przeszłości (4/7) 19.05 Wspomnienie o Rubinsteinie 20.05 7 dni z kanałem Planeta 20.30 Szkolenie bojowe 22.00 Działalność - piosenkarz i czarownik 22.25 Golab w Barcelonie 23.15 Królewska kolekcja (3/5): Życie prywatne 23.45 Prosto do nieba (2/6): Latające wentylatory 0.35 W ciemności i młotem (P)

## DISCOVERY

- 9.00 Relikwie świętych (P) 9.30 DNA w sądzie (P) 10.25 Najlepsze samochody: Mercedes Benz (P) 10.50 Vademecum wazdela (P) 11.20 Poza rok 2000 (P) 11.45 Góry lodowe 12.40 Następnym krok (P) 13.10 John Glenn: Władca prędkości (P) 14.05 Nowe odkrycia (P) 15.15 Obłędnie Konstantynopol (P) 15.40 Pierwsza loty (P) 16.10 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających (P) 16.35 Wędkarski świat Rexa Hunia (P) 17.00 Zagubieni na pustyni (P) 17.30 Ciekawostki Discovery 18.00 Wypawy w czasie: Greytaka (P) 19.00 Poza rok 2000 (P) 19.30 Wysypisko (P) 20.30 Pierre Lalande - agent specjalny (P) 21.00 Szpieg kontra szpieg (P) 22.00 Prawdziwy 007 (P) 23.00 Śmierć na rozrywka (P) 24.00 Balony (P) 1.00 Opowieści z Czarnego Muzeum (P) 1.30 Medycyna sądowa: Z popiołów (P)

## WIZJA SPORT

- 12.00 Na bis: Liga NHL New Jersey Devils - Philadelphia Flyers (powt.)  
 14.00 Magazyn sportów ekstremalnych  
 15.00 Sport o trzeciej: Liga Mistrzów - przegląd wydarzeń roku 1999 (powt.)  
 17.00 Gorący tydzień na lodzie  
 18.00 Wyderzenie dnia: Żużel - Grand Prix - przegląd wydarzeń roku 1999  
 20.00 Rajdy samochodowe - przegląd wydarzeń roku 1999 w Polsce  
 21.00 Piłka nożna: Przegląd wydarzeń w Pucharze UEFA w 1999 roku  
 23.00 Wrestling: WWF Superstars

## CARTOON

- 4.30 Mrugający Bill  
 5.00 Czarodziejska karuzela  
 5.30 Tabela  
 6.00 Dink, mały dinozaur  
 6.30 Figle z Flinstonami  
 7.00 Żywiolki  
 7.30 Heathcliff i Dingbat  
 8.00 13 Demonów Scooby Doo  
 8.30 Dwa głupie psy  
 9.00 Laboratorium Dextera  
 9.30 Krowa i kurczak  
 10.00 Johnny Bravo  
 10.30 Animaniacy  
 11.00 Beetlejuice  
 11.30 Maski  
 12.00 Nowe przygody Kapitana Planety  
 12.30 Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa  
 13.00 Flinstonowie  
 13.30 Scooby Doo  
 14.00 Kocia feralna  
 14.30 Szczególne lata Toma i Jerry'ego  
 15.00 Zwirowana szkoła Latającego Nosorożca  
 15.30 Glupi i głupszy  
 16.00 Maski  
 16.30 Animaniacy  
 17.00 Kreskówki nad kreskówkami  
 18.30 Struś Pędziwiatr  
 18.45 Tom i Jerry  
 19.00 Flinstonowie  
 19.30 Jetsonowie

## FOX KIDS

- 6.00 Pinokio 6.25 Pic 6.30 Piotrus Pan i piraci 6.55 Trzy małe duszki 7.20 Świat Bobbiego 7.45 Kotiki 8.10 Kieszka 8.35 X Men 9.00 VR Troopers 9.25 Beetleborgs 9.50 Kotiki 10.15 Świat według Ludwiczka 10.40 The Simpsons 11.05 Rodzina Adamsów 11.30 Licem na morzu 11.55 Rik 12.00 Spiderman: Nienawidzę Klonów - film dla dzieci 13.45 Lebski Harry 14.10 Inspektor Gadget 14.35 Dennis rozrabia 15.00 Świat według Ludwiczka 15.25 Spiderman 15.50 X Men 16.15 Masked Rider - serial przyg. 16.40 VR Troopers - serial przyg. 17.05 Beetleborgs - serial przyg. 17.30 Świat Bobbiego 17.55 The Simpsons 18.20 Rodzina Adamsów 18.45 Kotiki 19.10 Świat według Ludwiczka 19.35 Licem na morzu 20.00 Spiderman 20.25 X Men 20.50 Masked Rider 21.15 VR Troopers 21.40 Beetleborgs 22.00 Zakonczenie programu

## TRAVEL

- 13.00 Podziemi po Europie: Francja - z Brestu do Lourdes (P) 14.00 Wakacyjne plany: Majorka i Miami 14.30 Smak Szkoci (P) 15.00 Wielobłądziejstwo na bazarze w Darwin (P) 15.30 Pies zaprzęgi (P) 16.00 Świat Gaignera: Żywa Antarktyda (P) 17.00 Caprice i jej podróże: Wiedza (P) 17.30 Podróż marzeń: Południowa Afryka - Przylądek Dobrej Nadziei (P) 18.00 Australijska panorama: Polnocowo-wschodnie Queensland 18.30 Tu i tam: Góry Skaliste, USA (P) 19.00 Smak Szkoci (P) 19.30 Nowa Zelandia - Wyspa Północna 20.00 Skandynawska lato: Finlandia (P) 21.00 Wakacyjne plany: Majorka i Miami 21.30 Iran (P) 22.00 Płaczni i Wyspy Norfolku (P) 23.00 Argentyna, Nalobri i Alice Springs (P) 23.30 Festyny i uroczystości: Boże Narodzenie w Niemczech (P) 24.00 Ghana, Ghana, Top Banana (P) 0.30 Południe Indie (P)

## QUESTV

- 12.00 Szalony sport  
 12.25 Świat techniki  
 12.50 Na szczytach wojskowej techniki  
 13.20 Max Power  
 14.10 Gillette World Sport  
 14.35 Moto-tydzień  
 15.00 Cztery koła  
 15.50 Dwa kola  
 16.15 Zderzakami do zwycięstwa  
 17.10 Sporty motorowe  
 17.35 Tutto Montagne  
 18.00 Niewiarygodne sporty  
 18.30 Świat techniki  
 19.00 Motorsport Mundial'99  
 19.30 Moto-tydzień  
 20.00 Sportomania  
 21.00 Granice sportu  
 22.00 Na szczytach wojskowej techniki  
 23.30 Uwaga rok 2000!

## GEOGRAPHIC

- 8.00 Tajemniczy świat jaskiń 9.00 Ostatni spływ dziką rzeką 10.00 W cieniu Węzuwiusza 11.00 Japo Wysokość Slooghi - opowieści z Gór Atlasu 11.30 Siedem czarnych gwiazd 12.00 Plemię zapomniane przez czas 13.00 Ocalić od wygnięcia 13.30 Na początku było inaczej 14.00 Tajemniczy świat jaskiń 15.00 Ostatni spływ dziką rzeką 16.00 W cieniu Węzuwiusza 17.00 Japo Wysokość Slooghi - opowieści z Gór Atlasu 17.30 Siedem czarnych gwiazd 18.00 W Białym Domu 19.00 Sowy, pustki i drogi 19.30 Opas: Koszmar Nowej Zelandii 20.00 Balamem doczeka światła 21.00 Podopieczni Jaina Goodall 22.00 Panda: Wielkie nadzieje 23.00 Rekin olbrzymi - długoskrzyd 24.00 W Białym Domu 1.00 Sowy, pustki i drogi 1.30 Opas: Koszmar Nowej Zelandii

## ATOMIC TV

- 6.00 Starter 10.00 Atomix 12.00 Dzik szafa grająca - teledyski na życzenie 13.00 Co jest? 13.10 Lunch Mix 14.00 Atomix 15.30 Co jest? 15.40 Monogram: Bryan Ferry 16.00 Dzik szafa grająca - teledyski na życzenie 17.00 20 klubowych - lista przebojów 19.00 Co jest? 19.10 Atomizer 21.00 Smielanka 22.00 Pieprz 23.00 Night Mix 24.00 MC 2: Techno, dance i disco 1.00 Atomix

## ROMANTIC

- 6.00, 14.00, 22.00 Tylko ty (160) 7.00, 15.00, 23.00 Siła przebaczenia (48) 8.00, 16.00, 24.00 Samanta (92) 9.00, 17.00, 1.00 Grzechy miłości (163) 10.00, 18.00 Tylko ty (155) 11.00, 19.00 Siła przebaczenia (47) 12.00 Samanta (91) 20.00 Samanta (91) 13.00 Grzechy miłości (162) 21.00, 23.00 Grzechy miłości (162)

## TCM

- 20.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz - basz filmowa, USA 1939, reż. Victor Fleming  
 21.45 Gigi - musical, USA 1958, reż. Vincente Minnelli  
 23.45 Brigadoon - komedia, USA 1954, reż. Vincente Minnelli



## Titanic

CANAL+ 20.00

Akcja filmu zaczyna się w czasach współczesnych. W zimnych wodach Atlantyku spoczywa wrak Titanica. Ambitny poszukiwacz skarbów Brod Lovett uparcie stara się wydobyć z niego legendarny, bezzenny diament „Serce Oceanu”. Odnajduje jedynie portret młodej damy „ubranej” w upragniony naszyjnik. Jest to arystokratka Rose Dewitt Bukater, która wraz ze swym bogatym narzeczonym podróżowała Titanikiem. Dalej akcja przenosi się do roku 1912. 17-letnia Rose zakochana w wizji czekającego ją małżeństwa z rozsądkiem postanawia popełnić samobójstwo. Przed skokiem ratuje ją podróżujący trzecią klasą Jack Dawson. Wkrótce między dwojgiem młodych ludzi rodzi się gorące uczucie.

## Noc Bożego Narodzenia

HBO 20.00

Ebenezer jest starszym samotnym mężczyzną. Mieszka w niezbyt wyszukanie urządzonej mieszkanie, mimo że zawsze miał mnóstwo pieniędzy. Teraz też je ma, lecz nie potrafi zrobić z nich użytku. Ebenezer ma bowiem jedną wadę – jest chorobliwie skąpy i nie umie się z nikim dzielić. Pewnej wigilijnej nocy zrozumie, na czym polegał jego błąd. Bo na to, żeby coś naprawić, nigdy nie jest za późno...

„Opowieść nocy wigilijnej” Charlesa Dickensa inspirowała już filmowców wielokrotnie. Tym razem w postać Ebenezera wcielił się laureat Oscara za „Sufianów westernu” Jack Palance.

## Austin Powers - agent specjalnej troski

WIZJA JEDEN 20.00

Jest to wyrafinowany pastisz filmu sensacyjnego z bohaterem podobnym do Jamesa Bonda. Akcja zaczyna się w roku 1969. Doktor Evil zastawia pułapkę na swego śmiertelnego wroga - superagenta Austina Powersa, ale sam w nią wpada i ulega hibernacji. Powers zgłasza się na obojczyka, by poddać się hibernacji na wypadek, gdyby Evil jeszcze raz spróbował przejąć władzę nad światem. Po trzydziestu latach Evil budzi się w Nawadzie i niemal natychmiast kradnie broń jądrową. W odpowiedzi siły specjalne budzą go życia Powersa.

TVP 1 20.05

## Forrest Gump



USA pod koniec lat czterdziestych. W małym miasteczku w Alabamie rodzi się chłopiec cierpiący na niedowład nóg, z ilorazem inteligencji poniżej przeciętnej. Od małego Forrest trzyma się kilku prostych zasad wpojonych mu przez kochającą matkę. Chcąc pozbyć się opinii nieudacznika i za wszelką cenę dorównać zdrowym ludziom, postanawia żyć tak jak oni. Efekty jego - często spontanicznych i przypadkowych - działań przechodzą jednak najsmielsze oczekiwania.

POLSAT 0.15

## Zdażyć przed północą



Eks-policjant John Walsh pracuje jako detektyw dla agencji Eddie Moscone'a, zajmującej się odzyskiwaniem kaucji. Wkrótce otrzymuje zadanie odszukania Jonathana Mardukas, księgowego mafijnego bossa - Jimmy'ego Serrano. Okazuje się, że poszukiwany przelał piętnoście milionów dolarów należących do mafii na specjalne konto, z którego co jakiś czas przekazywane są sumy na cele charytatywne... Precyzyjnie skonstruowany film obfituje w pasjonujące sceny pogoni.

TVN 10.20

## Kleopatra



Gigantyczne kostiumowe widowisko z udziałem najslawniejszej bodaj pary w historii Hollywood. Liz Taylor jako Kleopatra i Richard Burton w roli Marka Antoniusza. Tragiczna historia miłosna pięknej i inteligentnej egipskiej femme fatale i walecznego Marka Antoniusza. Historia trwającej lata namiętności, która zakończyła się podwójnym samobójstwem oraz spektakularną polityczną i militarną klęską. Film Mankiewicza nazywano najwspanialszym kiczem w dziejach kina.

TVN 21.40

## Komando „Foki”



Komandosi z NAVY SEALs („Foki”), doborowej jednostki marynarki USA, muszą zmierzyć się z terrorystycznym ugrupowaniem „Al-Shuhada”, której członkowie zestrzelili amerykański helikopter. Jedyńą osobą, która wie, gdzie ukrywa się przywódca terrorystów, jest młoda dziennikarka. Paczkiowo nie chce współpracować z komandosami, dopiero kiedy terrorysty atakują cywilny samolot, zmienia zdanie. Świetne kino akcji, brawurowe opisy kaskaderskie.

RTL 7 14.15

## Bitwa o Midway



Jeden z najlepszych i najdroższych filmów wojennych, opowiadający historię batalii, która zdecydowała o losach wojny na Pacyfiku. Po ataku na Pearl Harbour japońska flota pod dowództwem admirała Yamamoto była już w połowie drogi ku wybrzeżom Ameryki z zadaniem ostatecznego zniszczenia floty wojennej wroga, a tym samym zapewnienia Japonii panowania na oceanie. Punktem, na który bezpośrednio skierowane miało być uderzenie, była mała wyspa Midway.

RTL 7, NASZA TV 20.00

## Pożegnanie z Afryką



Romans wszech czasów z Robertem Redfordem i Meryl Streep w rolach głównych. Zdobył 7 Oscarów i miliony widzów na całym świecie. Ten film kultowy opowiada o barwnym życiu Karen Blixen i jej romansie z Denisem Huttonem podczas pobytu pisarki w dziesięć lat w Kenii. Dostojne zdjęcia afrykańskiej fauny i flory, wspaniała gra aktorów i cudowna muzyka - jednym słowem, prawdziwa uczta dla całej rodziny podczas świątecznej kolacji.



# 20.15 w każdą sobotę w tvn

Losy na loterię kupisz w kioskach





**TVP 1**

**TVP 2**

**2**

- 7.05 Jest taki dzień... - kolędy i pastorałki  
7.35 O elfie niedowłarku - film dla dzieci, USA 1997, reż. Thomas Eggleston  
9.05 Gwiazda - widowisko dla dzieci  
9.35 Anielska cierpliwość - bajka muz. dla dzieci, wyk. Irena Kwiakowska, Piotr Machalica, Jacek Wojcicki  
10.10 Walt Disney przedstawia: 101 dalmatyńczyków - serial anim.  
10.30 Walt Disney przedstawia: Kopciuszek (1/2) - baśń filmowa, USA 1997, wyk. Whitney Houston, Whoopi Goldberg, Jason Alexander. Nowa, barwna adaptacja bardzo popularnej baśni o Kopciuszku, tym razem w wersji muzycznej. Doborowa obsada gwarantuje doskonałą interpretację wielu znakomitych piosenek. Całość dopełniają niepowtarzalne efekty specjalne.  
11.25 O tych, co widzą Boga w ludziach: Życie jak modlitwa moja - reportaż  
11.55 Urbi et orbi - transmisja z Watykanu  
12.50 Witaj, gwiazdo złota - koncert kolęd w wykonaniu Ewy Małas-Godlewskiej, Grzegorza Turnaua i Sinkonii Varsovi pod dyktando Krzesimira Dębskiego  
13.40 Titanic (1/2) - film katastroficzny, USA 1996, reż. Robert Lieberman, wyk. Peter Gallagher, George C. Scott, Catherine Zeta Jones, Eva Marie Saint  
15.10 Śmiechu warte - wydanie świąteczne - program rozrywkowy  
15.40 Przybieżeli do Betlejem - kolędy  
16.25 Palce licząc (9-ost.): Niespodzianka - serial obyczajowy  
17.00 Teleexpress  
17.25 Titanic (2-ost.) - film katastroficzny, USA 1996, reż. Robert Lieberman  
18.00 Wieczorynka: Bajka o pluszowych misiach, które uratowały święta - film animowany, USA 1994  
19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda  
20.05 Forrest Gump - film obyczajowy, USA 1994, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Robin Wright, Gary Sinise, Sally Field  
22.35 Artyści dzieciom  
23.50 Bez litości - thriller, USA 1986, reż. Richard Pearce, wyk. Richard Gere, Kim Basinger, Jeroen Krabbe, George Dzundza  
1.40 Sprawiedliwość majora Sharpe'a - film przyg., ang. 1996, reż. Tom Clegg, wyk. Sean Bean, Daragh O'Malley, Abigail Cruttenden  
3.20 Klan (283, 284, 285) (powt.)  
4.35 Zakończenie programu



**Titanic**

W kwietniu 1912 roku wypływa w swój pierwszy rejs Titanic - najpotężniejszy w ówczesnych czasach pasażerski liniowiec transatlantycki, na pokładzie którego znajduje się dwa tysiące dwustu pasażerów. U wybrzeży Ameryki Północnej żelaza zawadza w odległości pół mili ogromną górę lodową. Dochodzi do tragedii...



**Bez litości**

Akcja filmu rozgrywa się w okolicach Nowego Orleanu. Były chicagowski policjant samotnie tropi niebezpiecznego mordercę, odpowiedzialnego za śmierć jego przyjaciela, a zarazem zawodowego partnera. W trakcie poszukiwań poznaje młodszą piękną sprzedawcę królów podziemia.



**Sprawiedliwość...**

Chociaż po wygnaniu Napoleona na Elbę znów panuje pokój, to major Richard Sharpe otrzymuje rozkaz objęcia dowództwa nad oddziałem kawalerii w rodzinnym Yorkshire. Podczas podróży ostatek konny zostaje ostrzelany przez dwóch nieznanych sprawców, z których jeden ginie z rąk Sharpe'a, a drugiemu udaje się uciec.

- 7.00 Echa tygodnia - w świecie ciszy  
7.30 Tacy sami - w świecie ciszy - mag.  
8.00 Program lokalny  
9.00 Homilia prymasa Polski (powt.)  
9.10 Pierwsza „Cicha noc” - film dok.  
9.45 Gwiazdka w Złotopolicach - telenowela (powt.)  
10.50 Szansa na sukces: Kolędy - program muzyczny  
11.50 Trzej muskietierowie - film kostiumowy, ang.-panam. 1973, reż. Richard Lester, wyk. Richard Chamberlain, Oliver Reed, Raquel Welch, Michael York  
13.40 Co nam w duszy gra  
14.30 Familiada - teleturniej  
15.05 Złotopolscy (189): Hariba - telenowela  
15.40 Jubileuszowe marzenia Marcina Dańca (1) - program rozrywkowy  
Marcin Dańca, najpopularniejszy polski satyryk, lubiany przez młodszych i starszych, świętuje dwudziestolecie pracy artystycznej i estradowej. Autor i zarazem główny bohater telewizyjnego cyklu „Marzenia Marcina Dańca” wraz ze swoimi gośćmi przygotował solidną porcję - jak zwykle - znakomitej rozrywki.  
17.00 Otwórzcie drzwi Chrystusowi - koncert z Watykanu  
19.00 Panorama  
19.15 Duety do mety - teleturniej  
19.40 Kolędy  
19.55 Spoikanie z balladą - Horror w Kopydłowie (1): Ale kino - program rozrywkowy  
20.50 Słowo na niedzielę  
21.00 Panorama; Prognoza pogody  
21.25 Dwójkomania  
21.35 Violetta - taka jestem (1) - koncert Violetty Villas  
22.35 Bounty - film przyg., ang.-amer. 1984, reż. Roger Donaldson, wyk. Mel Gibson, Anthony Hopkins, Laurence Olivier, Taveita Vernetta  
0.50 Misja specjalna - komedia wojenna, pol. 1987, reż. Janusz Rzeszewski, wyk. Krzysztof Kowalewski, Dorothea Kambinska, Mirosław Konarowski, Agata Rzeszewska  
Akcja filmu rozgrywa się w Londynie w 1943 roku. Powoznik Romaniński, pseudonim „Meteo 6” jest agentem polskiego wywiadu, czekającym na przesłanie do okupowanej Polski. Na lotnisku w okolicach Przemysła hitlerowcy ukryli służące z tajemniczym poderunkiem dla Hitlera. Romaniński ma dostarczyć przesyłkę do sztabu brytyjskiego lotnictwa.  
2.30 Zakończenie programu



**Trzej muskietierowie**

Francja, połowa lat dwudziestych XVII wieku. Choć na tronie zasiada król Ludwik XIII, krajem rządzi kardynał Richelieu. Od lat trwa rywalizacja między królewskimi muskietierami a gwardzystami kardynała. Tymczasem do Paryża przybywa młody Gaskończyk, D'Artagnan. Już pierwszego dnia wchodzi w konflikt z trójką muskietierów.



**Violetta - taka jestem**

Bardzo talentowana i posiadająca wyjątkowe walory głosowe artystka przypomni swoje wielkie i popularne przeboje. W długoletniej znakomitej karierze śpiewała nie tylko zaone nam polskie piosenki, ale także w operowe i operetkowe. Brała udział w międzynarodowych festiwalach, koncertowała w Europie, Ameryce i Australii.



**Bounty**

23 grudnia 1787 roku kapitan William Bligh wyruszył na pokładzie angielskiego statku „Bounty” w kierunku Tahiti, skąd ma przewieźć na Jamajkę sadzonki drzew chlebowych. Chcąc zrobić sobie drogę, odważny i doświadczony niegacyna postanawia zmierzyć się z niebezpiecznymi wodami Przylądka Horn.

**CANAL+**

**CANAL+**

**HBO**

**HBO**

**DSF**

**DSF**

**EUROSPORT**

**EUROSPORT**

- 7.05 (nk) Łąpu capu - chochłiki telewizyjne  
7.15 (nk) Diabelski młyn - filmy animowane  
8.00 (nk) Teletubbies - serial animowany  
8.25 (nk) Świat dzikich zwierząt - serial anim.  
8.30 Deser: Don Kiszot - film krótkometrażowy  
9.00 Anastazja - baśń filmowa, USA 1997  
10.35 Wild Man Blues - film dokumentalny  
12.20 (nk) Łąpu capu - chochłiki telewizyjne  
12.30 (nk) Rozkodowany Bunny - filmy anim.  
13.30 (nk) Nie przegap  
13.35 (nk) Kroniki Seinfelda - serial komediowy  
14.00 (nk) Futbol Mundial - magazyn  
14.30 Tygryśka rodzina - film dok.  
15.25 Lekcja przetrwania - thriller, USA 1997  
17.25 Joanna D'Arc (1) - dramat historyczny, amer.-kanad. 1999  
19.00 Świąteczne czary - film animowany  
19.50 Titanic 1912 - film dokumentalny  
20.00 Titanic - dramat obycz., USA 1998  
23.10 Rzyzykant - dramat obycz., USA 1973  
0.45 Trudno być playboyem - kom., USA 1997  
2.20 Miłość i śmierć na Long Island - dramat obycz., ang.-kanad. 1997

- 4.45 Kolory kochania - film biograf., pol. 1988  
6.40 Żelazna wola - film przyg., USA 1994  
8.30 Pan Magoo - komedia, USA 1997  
10.00 Hitman - Cena zemsty - film sensac., USA 1998, reż. Michael Preece  
11.35 Zabójcze wspomnienia - thriller, USA 1999, reż. Fred Olen Ray  
13.10 Miłość jak narkotyk - komedia obycz., USA 1997, reż. Griffin Dunne  
14.50 Fakty i akty - komedia, USA 1997  
16.35 Odkrycie profesora Krippendorfa - komedia, USA 1998, reż. Todd Holland  
18.15 Prosto z Hollywood - magazyn  
18.45 Księżniczka łabędzi - Skarb czarnoksiężnika - baśń filmowa, USA 1998, reż. Richard Rich  
20.00 Noc Bożego Narodzenia - film obycz., kanad. 1997, reż. Ken Jubenville  
21.40 Nic do stracenia - komedia, USA 1997, reż. Steve Decker  
23.20 Pan Magoo - komedia, USA 1997  
0.50 Świadek koronny - thriller, USA 1997  
2.25 Prawo do zdrady - thriller, USA 1997

- 7.15 Beach Clash (1) (powt.)  
8.00 K-tel - magazyn  
8.30 Stoke - magazyn  
9.00 Motorvision - magazyn  
10.00 Tenis ziemny: Wimbledon'99 - finał gry pojedynczej kobiet  
11.00 Wokół futbolu - magazyn  
12.00 Reportaże DSF  
13.00 Takeshi's Castle (66) (powt.)  
13.45 Bundesliga Classic - sezon 93/94  
15.45 Muhammad Ali Story (1): Cassius Clay (powt.)  
17.00 Takeshi's Castle (18) (powt.)  
17.45 Boris Becker - I Did it My Way (2)  
18.15 Reportaże DSF  
18.45 Motorvision - magazyn  
19.45 Powderhausen TV - magazyn  
20.15 Bundesliga Classic - sezon 93/94  
22.15 Muhammad Ali Story (2): Jak brzmiał moje imię?  
23.30 Sport kurios (powt.)  
0.30 Monster Trucks (19) (powt.)  
1.00 Sport kurios (powt.)

- 8.30 YOZ - magazyn  
9.30 Sporty ekstremalne  
10.30 Lotnictwo: MS w Monte Cucco  
11.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni'98 - zawody w Bischofshofen  
12.00 Biathlon: PS w Pokljuka (P)  
13.00 Bobsleje: PS w Königssee (P)  
14.00 Wschodnioazjatyckie sporty walki  
15.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 92/93 (P)  
16.00 Bilard: MS w trickach w Paisley (P)  
18.00 Wpadki (P)  
19.00 Sporty ekstremalne: Konkurs Big Air  
20.00 Fun Sports: Zawody maszyn latających w Berlinie - magazyn  
20.30 Fun Sports: Zimowe zawody w skokach do wody - magazyn  
21.00 Boks: Walki zawodowców (P)  
22.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 93/94 (P)  
23.00 Sumo: Turniej Basho w Fukuoka (P)  
24.00 Wschodnioazjatyckie sporty walki:  
1.00 Fitness: Miss Fitness Europe'99 (P)



## POLSAT

- 6.30 Hej, koleda...  
7.20 Magazyn redakcji programów katolickich Heidi (1/2)  
- film obycz., USA 1993, reż. Michael Rhodes  
9.30 Fundacja PolSat  
10.00 Historia Świętego Mikołaja - film anim. USA  
10.50 Trancers - film SF, USA 1985, reż. Charles Band  
12.15 Brzdąc w opałach - komedia, USA 1994, reż. Patrick Read Johnson  
13.45 **Viva, Maria!** - komedia, franc.-wł. 1965, reż. Louis Malle, wyk. Brigitte Bardot, Jeanne Moreau, George Hamilton  
15.45 Jak realizowano serial „Miodowe lata” - rep.  
16.15 Jan Paweł II i jego przyjaciel (1) - film dokumentalny  
16.45 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozrywk.  
17.15 **Żandarm i kosmici** - komedia, franc. 1978, reż. Jean Girault, wyk. Louis de Funès, Michel Galabru, Guy Grosso, Maurice Rich  
18.50 Święteczny dyżur satyryczny - pr. rozrywk.  
19.05 Na każdy temat - talkshow  
20.00 Miodowe lata - serial  
20.50 Losowanie LOTTO  
21.00 **Niezawodna obrona** - film sensac., USA 1991, reż. Mark DiSalle, wyk. Jeff Speakman, John Dye, Mako, James Hong  
22.30 Wymiatacz - film sensac., USA 1995, reż. Joseph Merhi, wyk. C. Thomas Howell, Jeff Fahey, Ed Lauter  
23.00 Wyniki LOTTO  
0.15 **Zdążyć przed północą** - film sensac., USA 1988, reż. Martin Brest, wyk. Robert De Niro, Charles Grodin, Yaphet Kotto, John Ashton  
2.25 Muzyka na bis  
5.00 Pożegnanie



13.45 **Viva, Maria!**

W 1963 roku w Meksyku spotyka się dwie młode i niezwykle energiczne kobiety, Irlandka oraz Francu-  
ka. Obie panie o tym samym imieniu, Marie, organi-  
zują atrakcyjne występy strip-teasowe dla wybranych  
mężczyzn. Wkrótce obie Marie stają się lądowymi bo-  
haterkami i wędrują do Paryża.



17.15 **Żandarm i kosmici**

Kolejny, przedostatni już film o przygodach brygady żan-  
darmów z Saint-Tropez. Tym razem nadmorskiemu kawa-  
lowi zagrozi UFO. Z niespodziewaną wizytą przybywają  
kosmici, którzy dość specyficznym pojęciem, czym są bliźnię  
spotkania III stopnia. Jak zwykle, pełen weny sierżant  
Cochot przystępuje do antychaistycznego działania.



21.00 **Niezawodna obrona**

Wychowywany przez ojca-policjanta Jeff był wieczne  
zbanowany i niepokornym nastolatkiem. Pewnego  
dnia, skłócony z całą swoją rodziną, ucieka z domu.  
Niebawem dowiaduje się, że jego jedyni przyjaciel -  
nauczyciel karate - zostaje brutalnie zamordowany  
przez azjatycką mafie.

## TV POLONIA

- 6.00 W labiryncie (89,90): Poza domem, Trup - serial obycz. 7.00 Echo tygodnia  
7.30 Klan (277,278,279) - telenowela (powt.) 8.45 Dzieci śpiącej kołody 9.00 Ciąg daleki Elzy z amerykańskiego buszu - reportaż 9.30 Wielka sztuka Stefana Stulgrosza: Kołody polskie śpiącej kołody - koncert 10.20 Wspomnienie czar: Ja-  
dzia - komedia, polska 1936, reż. Mie-  
czysław Krawicz, wyk. Jadwiga Smo-  
rska, Aleksander Zabczyński, Mieczysła-  
wa Cwiklińska, Michał Znicz 11.35 Pen Bóg się umieścił - program poetycki  
11.55 Ubi et ubi - transmisja błogosła-  
wienia z Watykanu 12.45 Kołody Po-  
spieszalskich - koncert 13.05 Skarbiec -  
magazyn 13.30 Kresy - film dok. 14.25 Jarmark świąteczny (1) 14.40 Pen Woło-  
dyjowski (1/2) - film historyczny, pol. 1968, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Tadeusz  
Łomnicki, Magdalena Zawadzka, Mie-  
czysław Pawlikowski, Jan Nowicki 15.30 Jarmark świąteczny (2) 16.05 Jestem:  
Zbigniew Kurtycz - pr. rozrywk.

## POLSAT 2

- 7.00 **Jacek Ziobro Superstar** - program satyryczny  
8.00 **Świąteczny skarb Micheasa** - film animowany, USA 1994  
9.00 **Diamantowa góra (1/4)** - film obycz., wł.-franc.-niem. 1991, reż. Jeannot Szwarc  
10.50 **Sorellina (1/2)** - film fantast., wł. 1996, reż. Lamberto Beva  
12.40 **Kolos 2: Diva (2/6)** - film sensac., wł.-franc.-niem. 1989, reż. Steno  
14.20 **Blary Kiel i samotny myśliwy** - film przyg., wł. 1976, reż. Alfonso Brescia  
16.00 **Ples z mostu Shiloh** - film obycz., USA 1977, reż. Dale Rosenbloom, wyk. Michel Morin, Scott Wilson, Blake Heron  
17.35 **Miss Universum'99**  
19.05 **Komputerowy świat (13)** - serial SF  
20.05 **Miłość pod choinkę** - komedia, kanad.-amer 1996, reż. Jerry London (powt.)  
21.40 **Ruscy na Florydzie** - komedia, USA 1987, reż. Rick Rosenthal, wyk. Whip Hubley, Leaf Phoenix, Stefan DeSalle  
23.25 **Absolwent** - komedia obycz., USA 1967, reż. Mike Nichols, wyk. Dustin Hoffman, Katharine Ross, Ann Bancroft  
0.55 **Czysta i cnotliwa** - komedia erot., wł.-franc.-hiszp. 1981 (powt.)  
1.20 **Filip i Flap: Wszystko, co najlepsze (1)** - komedia, niem.-amer. 1991, reż. Hal Roach (powt.)  
2.20 **Disco Relax** - program muz.  
3.20 **Pożegnanie**

## TVN

- 8.00 **Gwiazdka w Robaczkowce**  
8.30 **Mama, tata i ja** - telenowela  
9.00 **Świąteczny Miniplayback Show** - program rozrywkowy  
10.20 **Kleopatra (1)** - dramat histor., USA 1963, reż. Joseph L. Mankiewicz, wyk. Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex Harrison  
12.20 **Pół żartem, pół serio** - komedia, USA 1959, reż. Billy Wilder  
14.30 **Kevin sam w domu** - komedia, USA 1990, reż. Chris Columbus  
16.20 **Nie kończą się opowieści** - film dla dzieci, niem. 1990, reż. George Miller, wyk. Jonathan Brandis, Kenny Morrison, Clarissa Burt  
18.00 **Kręć z nami** - pr. rozrywkowy  
18.30 **Maraton uśmiechu**  
19.00 **TVN Fakty**  
19.20 **Sport**  
19.25 **Pogoda**  
19.30 **Milionerzy** - telenowela  
20.25 **Gorączka złota** - pr. rozrywk.  
21.40 **Komando „Fold”** - film sensac., USA 1990, reż. Lewis Teague, wyk. Charlie Sheen, Michael Biehn, Joanne Whalley-Kilmer  
23.50 **Mistyfikacja** - film sensac., amer.-izrael. 1990, reż. Manny Coto, wyk. Dolph Lundgren, Lou Gossett Jr., John Finn  
0.35 **Komedia romantyczna** - komedia, USA 1983, reż. Arthur Hiller, wyk. Dudley Moore, Mary Steenburgen, Frances Sternhagen, Janet Eliber  
3.25 **Granie na zawołanie**



23.50 **Mistyfikacja**

Baża marynarki wojennej USA w trakcie zaatakowali twórcy z Czarnego Pa-  
dziornika. Amerykański dziennikarz po-  
stawia dońc do prawdy o tym tajem-  
nicznym wydarzeniu. Nie podejrzewa,  
że to śledztwo zaważać może mię-  
dzyrodowym konfliktem.



1.35 **Komedia...**

Historia utalentowanego dramaturga,  
którego nagłe opuszcza współpracow-  
nik. Pisarz wkrótce spotyka nauczyciel-  
kę, której teksty są na tyle dobre, że pro-  
ponuje jej wspólne pisanie dramatów.  
Ich szlaki stają się bliższe, a związek  
przeradza się w miłość.

## RTL 7

- 6.00 **Wyspa skarbów** - film przyg., ang. 1973, reż. John Hough  
7.35 **Świąteczne zadanie** - film obycz., USA 1997, reż. Bernard Salzman  
9.10 **Zwierzęce gwiazdy Hollywood** - film dokumentalny  
10.55 **Prawdziwa historia Marilyn Monroe** - film dokumentalny  
12.40 **Uciekające zakonnice** - komedia krym., ang. 1990, reż. Jonathan Lynn  
14.15 **Bitwa o Midway** - film wojenny, USA 1976, reż. Jack Smith, wyk. Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn  
16.30 **Wieczne święta** - film obycz., USA 1996, reż. Larry Peerce, wyk. Robert Hays, Erik von Detten, Bess Armstrong  
18.10 **Miedzy nami, jaskiniowcami** - komedia, USA 1994, reż. Brian Levant, wyk. John Goodman, Rick Moranis, Elisabeth Perkins  
19.45 **7 minut - wydarzenia dnia**  
20.00 **Pożegnanie z Afryką** - melodramat, USA 1995, reż. Sydney Pollack, wyk. Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer, Michael Kitchen  
22.45 **Nieuchwytny cel** - film sensac., USA 1993, reż. John Woo, wyk. Jean-Claude Van Damme, Lance Henriksen, Yancy Butler  
0.30 **Dom** - horror, USA 1986, reż. Steve Miner, wyk. William Katt, George Wendt, Richard Moll, Kay Lenz  
2.00 **Pożegnanie z Afryką (powt.)**  
4.35 **Nieuchwytny cel (powt.)**  
6.10 **Teledyski**



18.10 **Miedzy nami, jaskiniowcami**

Jeden z największych przebojów kino-  
wych lat 90. Adaptacja słynnego serialu  
animowanego studia Hanna-Barbera  
w wersji telewizyjnej i w gwiazdorskiej  
obsadzie. Flinstonowie i Rubble'owie to  
dwie nowoczesne rodziny w świecie ja-  
skiniowców.



22.45 **Nieuchwytny cel**

Film kultowego reżysera filmów akcji,  
Johna Woo, z Jean-Claudem Van Dam-  
mem. Marynarsz Chance postanawia po-  
móc pani prokurator odzyskać zaginione-  
go w Nowym Orleansie ojca. Gdy orientu-  
je się, że jej ojciec siedzi w więzieniu  
zręczającego polowania na ludzi, po-  
maga dziewczynie okarać przestępców.

## NASZA TV

- 7.30 **Telesklep**  
8.00 **Gillette Sport** - magazyn sportów ekstremalnych  
8.30 **Opowieści z kłownego miasteczka (35)** - serial anim.  
9.00 **Magiczny kapeluszyk (35)** - serial animowany  
9.20 **Zwycięzcy „Wyrzucił Wypięwiali” w plebiscycie telewizyjów**  
9.35 **Wojownik karate** - film karate, wł. 1987, reż. Larry Ludman  
11.00 **Sobota, niedziela, poniedziałek (1)** - film fab.  
12.40 **Melanżeria** - pr. muzyczny  
13.10 **Dziękuję ci o imieniu Jezus (1/2)** - film biograficzny, reż. Franco Rossi  
15.40 **Druga do gwiazd** - film obycz., USA 1990, reż. David Saperstein  
16.40 **Kobra (13)** - serial sensacyjny  
17.35 **Nieśmiertelny (35)** - serial  
18.25 **Pokojujka** - komedia, USA 1991, reż. Ian Toynton, wyk. Martin Sheen, Jacqueline Bisset, Jean-Pierre Cassel  
20.30 **Pożegnanie z Afryką** - melodramat, USA 1985, reż. Sydney Pollack, wyk. Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer, Michael Kitchen  
22.45 **Dziewczyny i kobiety** - film obycz., kanad., 1994, reż. Donald Wilson, wyk. Wendy Crewson, Tanya Allen, Peter MacNeill, Amos Crawley  
0.25 **Nieznajomi - Zaplanowane życie** - serial obyczajowy  
0.55 **Zakończenie programu**



**BYDGOSZCZ GDAŃSK**

**7.05 Pewnego razu w szkole**  
- kanadyjski film dla dzieci

**7.50 Olimpiada ślimaczków**  
- serial animowany

**8.00 Magazyn grudniadzi**

**8.30 Nic Ariadny** - teleturniej

**9.00 Co ludzie powiedzą?**  
- komedia, ang. 1992

**10.00 Gwiezdny pył**  
- film obycz., pol. 1982

**11.00 Transmisja mszy świętej z konkatedry w Bydgoszczy**

**12.30 Europejskie rodowody**

**13.15 Zawody zwykłe i niezwykłe** - serial dok.

**13.30 Ratujmy przyrodę**

**14.00 Podróż bez biletu**  
- serial dla młodzieży

**14.30 Sport na luzie** - magazyn

**14.45 Zaproszenie** - magazyn

**15.45 Ahmed** - książkę

**Alhambry** - film anim.

**16.10 Zima się ima, święta to pointa - dzień I (1/2)**  
- program rozrywkowy

**17.00 Przypłynął do Bydgoszczy** - film dok.

**18.20 Zbliżenia** - magazyn

**18.30 Wigilijne dzieło pomocy dzieciom**

**19.00 Gwiazdy na Gwiazdkę**

**19.30 Piano Express**  
- program rozrywkowy

**20.00 Złota pułapka**  
- western, USA 1934

**21.00 Duch w teatrze** - reportaż

**21.30 Gra słów** - pr. publicyst.

**22.00 Życie jest cudowne**  
- film obycz., USA 1946

**0.15 Robbie Williams** - koncert

**1.15 Zakończenie programu**

**POZNAN**

**7.05 Pewnego razu w szkole**  
- kanadyjski film dla dzieci

**7.50 Olimpiada ślimaczków**  
- serial animowany

**8.00 Bóg się rodzi** - koledy

**8.30 III Ebliskie Noce**

**Teatr i Poezja: Czerwony Tulipan**

**9.00 Co ludzie powiedzą?**  
- komedia, ang. 1992

**10.00 Gwiezdny pył**  
- film obycz., pol. 1982

**11.00 Nim wznieśli**  
Wieżę Babel - film dok.

**11.50 Film przyrodniczy**

**12.30 Co, gdzie, kiedy**

**12.35 Tele As** - teleturniej

**12.55 Sobota z muzami**

**13.30 Wieczór koled**  
- Poznański Chór Katedralny

**13.55 Spojrzenia** - magazyn

**14.30 Sport na luzie** - magazyn

**14.45 Zaproszenie** - magazyn

**15.05 Ahmed** - książkę

**Alhambry** - film anim.

**16.10 Zima się ima, święta to pointa - dzień I (1/2)**  
- program rozrywkowy

**17.00 Morskie opowieści**

**17.30 Rozmowy z dwiema wiadomościami**

**17.55 Słowo o Ewangelii**

**18.00 Panorama lokalna**

**18.20 Wigilijne dzieło pomocy dzieciom**

**18.30 Usłniechnij się**

**19.00 Gwiazdy na Gwiazdkę**

**19.30 Piano Express**  
- program rozrywkowy

**20.00 Złota pułapka**  
- western, USA 1934

**21.00 Wykrzyknik** - show

**21.30 Wigilijne kociuska**

**21.45 Gdański Mag. Sportowy**

**22.00 Życie jest cudowne**  
- film obycz., USA 1946

**0.15 Robbie Williams** - koncert

**TMT**

**7.05 TMT w krainie bajki**  
- filmy animowane

**12.00 Prawdziwa historia Świętego Mikołaja**  
- film dokumentalny

**12.15 Święta z Misiem Colargolem**  
- film dla dzieci

**12.30 Teraz Muzyczna Telewizja**

**13.00 Życie na dworze królewskim** - film dok.

**13.30 Wichrowe wzgórze**  
- dramat obycz., ang. 1992, reż. Peter Kosminsky, wyk. Juliette Binoche, Ralph Fiennes, Janet McTeer, Simon Shepherd

**14.45 Lord** - film dokumentalny

**15.00 Muzyczne święta z TMT**

**15.30 Xingu** - kralna niewinności - film dok.

**16.30 Na piątym biegu**  
- magazyn

**17.00 TMT w krainie bajki**  
- filmy animowane

**18.00 Koledy** - program muz.

**18.30 Święteczny Koncert Życzeń**  
- życzenia od telewidzów

**19.00 Prawdziwa historia Świętego Mikołaja**  
- film dokumentalny

**20.00 Muzyczny Koncert Życzeń**  
- życzenia od telewidzów

**21.00 Szalony Jack**  
- film obyczajowy

**23.00 Koledy** - program muz.

**23.30 Chrystus - przesłanie na następne tysiąclecie**  
- film dokumentalny

**WIZJA 1**

**6.30 Enchanted Tales: W przedświąteczny wieczór** - film anim. USA

**7.30 Minty** - serial komedowy

**8.00 eXsektor**  
- program dla młodzieży

**8.30 Drogie świętoszki** - serial

**10.30 Znad krawędzi**  
- program sportowy

**11.00 Żywiol** - pr. dla młodzieży

**11.30 Słońce Miami**  
- telenowela (powt.)

**14.00 Kiedy zakwitają majowe łęki** - serial komedowy

**15.00 Święta w Walli**  
- film dla dzieci, kanad. 1997, reż. Don McBready

**16.00 Projekt Alf**  
- komedia SF, niem. 1936, reż. Dick Lowry

**18.00 Szofbiz Info** - pr. rozrywk.

**19.00 Lot 001** - serial komed.

**19.30 Cosby** - serial komedowy

**20.00 Austin Powers**  
- agent specjalnej troski

**22.00 Kregloglowi**  
- komedia, USA 1998, reż. Peter i Bobby Farrelly

**24.00 Polowanie na grube ryby**  
- komedia, ang. 1997, reż. Stefan Schwartz

**2.00 Oprah Winfrey** przedstawia - talkshow

**3.00 Maiolata Bonny i kleptomani Clyde**  
- film obycz., USA 1993, reż. John Sheppard

**HALLMARK**

**5.20 Inspektorzy** - thriller, USA 1998, reż. Brad Turner

**7.05 Niapokój serca (2)**  
- serial obyczajowy

**8.15 Psychologia stosowana**  
- thriller, USA 1997, reż. Jan Egleson

**9.45 Taksówka do Kanady**  
- komedia, USA 1998, reż. Christopher Leitch

**11.15 Kiedy Słońce zachodzi**  
- dramat obycz., USA 1998, reż. Lisa C. Satriano

**12.50 Aureola dla Athuana**  
- komedia, austral. 1984, reż. Alan Burke

**14.10 Żadnych świętości**  
- komedia, USA 1937, reż. William Wellman

**15.25 Dzień Świętego Mikołaja**  
- film obycz., USA 1979, reż. Corey Allen

**17.00 Skryty w milczeniu**  
- film obycz., USA 1999, reż. Bruce Pittman

**18.35 Arka Noego (1)**  
- serial historyczny, USA 1999, reż. Stephen Jones

**20.00 Święteczne życzenia**  
- film obycz., USA 1998, reż. Ian Barry

**21.30 Schody** - film obycz., USA 1998, reż. Karen Arthur

**23.05 Długa droga do domu**  
- film obycz., USA 1997, reż. Glenn Jordan

**0.45 Trudny powrót**  
- dramat obycz., USA 1988, reż. Glenn Jordan

**2.25 Chwila magii**  
- film obycz., USA 1989, reż. Lawrence G. Clark

**MTV**

**6.00 Rozruch** - magazyn

**9.30 Fanatic** - talkshow

**10.00 European Top 20** - lista przebojów

**11.00 Best of On the Road 1999**

**12.00 Best of Stories 1999**

**13.00 Best of Stars 1999**

**14.00 Best of Fashion 1999**

**15.00 Największe wydarzenia w świecie muzyki**

**16.00 Best of Live 1999**

**17.00 Say What?** - teledyski z tekstami

**18.00 Data Videos** - wszystkie o przebojach

**18.00 Władomości**

**19.00 MTV Movie Special** - magazyn

**19.00 Europejskie Nagrody Muzyczne** - sprawozdanie z imprezy

**20.00 Best of Stars 1999** - fragmenty wywiadów z największymi gwiazdami muzyki rozrywkowej

**22.00 Best of Stories 1999**

**23.00 MTV Movie Special** - magazyn

**24.00 Best of The Late Lick** - lista przebojów

**R & B 1.00 Muzyczny Mix** - sobotniej nocy

**3.00 Chill Out Zone** - nocny relaks

**LE CINEMA**

**14.00 Zawłanie do przystani**  
- komedia, szw. 1965, reż. Tage Danielsson

**16.00 Romeo i Julia** - dramat obycz., ang.-wł. 1954, reż. Renato Castellani

**18.30 Młodość Kalarzyny (1/2)**  
- dramat historyczny, ang.-ros. kanad. 1991, reż. Michael Anderson

**20.00 Cztery protokół**  
- thriller, ang. 1987, reż. John Mackenzie, wyk. Michael Caine, Pierce Brosnan

**22.00 Requiem dla hiszpańskiego wioślaka**  
- film obycz., hiszp. 1985, reż. Francisco Betriu

**24.00 Czekając na wyrok**  
- film obycz., hiszp. 1997, reż. Joseph Maria Forn

**PLANETE**

**6.50 Gołąb w Barcelonie**

**7.40 Królewskie kolekcja (3/6): Życie prywatne**

**8.10 Prosto do nieba (2/6): Latanie wentylatory**

**8.00 W ciemności i milczeniu**

**9.55 Rock w Japonii**

**10.50 Ziemia oblecana (4/5): Złoty pędzla strachem**

**11.40 Słońce, król dżungli**

**12.35 Historia Jacka Dempsey'a**

**13.00 Czekoladowe dziedzictwo**

**13.55 Trojki**

**14.50 Jazzowe inspiracje (7/13): Hiszpańska dusza**

**15.25 Największe oszustwo XX wieku (3 ośt): Sprawa Roberta Vesco**

**16.20 Lybret** - podręcznik

**17.10 Młówcza praca**

**18.05 Jak piła w Rosji**

**18.50 Przyjacieli i telewizja (1/2)**

**19.25 Ciemna strona raju**

**19.45 Życie losów**

**20.30 Wiek XX (8/13): Wolność**

**21.25 Aktualności z przeszłości (48)**

**22.20 Gwiazdy muzyki afro-kubańskiej**

**23.10 Szkolenie bojowe**

**0.40 Dzielna - piesniarz i czarownik**

**DISCOVERY**

**9.00 Zaklinacze węży, zaklinacze dzieci i święci medocy**

**9.30 Zwierzozoo archiwum (X)**

**9.55 Poza rok 2000 (P)**

**10.25 Najlepsze samochody: Aston Martin (P)**

**10.50 Najlepsze samochody: Morgan (P)**

**11.20 Specjacje po wodzie**

**12.15 Latająca marynarka (P)**

**13.10 Hitler: Dowódca (P)**

**14.05 Morskie skrzydła (P)**

**15.15 John Glenn: Władca prędkości (P)**

**16.10 Afryka nieznana: W powietrzu (P)**

**16.35 Wędkarski świat Rexa Hunta (P)**

**17.00 Siły powietrzne: Śmigłowce transportowe (P)**

**18.00 Niesamowite maszyny: Śmigłowce (P)**

**19.00 Podniebne drogi: Śmigłowce policyjne (P)**

**20.00 Pozycja startowa (P)**

**21.00 Trzy minuty do uderzenia (1)**

**22.00 Trzy minuty do uderzenia (2)**

**23.00 Hałas w dżungli (P)**

**24.00 Samotna planeta: Egipt (P)**

**1.00 Siła ognia 2000: Powietrzne starcia (P)**

**2.00 Śmigłowce transportowe (P)**

**WIZJA SPORT**

**12.00 Automobilizm**  
- Rajd Polski 1999

**13.00 Świat sportu: Piłkarska Wizja**

**14.00 Świat sportu: MotoWizja**

**15.00 Świat sportu: Pod koszem** - magazyn

**15.30 NBA Action** - magazyn

**16.00 Świat sportu: Puchar Mosconi w poolbillardzie**

**17.00 Świat sportu: NHL** - mag.

**18.00 Piłka nożna: Przegląd wydarzeń w Pucharze UEFA w 1999 roku**

**20.00 Złota rękawice** - magazyn

**21.00 Wieczór z boksem: Transmisja pojedynków pięściarzy zawodowych w Londynie**

**23.00 Automobilizm: Rajdy samochodowe - przegląd roku 1999**

**CARTOON**

**4.00 Mieszkańcy Doliny Owocowej**

**4.30 Mrugaający Bill**

**5.00 Czarodziejska karuzela**

**5.30 Tabaluga**

**6.00 Dink, mały dinozaur**

**6.30 Figle z Flintstonami**

**7.00 Boże Narodzenie z Cartoon Network**  
- świąteczny blok filmowy

**17.00 Kreskówki nad kreskówkami**

**18.30 Struś Pedziwiatr**

**18.45 Tom i Jerry**

**19.00 Flintstonowie**

**19.30 Jetsonowie**

**TCM**

**20.00 Deszczowa piosenka**  
- musical, USA 1952, reż. Stanley Donen i Gene Kelly, wyk. Gene Kelly, Debbie Reynolds, Donald O'Connor

**Doskonały, jeden z najlepszych hollywoodzkich musicali. Dla kina zaczyna się nowa era - nieme obrazy zaczynają być wypierane. Królowie dźwięku. Para gwiazdów stoje przed dyktanem: albo dostają się do nowego trendu, albo... tonie kariera.**

**21.45 Kiss Me Kate**  
- musical, USA 1953, reż. George Sidney, wyk. Kathryn Grayson, Ann Miller, Keenan Wynn

**23.35 Spotkamy się w St. Louis**  
- musical, USA 1944, reż. Vincente Minnelli, wyk. Judy Garland, Margaret O'Brien, Lucille Bremer, Tom Drake

**FOX KIDS**

**7.45 Dennis rozrabiaka**

**8.10 Szalony Jack**

**8.35 Tajne akta Psiej Agencji**

**9.00 Dzielne Zowie...** - następna mutacja

**9.25 Beetleborgs**

**9.50 Świat według Ludwiczka**

**10.15 The Simpsons**

**10.40 Rodzina Addamsów**

**11.05 Gęsia skórka**

**11.30 Eerie Indiana** - inny wymiar

**11.55 Ric 12.00 Spiderman**

**12.25 X Men**

**12.50 Kieszka**

**13.20 Potworne pomidory**

**13.45 Lebski Harry**

**14.10 Inspektor Gadżet**

**14.35 Dennis rozrabiaka**

**15.00 Świat według Ludwiczka**

**15.25 Spiderman**

**15.50 X Men**

**16.15 Masked Rider**

**16.40 VR Troopers**

**17.00 Beetleborgs**

**17.30 Trzy małe duszki**

**17.45 Kinomania Fox Kids: Inspektor Gadżet**

**17.55 The Simpsons**

**18.20 Rodzina Addamsów**

**18.45 Gęsia skórka**

**19.10 Eerie Indiana** - inny wymiar

**19.35 Liseum na morzu**

**20.00 Spiderman**

**20.25 X Men**

**20.50 Masked Rider**

**21.15 VR Troopers**

**21.40 Beetleborgs**

**TRAVEL**

**13.00 Millennium Special (P)**

**13.30 Boże Narodzenie w Niemczech (P)**

**14.00 Wypadki w Indiach (P)**

**14.30 Bury St Edwards** - bożonarodzeniowe przysmaki

**15.00 Królewski smak Tajlandii (P)**

**15.30 Wiedzi (P)**

**16.00 Finlandia (P)**

**17.00 Islandia** - Rejkjavik i Husavik

**17.30 Podróż do Azji**

**18.00 Madagaskar (1)**

**18.30 Wakacyjne plany: Kusadasi, Turcja i Cancun**

**19.00 Smak! Włosz: Veneto**

**19.30 Turysta: Wyspa Laguna**

**20.00 Świat Graignera: Żywa Antarktyda**

**21.00 Od Pekinu do Paryża: Wyprawa w Indiach (P)**

**21.30 Bez nadzoru: Snowboarding w Alpach (P)**

**22.00 Podciąganie po Europie: Francja**

**23.00 z Brestu do Lourdes (P)**

**23.30 Caprio i jej podróże: Wiedzi (P)**

**24.00 Wakacyjne plany: Kusadasi, Turcja i Cancun**

**24.30 Na szczyty świata: Finlandia (P)**

**QUESTV**

**8.00 Granice sportu**

**8.55 Fascynujące technologie**

**9.20 Niewarygodne sporty**

**9.50 Max Power**

**10.40 Zderzakiem do zwycięstwa**

**11.35 Tutto Montagne**

**12.00 Sporty motorowe**

**12.25 Motorowy zawrót głowy**

**12.50 Moto-tydzień**

**13.20 Sporty motorowe**

**13.40 Dwa koła**

**14.10 Motor-sport Mundial'99**

**14.35 Sporty motorowe**

**15.00 Uwaga rok 2000!**

**16.15 Zderzakiem do zwycięstwa**

**17.10 Świat techniki**

**17.35 Szalony sport**

**18.00 Sportomania**

**19.00 Cztery koła**

**20.00 Gillette World Sport Special**

**20.30 Na szczytach wojkowej techniki**

**21.00 Granice sportu**

**22.00 Na szczytach wojkowej techniki**

**22.30 W przestrzeni pozaziemskiej**

**23.30 Ze świata osobowości**

**GEOGRAPHIC**

**11.00 Rekin olbrzymi**  
- długoszar

**12.00 W Białym Domu**

**13.00 Sowy, pustki i drogi**

**13.30 Opos: Koszmar Nowej Zelandii**

**14.00 Balonem dookoła świata**

**15.00 Podopieczni Jane Goodall**

**16.00 Panda: Wielkie nadzieje**

**17.00 Rekin olbrzymi**  
- długoszar

**18.00 Taputapua**  
- rekiny Polinezji

**19.00 Wulkan!**

**20.00 Kalaharijskie lwy**

**21.00 Źródło Mekongu**

**22.00 Lawrence z Arabii**

**23.00 Tajemnice galuniku ludzkiego**

**24.00 Taputapua**  
- rekiny Polinezji

**ATOMIC TV**

**6.00 Starter**

**9.00 Dziką szalą grająca**

**10.00 Hiloton** - lista przebojów

**12.00 Śmiełanka**

**13.00 Co jest?**

**13.10 Rockista**

**15.00 Atomix**

**15.30 Co jest?**

**15.40 Monogram**

**Nick Cave**

**16.00 Dziką szalą grająca**

**17.00 Na scenie** - Simply Red

**18.00 Rentgen Classic**

**Edyta Górniak**

**19.00 Co jest?**

**19.10 20 klubowych**

**20.50 Club Atomix**

**21.00 Klub MC 2**

**Techno, dance i disco**

**1.00 Atomix**

**ROMANTICA**

**6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00**

**Tylko ty (156, 157, 158, 159, 160)**

**11.00 Siła przebaczenia**

**12.00 Siła przebaczenia**

**13.00 Siła przebaczenia**

**14.00 Siła przebaczenia**

**15.00 Siła przebaczenia**

**21.00 Siła przebaczenia**

**22.00, 23.00, 24.00, 1.00**

**Siła przebaczenia**

**2.00 Zakończenie programu**





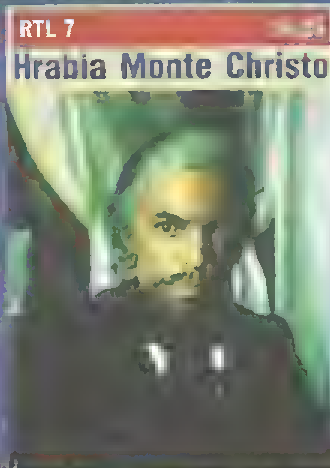
## Pulp Fiction

Film składa się z trzech przeplatających się ze sobą kryminalnych historyjek. Pierwsza z nich jest opowieścią o perypetiach gangstera Vincenta Vega, który opiekuje się atrakcyjną żoną swego szefa - atrakcyjną i ekstrawagancką Mią. Druga historia opowiada o ucieczce boksera Butcha Coolidge przed ścigającą go małą. W trzeciej historyjce Vincent Vega wraz ze swym przyjacielem Julesem Winnifieldem próbują pozbyć się ukrytego w samochodzie trupa...



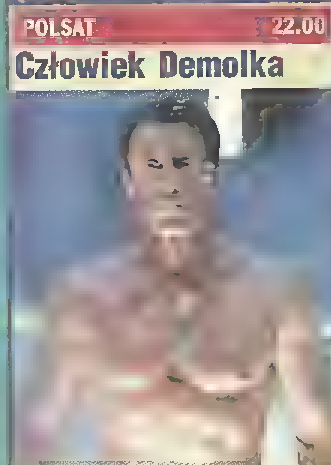
## Kevin...

Druga część niesamowitych przygód Kevina. Tym razem poleć zabaw dla małego Kevina stanie się cały Nowy Jork. Są święta, miasto pełne jest zatem magii i sztuczek. Kevin trafia do jednego z najbardziej eksktywujących hoteli Nowego Jorku, gdzie toczy „bitwę” z jego dyrektorką. Długo sam tutaj nie pozostanie. W ślad za nim podążą dwaj osławieni bandyci: Harry i Marv, którzy - pamiętając jeszcze ostatnią utarczkę z Kevinem - dali sobie słowo honoru, że wezmą odwet.



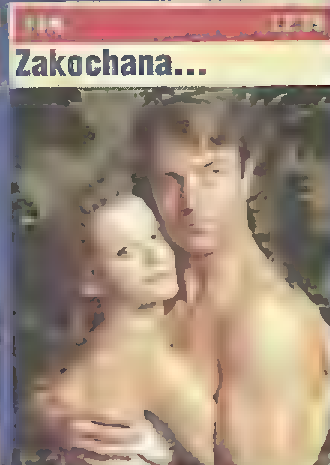
## Hrabia Monte Christo

Edmund Dantes ma otrzymać promocję kapitańską i poślubić piękną Mercedes. Niefortunnie staje jednak na drodze trzech bezwzględnych ludzi. Intrygami doprowadzają oni do aresztowania Dantesa, a jedyny człowiek, który mógłby dowiedzieć jego niewinności ma swoje prywatne powody, aby tego nie zrobić. W więzieniu Dantes poznaje Abbe Faria, który ma nie tylko opracowany plan ucieczki, ale także mapę z zaznaczonym miejscem ukrycia skarbu na wyspie Monte Christo.



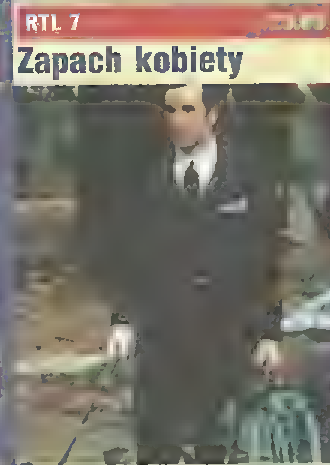
## Człowiek Demolka

W 1996 roku w Los Angeles psychopata - Siemon Phoenix - przetrzymuje trzydziestu zakładników. Wydaje się, że tylko policjant John Spartan zwany Człowiekiem Demolką jest w stanie unieszkodliwić przestępcę. Niestety w czasie akcji wszyscy zakładnicy giną, a wino obarczony zostaje Spartan. Sąd nakazuje skazać Demolkę i Phoenixa na wieloletnią kłębarnię. Po wielu latach, w 2032 roku, odhobnowany Phoenix ucieka z więzienia. Świat XXI wieku nie znający zła, teraz staje się zagrożony.



## Zakochana...

Oparta na biograficznej książce Anny Pasternak historia miłości księżnej Diany i kapitała Jamesa Hewitta, która wstrząsnęła podstawami brytyjskiej monarchii i poruszyła opinię publiczną całego świata. W 1986 r. James i Diana poznają się osobiście na oficjalnym przyjęciu. Jamesa ujmuje wdzięk i delikatność Diany, jej poczucie się pewności siebie, swoboda i bezpośredniość Jamesa, który proponuje jej prywatne lekcje kulinnej jazdy. Pomiędzy nim a księżną wybuchą prawdziwa namiętność.



## Zapach kobiety

Emerytowany oficer, pułkownik Frank Slade, jest niewidomy. Student Charlie Simms decyduje się zarobić trochę dodatkowych pieniędzy opiekując się przez weekend ekscentrycznym starszym panem. Spodziewa się długich popołudni, podczas których będzie słuchał wspomnień pułkownika. Slade ma jednak inne plany. Latą samolotem do Nowego Jorku, za trzymając się w apartamencie hotelu Waldorf i ruszając na „podbój” miasta. Pułkownik jest przede wszystkim zafascynowany kobietami.

## Pavarotti i przyjaciele

Pierwszego czerwca tego roku odbył się w Modenie, rodzinnym mieście Luciano Pavarottiego, kolejny, szósty już koncert charytatywny z cyklu „Pavarotti and friends show”. Tegoroczna impreza miała na celu zgromadzenie funduszy na pomoc dla dzieci z dotkniętą klęską żywiołową Gwatemalą oraz pogrążonego w wojnie domowej Kosowa. Dwupółgodzinny koncert przyniósł około 3,5 miliona dolarów, spore wpływy przynosi też sprzedaż płyt i kaset wideo z nagraniem koncertu, które wypuszczono na rynek we wrześniu.



Koncertowe plakaty zapowiadały, jak i w poprzednich latach, występ słynnego tenora wraz z towarzyszącą mu plejadą gwiazd rodem i muzyki pop, z Michaeliem Jacksonem na czele. Z powodu choroby synka, Prince'a, „król papu” w ostatniej chwili odwołał swój przejazd do Modeny, ale godnie zastąpili go inni: Mariah Carey, Joe Cocker, Gloria Estefan, Ricky Martin, Lionel Richie, zespół Boyzone, a także B.B. King, Zucchero, Renato Zero, Laura Pausini i Gianni Morandi.

Każdy z wykonawców zaprezentował jeden utwór solo i jeden w duecie z wielkim tenorem. 23 tysięcy słuchaczy zgromadzonych w modenskim parku Novi Sad oraz dziesięć milionów telewidzów, którzy mieli okazję oglądać bezpośredni przekaz, usłyszało między innymi takie przeboje, jak „All night long” i „The magic love” Lionela Richie, „No matter what” grupy Boyzone, „Mi tierra” Glorii Estefan, „You can leave your hat on” i „You are so beautiful” Joe Cackera, „My all” i „Hero” Mariah Carey czy słynne włoskie piosenki „Mamma” i „Fior di fiorello” śpiewane przez Ricky Martina i Glorię Estefan wspólnie z Pavarottim.

Koncert zamykało wspólne wykonanie „We are the world” - hymnu wszystkich muzycznych imprez charytatywnych, skomponowanego przed 15 laty, gdy organizowano akcję pomocy humanitarnej dla głodującej Etiopii.

Producentką koncertu była Nicoletta Mantovani, prywatnie towarzysząca życiu Luciano Pavarottiego, a realizacją telewizyjną podjął się znany czarnoskóry reżyser amerykański Spike Lee.

## Jak powstawał „Park jurajski”

Zakulisowe ciekawostki z realizacji jednego z największych kinowych przebojów ostatnich lat. O swojej pracy nad superprodukcją mówią - sam reżyser Steven Spielberg i członkowie jego ekipy filmowej. Twórcy odsłaniają tajemnice powstawania „Parku jurajskiego”, zdradzają zabawne anegdoty i ciekawe zdarzenia z planu. Wystąpił również Michael Crichton, autor bestsellerowej książki, według której powstał scenariusz filmu.

Największe uznanie zdobyli mistrzowie od efektów specjalnych, których wysiłki doceniła Akademia Filmowa. To za sprawą hollywoodzkich magików Michaela Lantieri, Phila Tippetta, konstruktora makiet dinozaurów Stena Winstona, szefa zespołu animacji komputerowych Alexa Seidena i innych specjalistów widzowie mogli podziwiać na ekranie prehistoryczne zwierzęta, które wyglądają jak żywe. Początkowo Spielberg planował budowę modeli wszystkich dinozaurów, ale gdy jego komputerowi graficy pokazali, co potrafią, zdał się na ich talent i nie pożałował.

Ludzie Spielberga zmagali się z wyzwaniem przez trzy lata, tworząc nową odkrywczo technikę i modyfikując stare, a rezultaty okazały się oszałamiające. Zdaniem znawców, komputerowe czary wprowadziły produkcję filmową w XXI wiek. Dużą rolę w całym przedsięwzięciu odegrali programiści. Zajęcia plenerowe z udziałem aktorów rozpoczęło w sierpniu 1992 roku na hawajskiej wyspie Kauai. Niezapomniane przeżycia z planu wspominają odtwórcy głównych ról: Laura Dern, Sam Neill, Jeff Goldblum.

Effekt pracy całego zespołu zobaczymy w niedzielę 26.12 o godz. 20.05 w Jedynce



## TVP 1

- 7.00 Przybieżeli do Betlejem...  
- koledy (powt.)
- 7.35 Świąteczny podarunek małej myszki - film dla dzieci, kanad. 1991, rez. Rene Bonniere, wyk. Sarah Polley, Heath Lamberts, Gerry Queigley
- 8.05 Przygody Tomka Sawyera - film przyg., USA 1973, rez. Don Taylor, wyk. Johnny Whitaker, Celeste Horn, Jodie Foster, Lucille Benson
- 9.40 O tych, co widzą Boga w ludziach: Aby byli syści - rep
- 10.05 Czarny Tulipan - film przygodowy, franc. 1963, rez. Christian Jaquet, wyk. Alain Delon, Véra Lisi, Akim Tamiroff, Dawn Addams
- 12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu
- 12.25 Kalendarium Jubileuszu
- 12.50 Jak powstawał „Park jurajski” - film dokumentalny
- 13.45 Koncert życzeń
- 14.20 Czy to ty, czy to ja? - komedia, USA 1995, rez. Andy Tennant, wyk. Kirstie Alley, Steve Guttenberg, Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen
- 16.05 Pavarotti i przyjaciele - Modena'99 - koncert
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Tygrysy Europy (11-ost.): Jan - seria komediowa
- 18.25 Od przedszkola do Opola: Boże Narodzenie po kaszubsku
- 19.00 Wieczorynka: Gumisie
- 19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda
- 20.05 Jurassic Park - film przygodowy, USA 1993, rez. Steven Spielberg, wyk. Sam Neill, Laura Dern, Jeff Goldblum, Richard Attenborough
- 22.15 Gwiazdy, przeboje i Alex Band - koncert
- 23.00 Pulp Fiction - film sensacyjny, USA 1994, rez. Quentin Tarantino, wyk. John Travolta, Samuel L. Jackson, Uma Thurman
- 23.35 Waterloo majora Sharpe'a - film przyg., ang. 1996, rez. Tom Clegg, wyk. Sean Bean, Daragh O'Malley, Abigail Cruttenden
- W marcu 1815 roku Europa pogrążyła się w nową wojnę z Napoleonem. Major Sharpe, młody i wczesniejszy obywatel, dąży do, postanawia zasilić szeregi międzynarodowej armii. Tutaj spotyka swoich towarzyszy. Niestety, jego nowym zwierzchnikiem jest bardzo młody i zupełnie niekompetentny książę.
- 3.15 Zakończenie programu



## Czarny Tulipan

Zrealizowany z wielkim rozmachem i nakładem finansowym film ukazuje Francję w przededniu wielkiej rewolucji 1789 roku. Samowolne i godzące w dobro ogółu rządy arystokracji dają się we znaki także mieszczańskiemu niewielkiemu Rousillon. Tam mieszka dwaj bracia bliźniacy.



## Czy to ty, czy to ja?

Zatrudniona w domu dziecka Diane pragnie adoptować jednę ze swoich podopiecznych, sympatyczną i zaradczą dziewczynkę Amandę. Niestety, Diane jest panną, co poważnie utrudnia proces adopcji. Dziewczynka ma trudności do rodnym, której nie cierpi. Tymczasem Roger, wdowiec - milioner, poszukuje matki dla swojej córki.



## Jurassic Park

Ekscentryczny milioner Hammond finansuje badania, które mają odwrócić warunki panujące przed milardami lat. Jego marzenia realizuje para paleontologów oraz genialny matematyk. Niestety, eksperyment wymyka się spod kontroli i gigantyczne gady opuszczają najpiękniejszy laboratorium, a potem całą wyspę...

## TVP 2

- 6.55 Tygrysy Europy (11-ost.): Jan - serial komediowy
- 7.55 Słowo na niedzielę
- 8.00 Program lokalny
- 9.05 Boże Narodzenie w Watykanie (1) - koncert
- 10.00 Za kulisami Las Vegas - film dok. Szczyt piramidy gryz okupują „wieloryby”. Ludzie obracający kwotami od miliona do pięciu milionów dolarów. Na świecie jest ich około dwustu pięćdziesięciu. Ku ubolewaniu właścicieli kasyn, nie wszyscy przybywają do Las Vegas jednocześnie. Na gości najwyższej kategorii czekają najwspanialsze apartamenty, najlepsze limuzyny, najlepsi kucharze, najlepsze dziewczyny i najlepsze wino. Butelka Chateau Mouton-Rothschild rocznik 1924 kosztuje dwadzieście tysięcy dolarów.
- 10.55 Hej nam, hej - koledy
- 11.10 Dozwolone od lat 40-tu
- 12.10 Cztery muszkieterowie - film kostiumowy, ang. panam. hiszp. 1974, rez. Richard Lester, wyk. Faye Dunaway, Raquel Welch, Michael York, Simon Ward
- 14.10 Familiada - teleturniej
- 14.50 Złotopolscy (190): Gazetowy rogacz - telenowela
- 15.20 Jubileusz Marcina Dąbca (2) - program rozrywkowy
- 16.20 Uwolnić Katie - film przygodowy, USA 1995, rez. John E. Gray, wyk. Wil Horneff, Helen Shaver, John C. McGinley, Peter Onyiah
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.55 Badziewiakowie (17): Sublokator - serial komediowy Bohaterami serialu są członkowie przedniej polskiej rodziny. Dzień po dniu Badziewiakowie i ich sąsiad z swoim miejskim podwórkiem przeżywają niesamowite przygody...
- 19.25 Msza pasterska - wyk. Poznański Chór Katedralny pod dyktando ks. Szymona Daszkiewiczza
- 19.55 Spotkanie z balladą - Horror w Kopydłowie (2): Kochane pieniądze - program rozrywkowy
- 21.00 Panorama
- 21.20 Prognoza pogody
- 21.25 Dwojkomania
- 21.30 Audioteka - rozwiązanie konkursu
- 21.40 Fisher King - komedia, USA 1991, rez. Terry Gilliam, wyk. Robin Williams, Jeff Bridges, Amanda Plummer, Mercedes Ruehl
- 24.00 Boże Narodzenie w Watykanie (2)
- 1.00 Zakończenie programu



## Cztery muszkieterowie

Cztery bohaterowie muszkieterowie - Alos, Portos, Aramis i D'Artagnan - wraz z królewską armią biorą udział w oblężeniu hugenockiej twierdzy La Rochelle. Tymczasem Ludwik XIII raz na zawsze zamierza ukroić pogłoski o romansie królowej Anny Austriacki z księciem Buckingham.



## Uwolnić Katie

Margaret Heller jest naukowcem zajmującym się badaniami dotyczącymi sposobów komunikowania się z gorylami. Jej syn, skryty czemiasłotek Rick, zaprzęga się z samotną jak on gorylą Katie. Mulpa chętnie bawi się z nim i szybko przyswaja gesty migowe, których użył chłopiec. Niebawem stają się nierozłączni.



## Fisher King

Młody prezenter radiowy mimowolnie przyczynia się do tragedii. Nierozważna wypowiedź w trakcie trwania audycji prowokuje słuchacza-szalence do dokonania morderczego zamachu. Dręczony wyrzutami sumienia rezygnuje z kariery. Po kilku latach spotyka jedną ze swych „ofiar” - naukowca pogrążonego w świecie fantazji.

## CANAL+

- 8.00 (nk) Teatubbies - serial anim.
- 8.25 (nk) Świat dzikich zwierząt - serial anim.
- 8.30 Mistrzowie w świecie przyrody 3
- 9.00 Casper: Narodziny duszka - film przyg., USA 1997
- 10.30 Deser: Tulp - film krótkometrażowy
- 10.50 Zakochany kucharz - komedia, gruz. 1996
- 12.30 (nk) Szeroki horyzont - reportaż
- 13.25 (nk) Aktualności filmowe
- 13.55 Mewgli - Pierwsza przygoda - film przyg., USA 1997
- 15.25 Złoto dezerterów - komedia, pol. 1998
- 17.25 Joanna D'Arc (2) - dramat historyczny, amér.-kanad. 1999
- 19.00 (nk) Kroniki Seinfelda - serial komediowy
- 19.25 (nk) Spin City - serial komediowy
- 19.50 (nk) Łapaj capu - chochliki telewizyjne
- 20.00 Odwołany lot - film obycz., USA 1998
- 21.30 Kochankowie sztormowego morza - dramat obycz., ang. 1997
- 23.30 Ktoś na ciebie czeka - film obycz., USA
- 1.00 Ciemne sprawy - film sensac., USA 1994
- 2.30 Deser: Ostatni wieczór

## CANAL+

## HBO

- 4.00 Departament Policji w Memphis: Wojna na ulicach - film dokumentalny
- 4.50 Cztery młode detektywów - film przyg., niem. 1994, rez. Ulrich Koenig
- 6.35 Dzikie światy - wielkie ssaki - film przyrod.
- 7.30 To jest morze - dramat obycz., USA 1997
- 9.15 Polubić czy poślubić - komedia, USA 1997, rez. Andy Tennant
- 11.05 Prosto z Hollywood - magazyn
- 11.35 Miasteczko Dancer - komedia, USA 1998
- 13.15 Arachnofobia - horror, USA 1990
- 15.05 Pustynna burza - film sensac., USA 1998
- 16.30 Zielona karta - komedia obycz., USA 1991
- 18.20 Zaborcza miłość - thriller, USA 1998
- 20.00 Wydział Pościgowy - film sensacyjny, USA 1997, rez. Stuart Baird
- 22.10 Polubić czy poślubić - komedia, USA 1997, rez. Andy Tennant
- 24.00 Lot gołębic - thriller, USA 1994, rez. Steve Railsback
- 1.35 Lawless - dramat obycz., USA 1997
- 3.15 Na granicy - thriller, USA 1998, rez. Bob Misirowski

## HBO

## DSF

- 6.30 Sport kurios (powt.)
- 8.00 K-tel - magazyn
- 8.30 Powderhausen TV - magazyn
- 9.00 Motorvision - magazyn
- 10.00 Tenis ziemny: Wimbledon'99 - finał gry pojedynczej mężczyzn
- 11.00 Wokół futbolu - magazyn
- 12.00 Reportaż DSF (powt.)
- 12.30 Dorf on Golf - program satyryczny
- 13.00 Takeshi's Castle (19) (powt.)
- 13.45 Bundesliga Classic - sezon 94/95
- 15.45 Muhammad Ali Story (2): Jak brzmia moje imię? (powt.)
- 17.00 Takeshi's Castle (20) (powt.)
- 17.45 Boris Becker - I Did It My Way (3)
- 18.15 Reportaż DSF
- 19.15 Hokej na lodzie: Liga niemiecka Kassel Huskies - Berlin Capitals
- 22.15 Muhammad Ali Story (3): Wygnanie
- 23.30 Touchdown: mecz kolekt. ligi NFL
- 1.30 Magazyn reklamowy
- 2.00 Sport kurios
- wiadomości sportowe (powt.)

## DSF

## EUROSPORT

- 8.30 YOZ - magazyn
- 9.30 Sporty ekstremalne
- 10.30 Fun Sports: Zimowe zawody w skokach do wody - magazyn
- 11.00 Narciarstwo klasyczne. Turniej Czterech Skoczni 98 - podsumowanie
- 12.30 Biathlon: PS w Osrbie - 15 km kobiet (P)
- 13.50 Bobsleje: PS w Königssee (P)
- 14.30 Wpadki (P)
- 15.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 93/94 (P)
- 16.00 Tenis ziemny: Steffi Graff - pr. dok. (P)
- 17.00 Taniec: Zawody Bavarian Open
- 18.00 Aerobik: MS w Las Vegas
- 19.30 Automobilizm: Zawody Monster Madness w USA
- 20.00 Wiele hałasu o nic - magazyn (P)
- 21.00 Boks: Walki zawodowców (P)
- 22.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 94/95 (P)
- 23.00 Wiadomości - Centrum Sportowe (P)
- 0.30 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni'98 - podsumowanie (P)



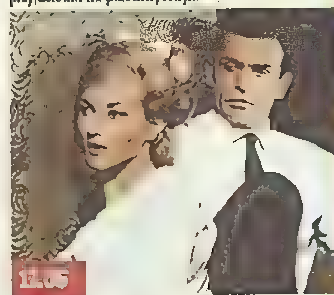
## POLSAT

- 6.00 Disco Polo Live  
6.50 Historia  
Świętego Mikołaja  
- film anim. USA (powt.)  
7.40 Heidi (2-ost.)  
- film obycz., USA 1993,  
rez. Michael Rhodes  
9.20 Syndrom 2000  
9.30 Jan Paweł II i jego  
przyjaciel (2) - film dok.  
10.00 Disco Relax  
11.00 Pomoc domowa - serial  
11.25 Sabrina, nastoletnia  
czarownica (66) - serial  
11.50 Dharma i Greg - serial  
12.20 Rodzina zastępcza - serial  
12.50 Kapitan Blood  
- film przyg., USA 1935,  
rez. Michael Curtiz,  
wyk. Errol Flynn, Olivia  
de Havilland, Lionel Atwill  
15.00 Miodowe lata (powt.)  
16.00 Informacje  
16.05 Dyżurny Satyryk Kraju  
16.35 Sekrety rodzinne  
- program rozrywkowy  
17.05 Pozdrowienia z Moskwy  
- film sensac., ang. 1964,  
rez. Terence Young,  
wyk. Sean Connery,  
Diana Bianchi, Pedro  
Armendariz, Lotte Lenya  
19.05 Idź na całość - show  
20.00 Święteczna gorączka  
- komedia, USA 1996,  
rez. Brian Levant,  
wyk. Arnold  
Schwarzenegger,  
Rita Wilson, Sinbad  
20.50 Losowanie LOTTO  
21.45 Święteczny dyżur  
satyryczny - pr. rozrywk.  
22.00 Człowiek Demolka  
- film sensac., USA 1993,  
rez. Marco Brambilla,  
wyk. Sylvester Stallone,  
Wesley Snipes, Sandra  
Bullock, Nigel Hawthorne  
23.00 Wyniki LOTTO  
0.05 Na każdy temat  
- talkshow  
1.05 Scanner Cop 2  
- horror, USA 1993  
rez. Steve Barnett,  
wyk. Daniel Quinn,  
Patrick Kilpatrick,  
Khrystyne Haje  
2.45 Muzyka na bis  
5.00 Pożegnanie



### Kapitan Blood

W 1645 roku angielski król James skazuje lekarza Petera Blooda, który udzielił lekarskiej pomocy rannemu huszarskiemu, na deportację na Jamajkę w charakterze niewolnika. Na Karaibach Blood wchodzi w życie do czasu, gdy udaje mu się zbliżyć wraz z kilkoma przyjaciółmi na przedmowywanym statku.



### Pozdrowienia z Moskwy

Film jest drugim z kolei odcinkiem przygód asa wywiadu „007” z Seanem Connerym w roli głównej. James Bond wyrusza do Istanbulu w poszukiwaniu maszyny szpiegującej należącej do sowieckiego wywiadu. Tymczasem rosyjski wywiad postanawia zlikwidować słynnego agenta. Trudne zadanie otrzymuje piękna agentka KGB.



### Święteczna gorączka

Wiecznie zapracowany biznesmen Howard Langston odkłada przedświąteczne zakupy na ostatnią chwilę. Jego uboższy synek pragnie znaleźć pod choinką przebrój sezonu - figurkę Turbo Manu. Okazuje się, że zakupienie tej niezwykle popularnej zabawki w przeddzień Bożego Narodzenia to prawdziwa sztuka.

## POLSAT 2

- 7.00 Przesłuchanie na ekranie  
- program rozrywkowy  
8.00 Diamentowa góra (2/4)  
- film obycz., w. franc.-niem.  
1991, rez. Jeannot Szwarc,  
wyk. Isabelle Gelin,  
Derek de Lint, John Savage  
9.50 Święteczny skarb Micheasa  
- film animowany, USA 1994  
10.50 Sorrellina (2-ost.)  
- film lantast., w. 1996,  
rez. Lamberto Bava,  
wyk. Veronica Logan,  
Nicole Grimaudo, Raz Degan  
12.30 Kłosa 3: Fałszywa statuetka  
(3/6) - film sensacyjny,  
w. franc.-niemcy 1989,  
rez. Steno, wyk. Bud Spencer  
Mylene Demongeot, Raymond  
Pellegri, Denis Karvill  
14.10 Pies z mostu Shiloh  
- film obycz., USA 1977  
rez. Cale Rosenbloom (powt.)  
15.40 Hej, koleś... - pr. rozrywk.  
17.10 Przesłuchanie na ekranie  
- program rozrywkowy  
18.10 Jacek z obro Superstar  
- program satyryczny  
19.00 Scarlet (3/8) - serial obycz.  
20.05 M.A.S.H. - serial komediowy  
20.35 Skrzydła (82) - serial komed.  
21.00 Ameryka w potrzasku (2-ost.)  
- dramat sensac., amer.-franc.  
1991, rez. Kevin Connor,  
wyk. Daniel Gelin, Jeff Fahey,  
Alicia Krige, Valerie Kaprisky  
22.40 Samotny jastrząb  
- film sensac., USA 1996,  
rez. Marc F. Voizard,  
wyk. Garry Daniels,  
Jayne Heilmeyer, Cass Magda  
0.20 Miss Universum'99  
2.00 David Bowie - koncert  
2.45 Pożegnanie

## TVN

- 6.50 Telesklep  
7.50 Elf Biełkła Stopka - film anim.  
8.15 Gwiazdka pluszowych  
misiów - film animowany  
9.40 Babar - gwiazdkowy  
podwieczorek - film anim.  
9.00 Twó, problem, nasza głowa  
- program na żywo dla dzieci  
9.50 Pepsi Chart - pr. rozrywkowy  
10.20 Kleopatra (2)  
- dramat histor., USA 1963,  
rez. Joseph L. Mankiewicz  
12.30 Żona Świętego Mikołaja  
- film dla dzieci, USA 1996,  
rez. Terry Hughes  
14.00 Start w tvn, meta na scenie  
- program rozrywkowy  
14.40 Ostatnia walka Apaczna  
- western, USA 1954,  
rez. Robert Aldrich  
16.20 Opowieść wigilijna  
- film kostiumowy, USA 1999,  
rez. David Jones  
18.00 Związaniwona forsa - pr. rozrywk.  
18.30 Lot 001 - serial komediowy  
19.00 TVN Fakty  
19.20 Sport  
19.30 Milionerzy - teleturniej  
20.20 Kevin sam w Nowym Jorku  
- komedia, USA 1992,  
rez. Chris Columbus  
wyk. Macaulay Culkin,  
Joe Pesci, Daniel Stern  
22.35 Zakochana księżniczka  
- melodramat, USA 1996  
rez. David Greene,  
wyk. Julie Cox, Christopher  
Villiers, Christopher Bowen  
0.15 W pogoni za lisem  
- komedia, amer.-wł. 1966,  
rez. Vittorio de Sica,  
wyk. Peter Sellers,  
Victor Mature, Britt Ekland  
2.15 Granie na zawołanie



### Ostatnia walka...

Musai jest jednym z ludzi pojmanego właśnie słynnego wodza Geronimo. Gdy wojownicy podlegi Geronimo są prze-  
wiezieni do więzienia St. Augustine, Musai codziennie ucieka z podziemia i przysięga krwawą zemstę białym. Rozpoczyna długotrwałą, samotną walkę.

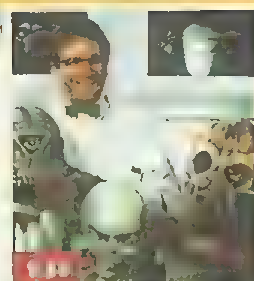


### W pogoni za lisem

Aldo Vancetti, księżka Lis, ucieka z więzienia na wolność, że siostra zle się prowadzi. Po-  
stawiając zostać gwiazdą filmową. A to podurza Aldo pomysły: może by spróbować  
linię coś ucieka z trawianych w Kalifornii  
3 min w złości, uciekając do Egiptu jako...  
„nowożytny” reżyser filmowy?

## RTL 7

- 6.50 Prawdziwa historia Marilyn  
Monroe - film dokumentalny  
8.30 Odjazdowe kreskówki: SOS  
Croco, Kangoo, Dr Slump  
9.45 E.T. i jej przyjaciele  
- film dokumentalny  
10.35 Między nami, jaskiniowcami  
- komedia, USA 1994  
rez. Brian Levant  
12.15 Amerykańskie Boże  
Narodzenie - film obycz., USA  
1996, rez. Eric Till  
13.10 Wakacyjna przygoda  
- film obycz., USA 1998,  
rez. Ralph Portillo  
14.50 Gwiazdka Potwornickich  
- komedia, USA 1997,  
rez. Ian Emes  
16.25 Hrabia Monte Christo  
- film przyg., USA 1975,  
rez. David Greene  
18.50 Beethoven 2 - film dla dzieci,  
USA 1993, rez. Rod Daniel,  
wyk. Charles Grodin, Bonnie  
Hunt, Christopher Castile  
19.45 7 minut - wydarzenia dnia  
20.00 Zapach kobiety  
- film psycholog. USA 1992,  
rez. Martin Brest,  
wyk. Al Pacino,  
Chris O'Donnell, Gabriel Anwar  
22.40 Życzenie śmierci - Oblicze  
śmierci - film sensac., USA  
1994, rez. Allan A. Gostein,  
wyk. Charles Bronson,  
Lesley-Anne Down, Michael  
Parks, Saul Rubinek  
0.20 Dom 2 - horror, USA 1987  
rez. Ethan Wiley,  
wyk. Arye Gross, Royce Dano,  
John Ratzenberger  
1.50 Zapach kobiety (powt.)  
4.20 Życzenie śmierci  
- Oblicze śmierci (powt.)  
5.50 Teledyski



### E.T. i jej przyjaciele

Film dokumentalny opowiadający histo-  
rię najpopularniejszego małego przyzys-  
sza z okolicy planety w historii kina. Do-  
datkową atrakcją stanowi narrator,  
którym jest niezwykle popularny komik i  
przyjaciel przesympatycznego E.T. - Robin Williams.



### Beethoven 2

Ciąg dalszy przeboju o bernardynie. Tym  
razem Beethoven zakochuje się. Wy-  
branką jest Missy, z którą dochodzi się  
4 słynnych szczeniąt adoptowanych  
przez Newlonów, gdyż właścicielka Mis-  
sy - Regina nie chce ich zatrzymać. Co  
więcej, nie dopuszcza do tego, aby zako-  
chane psy mogły się ze sobą spotykać.

## TV POLONIA

- 6.00 Mój przyjaciel Papię (powt.) 6.30  
Ziobolscy (135) Rejs (powt.) 7.05 Sło-  
wo na niedzielę 7.10 Od Szopki do Tea-  
tru Lalek - rep. 7.30 Madonna polskie: Li-  
manowska Mater Dolorosa - rep. 8.00  
Świąteczne muzykowanie: Koncert Eu-  
ropejski Filharmoników Berlińskich  
w Krakowie 9.30 Teledyski na życzenie  
9.40 Gwiazdkowy prezent - film anim.,  
USA 1995 10.30 Ala i As: Dlaczego lubi-  
my święta - pr. dla dzieci 11.00 Wspo-  
mnień czar: Wacus - komedia obycz.,  
pol. 1935, rez. Michel Waszyński 12.00  
Anioł Pański - transmisja z Watykanu  
12.20 Ludzie listy piszą 12.40 Zaprosze-  
nie Alma Mater Graecovensis - pr. krajo-  
znawczy 13.00 Transmisja mszy św. z  
parafii św. Stanisława i Marii Boskiej  
Częstochowskiej w Wieruszowie 14.00  
Tobie, maly Panie - kolekcja polskie śpie-  
wa Natalia Kukulska 14.15 Pan Włody-  
jowski (2-ost.) - film historyczny, pol.  
1968, rez. Jerzy Hoffman 15.30 Piłaci-  
wydanie świąteczne - teleturniej 15.55  
Święta z TV Polonia

- 16.05 Podwieczorek... z Polonią  
- program rozrywkowy  
16.50 Święta z TV Polonia  
17.00 Teleskrypt  
17.15 Święta z TV Polonia  
17.30 Dom (5/8): Komu gra ta orkiestra  
- seria obyczajowy  
18.55 Święta z TV Polonia  
19.10 Dobranocka  
19.20 Święta z TV Polonia  
19.30 Wiadomości: Prognoza pogody; Sport  
20.00 Pułkownik Kwiatkowski  
- komedia sensac., pol. 1995,  
rez. Kazimierz Kutz, wyk. Marek Kondrat,  
Renata Danciewicz, Zbigniew Zamachowski,  
Adam Ferency  
22.00 Polskie tango - śpiewa Krzysztof Krawczyk  
22.30 Panorama  
23.00 Jose Carreras i Edyta Górniak  
23.55 Pola Negri - film dokumentalny  
0.25 Świed z „Wesela”,  
czyli niezdrowo i romantycznie - film dok.  
1.05 Programy powtórkowe

## NASZA

- 7.30 Telesklep  
8.00 Opowieść z klonowego  
miasteczka (36)  
- serial animowany  
9.00 Męgliczy  
kapelusze (36)  
- serial animowany  
9.20 Wojownik karate 2  
- film karate, wł. 1988,  
rez. Larry Lerman,  
wyk. Ami Baxter,  
Kim Rossi Stuart  
10.55 Sobota, niedziela,  
poniedziałek (2) - film fab.  
12.40 Szczepiłwa osemka  
- program muzyczny  
13.15 Dzieciatko o imieniu Jezus  
(2/2) - film biograficzny,  
rez. Franco Rossi,  
wyk. Matteo Belina,  
Pierre Clementi  
14.55 Woda  
- komedia, ang. 1985,  
rez. Dick Clement,  
wyk. Michael Caine,  
Valerie Perrine,  
Brenda Vaccaro  
16.35 Kobra (14) - serial sensacyjny  
17.25 Niesmiertelny (36) - serial  
18.20 Wybór Charilego  
- komedia, USA 1992,  
rez. Caro. Wiseman,  
wyk. Molly Ringwald,  
Patrick Dempsey  
20.00 Zapach kobiety  
- film psycholog., USA 1992  
rez. Martin Brest,  
wyk. Al Pacino,  
Chris O'Donnell, Gabriel Anwar  
22.40 Otwarte ramiona  
- film obyczajowy, USA 1995,  
rez. Roderick E. Stevens,  
wyk. John Steimach,  
Heather Evans, Javier Cuesta,



## BYDGOSZCZ GDAŃSK

- 7.00 Elmo ratuje święta Bożego Narodzenia - film animowany  
8.00 Magazyn toruński  
8.30 Panorama wsi - magazyn  
9.00 Co ludzie powiedzą? - komedia, ang. 1994  
9.55 Bajki z czterech stron świata - serial anim.  
10.20 U źródeł - spotkanie z bratem Rogerem z Taizé - film dok.  
11.10 Reportaż z koncertu  
11.30 Magazyn turystyczny  
12.30 Koncert życzeń  
13.00 Transmisja mszy świętej z bazyliki św. Wincentego á Paulo w Bydgoszczy  
14.00 Droga - magazyn  
14.30 Dolina surykatek  
15.30 Budka Suflera - 25 lat później - reportaż  
16.00 Zima się ima, święta to pointa - dzień II  
16.40 Wieża - teleturniej  
17.00 Kayah w Akademii  
18.00 Zbliżenia - magazyn  
18.10 W zbliżeniu - magazyn  
18.20 Na antenie  
18.30 Program sportowy  
19.30 Legenda za życia - rep.  
19.45 Polskie medale  
20.00 Jeździec o poranku - western, USA 1935  
21.00 Piosenki na koniec wieku  
21.30 Mój piąty bóg - spotkanie z Krzysztofem Cugowskim - reportaż  
22.00 Przyszłość z Rosie - film obycz., ang. 1998  
23.40 Marlene Dietrich - film dok.

- 7.00 Elmo ratuje święta Bożego Narodzenia - film animowany  
8.00 Telenowiny - magazyn  
8.35 Rodno zemla - magazyn  
8.45 Gdański Mag. Sportowy  
9.00 Co ludzie powiedzą? - komedia, ang. 1994  
9.55 Bajki z czterech stron świata - serial anim.  
10.20 U źródeł - spotkanie z bratem Rogerem z Taizé - film dok.  
11.10 Reportaż z koncertu  
11.30 Magazyn turystyczny  
12.30 Dozwolone od lat 40  
13.00 Elos - magazyn  
13.25 Koledy dla papieża - Serca ludzkie się radują  
13.50 Motorsport - magazyn  
14.10 Panorama tygodnia  
14.30 Dolina surykatek - film przyrodniczy  
15.30 Budka Suflera - 25 lat później - reportaż  
16.00 Zima się ima, święta to pointa - dzień II  
16.40 Wieża - teleturniej  
17.00 Kayah w Akademii  
18.00 Panorama lokalna  
18.10 Kronika kulturalna  
18.20 Wystawa biżuterii  
18.30 Program sportowy  
19.30 Legenda za życia - rep.  
19.45 Polskie medale  
20.00 Jeździec o poranku - western, USA 1935  
21.00 Wieczór ze sportem TV Gdańsk  
22.00 Przyszłość z Rosie - film obycz., ang. 1998  
23.40 Marlene Dietrich - film dok.

## POZNAN

- 7.00 Elmo ratuje święta Bożego Narodzenia - film animowany  
8.00 Poczet regionów polskich  
8.30 Teleskop  
8.35 Tydzień w Teleskopie  
8.45 Afisz - magazyn  
9.00 Co ludzie powiedzą? - komedia, ang. 1994  
9.55 Bajki z czterech stron świata - serial anim.  
10.20 U źródeł - spotkanie z bratem Rogerem z Taizé - film dok.  
11.10 Reportaż z koncertu  
11.30 Magazyn turystyczny  
12.30 Co, gdzie, kiedy  
12.35 Tele As - teleturniej  
13.00 Święteczny blok Studia Gama  
14.30 Dolina surykatek - film przyrodniczy  
15.30 Budka Suflera - 25 lat później - reportaż  
16.00 Zima się ima, święta to pointa - dzień II  
16.40 Wieża - teleturniej  
17.00 Kayah w Akademii  
18.00 Teleskop  
18.15 Wiadomości sportowe  
18.20 Zima  
18.30 Program sportowy  
19.30 Legenda za życia - rep.  
19.45 Polskie medale  
20.00 Jeździec o poranku - western, USA 1935  
21.00 Białe święta  
21.30 Teleskop  
21.50 Wiadomości sportowe  
22.00 Przyszłość z Rosie - film obycz., ang. 1998  
23.40 Marlene Dietrich - film dok.

## TMT

- 7.05 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
12.00 Telewizyjne Forum Młodych: Tradycje - dyskusyjne forum dla młodzieży  
12.30 Życie z reniferami - film dokumentalny  
13.00 Znaki zodiaku - serial animowany  
13.30 Muzyczne święta z TMT - program muzyczny  
14.00 Yanomami - ludzie lasu - film dokumentalny  
15.00 Choinka u Misia Colargola - film dla dzieci  
15.30 Tajemnice Tybetu - film dokumentalny  
16.00 Czas na zoo - serial przyrodniczy  
16.30 Auto Moto Puls - mag.  
17.00 Muzyczne święta z TMT  
17.30 Norwegowie - film dok.  
17.50 Koledy - program muz.  
18.00 Edward Grieg - film dok.  
18.40 Muzyczne święta z TMT  
19.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
20.00 Święteczny Koncert Życzeń - zyczenia od telewidzów  
21.00 Smak muzyki  
21.30 Krew, pot i kule - film sensac., USA 1990, reż. Bob Cook, wyk. Lisa Clevenger, Michael Caruso, Billie Blair, Bob Cook  
23.00 Koledy, pastorałki - program muzyczny  
23.30 Szalony Jack - film obyczajowy

## WIZJA 1

- 6.30 Enchanted Tales: Christmas Elves - film animowany USA  
7.30 W naszym kręgu - serial dla młodzieży  
9.30 Minty - serial komediowy  
10.00 Sister Said - serial obycz.  
10.30 Przemyślnia - magazyn  
11.00 High V - pr. dla młodzieży  
11.30 Żywiół - pr. dla młodzieży  
12.00 Syncrom Nemezis - serial SF  
12.30 Piernik - serial SF  
13.00 eXektor - pr. dla młodz.  
13.30 Człowiek i kłamstwo - telenowela (powt.)  
15.00 Kapitan Jack - film przyg., ang. 1998, reż. Robert Young  
17.00 Star Trek - serial SF  
17.45 Star Trek - serial SF  
18.30 Jedną nogą w grobie - serial komediowy  
20.15 Nie ma to jak siostra - seria komediowy  
21.00 Cyrk słońca - pr. rozrywk.  
22.00 Maly Buddha - film obycz., w. franc.-niem.-amer. 1993, reż. Bernardo Bertolucci, wyk. Keanu Reeves, Chris Isaak, Bridget Fonda  
24.00 Pocałunek węża - film obyczajowy, ang.-franc.-niem. 1997, reż. Philippe Rousselet  
2.05 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow  
3.05 Martyny błag - thriller, USA 1988, reż. Mark Goldblatt, wyk. Treat Williams, Darren McGavin

## HALLMARK

- 4.05 Okno na podwórze - thriller, USA 1998  
5.35 Podniebny pościg - film krym., USA 1982, reż. William A. Graham  
7.10 Niepokój serca - serial  
8.20 Garść piachu - dramat obycz., ang. 1987, reż. Charles Sturridge  
10.15 Orzeł czy reszka (1)  
11.10 Orzeł czy reszka (2)  
12.10 Sarah - film obycz., USA 1998, reż. Susan Rohrer  
13.45 Sebastian i Wrobel - film przyg., USA 1987, reż. Scott Hicks  
15.20 Stary człowiek i morze - dramat psycholog., ang. 1990, reż. Judson Taylor  
16.55 W poszukiwaniu ojca - film obycz., USA 1998, reż. Joyce Chopra  
18.30 Arka Noego (2) - serial historyczny, USA 1999, reż. Stephen Jones  
20.00 Rodzina Flory (1) - serial obyczajowy  
21.30 Rodzina Flory (2) - serial obyczajowy  
23.00 Takie czasy - thriller, USA 1998, reż. Burt Reynolds  
0.30 Arytmetyka diabła - dramat obycz., USA 1999, reż. Donna Deitch  
2.05 Ucieczka z Eden - film obycz., USA 1998, reż. Leon Ichaso  
3.40 Zakładnicy - dramat sensac., USA 1992, reż. David Wheatley

## MTV

- 6.00 Rozruch - magazyn  
8.30 Bytysze - przegląd hitów Mtv  
11.00 Best of Live 1999  
12.00 Best of Fashion 1999  
13.00 Mtv Movie Special - magazyn  
14.00 Best of On the Road 1999  
15.00 Best of Stars 1999  
16.00 Say What? - teledyk. z tekstami  
17.00 Data Videos - wszystko o przebojach  
18.00 Wiadomości  
18.30 Kulisy teledysku  
19.00 So 90's - największe przeboje lat 90  
21.00 Mtv Live - show muz.  
22.00 Mtv Amour - magazyn  
1.00 Muzyczny Mix niedzielnej nocy

## LE CINEMA

- 14.00 Romeo i Julia - dramat obycz., ang.-wł. 1954, reż. Renato Castellani  
16.30 Młodość Katarzyny (2-ost.) - dramat histor., ang.-ros.-kanad. 1991, reż. Michael Anderson  
18.00 Człowiek, który przestał palić - komedia, szw. 1972, reż. Tage Danielsson  
20.00 Requiem dla hiszpańskiego wiośniaka - film obycz., hiszp. 1985, reż. Francesco Barbi  
22.00 Pokój lalek - dramat obycz., hiszp. 1984, reż. Jaime Chavari  
24.00 Swoi wśród obcych, obcy wśród swoich - film sensac., ZSSR 1974, reż. Nikita Mikhalkov

## PLANETE

- 6.30 Szkolenie bojowe 8.00 Dżiaba - plesznarz i czarownik 8.25 Golab w Barcelonie 9.15 Królewska kolekcja (3/6): Życie prywatne 9.45 Prosto do nieba (2/6): Latające wentylatory 10.35 W ciemności i mroku 11.30 Rock w Japonii 12.25 Ziemia obiecana (4/5): Złoty porad strachem 13.15 7 dni z ka nałem Planete 13.40 Słoni, kró dzungli 14.35 Historia Jacka Dempsey'a 15.00 Czekoladowe dziecko 15.55 Trochę 16.50 Jazzowe inspiracje (1/13): Hiszpańska dusza 17.20 Największe oszustwo XX-ego wieku (2/3): Kanera do robkiewicz 18.15 Tybet - podróż w nieznane 19.10 Mroczna praca 20.00 Kronika Lotarynii 20.30 Prezydent i telewizja (1/2) 21.20 Droga do wolności 22.15 Wiek XX (8/13): Wolność 23.10 Aktualności z przeszłości (48) 24.00 Gwiazdy muzyki afro-kubkańskiej

## DISCOVERY

- 8.00 Tam, gdzie spacerowały gigan ty (P) 9.30 Vademecum narodzin (P) 9.55 Najlepsze samochody: Triumph (P) 10.25 Nie bądź idiotą (P) 11.20 Ultramania: Co czują zwierzęta? (P) 11.45 Następny krok (P) 12.15 Eco Challenge '97 (P) 13.10 Jurassic: Pomyłona tożsamość (P) 14.05 Nowe odkrycia: Mówiące obrazy (P) 15.15 Święte miejsca mistrzów duchy (P) 16.10 Przygody w australijskich pustkowia (P) 16.35 Wędkiarki świata Rexa Hunt (P) 17.00 Wolni jak ptaki (P) 18.00 Niesamowite maszyny: Balony (P) 19.00 Łowca wędkarzy. Najciekawsze chwile (P) 20.00 Lekcje dzikich zwierząt (P) 20.30 Tajemnicza góra (P) 21.00 Zaginione skarby starożytności: Antyczny Rzym (P) 22.00 Poszukiwania Liberty Bell (P) 24.00 Astronauta (P) 1.00 W poszukiwaniu zaginionych światów: Aleksandria (P)

## WIZJA SPORT

- 12.00 Mecz tygodnia: Finał Mistrzostw Europy w koszykówce kobiet Polska - Francja  
14.00 NBA Jam - magazyn  
14.30 Pod koszem - magazyn  
15.00 Snowboard Special - magazyn  
16.00 Żużel: Gwiazdkowy turniej w Pile (powt.)  
19.00 Koszykówka: Puchar Sporty - podsumowanie minionego roku  
21.00 Rzutki: Head to Head Challenger w Londynie  
23.00 Świat sportu: Piłkarska Wizja - przegląd wydarzeń ze świata futbolu (powt.)

## CARTOON

- 6.30 Figle z Flintstonami  
7.00 Żywiółki  
7.30 Heathcliff i Dingbat  
8.00 13 Demonów Scooby Doo  
8.30 Dwa głupie psy  
9.00 Laboratorium Dextera  
9.30 Krowa i kurczak  
10.00 Johnny Bravo  
10.30 Animaniacy  
11.00 Beetlejuice  
11.30 Maski  
12.00 Nowe przygody Kapitana Planety  
12.30 Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa  
13.00 Flintstonowie  
13.30 Scooby Doo  
14.00 Kocia ferajna  
14.30 Szczegółowe lata Toma i Jerry'ego  
15.00 Zwirowana szkoła latającego Nosorożca  
15.30 Głupi i głupszy  
16.00 Maski  
16.30 Animaniacy  
17.00 Kreskówki nad kreskówkami  
18.30 Struś Pędziwiatr  
18.45 Tom i Jerry  
19.00 Flintstonowie  
19.30 Jetsonowie

## FOX KIDS

- 7.20 Inspektor Gadżet 7.45 Dennis rozrabia 8.10 Szalony Jack, pirat 8.35 Tajne akta Fajel Agencji 9.00 Dziełko Zółwie... następną mutację 9.25 Beelzebords 9.50 Świat według Ludwiczka 10.15 The Simpsons 10.40 Rodzina Addamsów 11.05 Gęsia skórka 11.30 Eerie Indiana: Inny wymiar 11.55 Rio 12.00 Spiderman 12.25 X-Men 12.50 Kieszka 13.20 Potworne pomysły 13.45 Lebski i Harry 14.10 Inspektor Gadżet 14.35 Dennis rozrabia 15.00 Świat według Ludwiczka 15.25 Spiderman 15.50 X-Men 16.15 Masked Rider 16.40 YR Troopers 17.05 Beelzebords 17.30 Lebski i Harry 17.45 Kinomania Fox Kids: Inspektor Gadżet 17.55 The Simpsons 18.20 Rodzina Addamsów 18.45 Gęsia skórka 19.10 Eerie Indiana: Inny wymiar 19.35 Locum na morzu 20.00 Spiderman 20.25 X-Men 20.50 Masked Rider 21.15 YR Troopers 21.40 Beelzebords

## TRAVEL

- 13.00 Podróż do Azji, dalej, trar (P) 13.30 Poludniowa Afryka - przez Drakensberg (P) 14.00 Morska lotnictwa (P) 14.30 Smaki Włoch Trontino (P) 15.00 Australijska odyseja (P) 15.30 Snowboarding w Alpach (P) 16.00 Patagonia (P) 17.00 Francja - z Brestu do Lourdes (P) 18.00 Poludniowa Afryka - Przykład Dobrych Nadziei (P) 18.30 Waka-cykie piany: Portugalia i Grecja 19.00 Smaki Włoch: Trontino (P) 19.30 Karnawał w Rio de Janeiro (P) 20.00 Na krańcu świata: Łowca, Litwa i Estonia (P) 21.00 Tradycje i święta: Niedźwiedzi karnawał (P) 21.30 Morska podróż (P) 22.00 Skandynawskie lato, Finlandia (P) 23.00 Katedra w Salsburgu i Great Wishford (P) 23.30 Wakacyjne piany: Portugalia i Grecja 24.00 Wyprawy pleniennie, Mikea - buszmeni z Madagaskaru (P) 0.30 Poludniowa Afryka - przez Drakensberg (P)

## QUESTV

- 8.00 Granice sportu 8.55 Fascynujące technologie 9.20 Szalony sport 9.50 Historia lotnictwa 10.40 Zderzaniem do zwycięstwa 11.35 Gillette World Sport Special 12.00 Sporty motorowe 12.25 Motorowy zawrót głowy 12.50 Moto-tydzień 13.20 Sporty motorowe 13.40 Dwa kółka 14.10 Historia lotnictwa 15.00 W przestrzeni pozaziemskiej 15.50 Ze światła osobliwości 16.15 Zderzaniem do zwycięstwa 17.10 Świat techniki 17.35 Tutto Montagne 18.00 Max Power 19.00 Cztery kółka 20.00 Motorsport Mundial'99 20.30 Na szczytach wojskowej techniki 21.00 Granice sportu 22.00 Na szczytach wojskowej techniki 22.30 Oko w oko z ogniem 23.30 Żywiół Ziemi

## GEOGRAPHIC

- 11.00 Tajemnice gatunku ludzkiego  
12.00 Taputapu - rekiny Polinezji  
13.00 Wulkan!  
14.00 Kalaharijskie lwy  
15.00 Źródło Mekongu  
16.00 Lawrence z Arabii  
17.00 Tajemnice gatunku ludzkiego  
18.00 Na skróty przez Amerykę  
19.00 Najstarsi nurkowie oceanów  
20.00 Rodem z epoki kamiennej  
20.30 W królestwie niedźwiedzi  
21.00 Tyko dla wytrwałych  
22.00 SOS na Pacyfiku  
23.00 Polowanie królewskich delfinów  
23.30 Psy ratownicze  
24.00 Na skróty przez Amerykę

## ATOMIC TV

- 6.00 Starter 9.00 Dziką szafą grająca 10.00 A:20 12.00 Smetanka 13.00 Co jest? 13.10 Soularium 15.00 Atomix 15.30 Co jest? 15.40 Monogram: Robert Gawliński 16.00 Dziką szafą grająca 17.00 Loopa Classic: Lata 90-te 18.00 Renigen. Cezary Pazura 19.00 Co jest? 19.10 Atomizer 21.00 Smetanka 22.00 Pieprz 23.00 Na Scenie - Pet Shop Boys 24.00 Styl W rap, hip hop 1.00 Atomix

## ROMANTICA

- 6.00 Samanta 7.00 Samanta 8.00 Samanta 9.00 Samanta 10.00 Samanta 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Samanta 11.00 Grzechy miłości 12.00 Grzechy miłości 13.00 Grzechy miłości 14.00 Grzechy miłości 15.00 Grzechy miłości 21.00 22.00 23.00 24.00, 1.00 Grzechy miłości 2.00 Zakochanie programu

## TCM

- 20.00 Siedem narzeczonych dla siedmiu braci - musical, USA 1954, reż. Stanley Donen  
21.45 Viva Las Vegas - film muz., USA 1964, reż. George Sidney  
23.15 Amerykanin w Paryżu - musical, USA 1951, reż. Vincenta Minnelli  
1.10 MGM: Gdy lew zarzyczy - film dokumentalny





*Radosnych świąt Bożego Narodzenia  
i wszelkiej pomyślności w roku 2000*



bg94073

**CYFROWE TELEFONY KOMÓRKOWE  
SUPERPROMOCJE !!! m. in.**  
**SIEMENS C25 129 zł netto z aktywacją**  
**5 kaset video gratis!**

IDEA GSM BeZet

Autoryzowany przedstawiciel PTK CENTERTEL  
Bydgoszcz, pl. Kościeleckich 4 tel. 345-81-72, 373-83-75, 322-48-44

**TELEWIZORY SANYO LG**

wymień stary na nowy z bonifikatą... 21 cali od 849 zł

**CYFRA+** TVP1, TVP2, CANAL+, POLSAT...  
i ponad 100 kanałów cyfrowych

Przygotuj się na więcej **tylko 99 zł**

**BeZet** dekodery i anteny satelitarne gratis

Bydgoszcz, pl. Kościeleckich 4, tel. 345-81-72, 373-83-75, 322-48-44

bg3276914

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL **PORTA KMI POLAND**

**BIURO HANDLOWE  
DRZWI - TESSA s.c.**  
Bydgoszcz  
Lisi Ogon 25

tel./fax (052) 381 81 25,  
(052) 583-61-16  
tel. kom. 0602 27 07 27,  
0602 74 25 87,  
0602 66 68 22

[www.tessa.com.pl](http://www.tessa.com.pl)

**DRZWI Z FUTRYNĄ  
OBEJMUJĄCĄ MUR**

Drzwi wewnętrzne: tłoczone, płaskie  
Drzw zewnętrzne, drzwi techniczne

bg32556

*Z okazji świąt  
Bożego Narodzenia oraz  
Nowego Roku  
najserdeczniejsze życzenia  
spokojnych i radosnych świąt,  
a w nadchodzącym  
2000 roku  
żegnającym mijające tysiąclecie  
wszelkiej pomyślności  
składa*



bg34520



- 6.00 Kawa czy herbata?  
 7.40 Trzecia wojna (7) - serial sensac.  
 8.05 Gielda  
 8.15 Krakowskie Przedmieście 27  
 8.30 Wiadomości; Prognoza pogody  
 8.45 Reksio - serial animowany  
 9.15 Gwiazdkowe prezenty - pr. dla dzieci  
 10.00 Milagros (192) - serial obyczajowy  
 10.50 Rodzina prawie doskonała - mag.  
 11.10 Wieloryby z Zatoki Świętego Wawrzynia (2-ost.) - film dok.  
 11.40 Tylko dla dorosłych - magazyn  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn  
 12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze  
 12.30 Rolnictwo na świecie - reportaż  
 12.45 Pierwszy krzyk (12) - serial dok.  
 13.15 Wieści ze świata - serial edukac.  
 13.40 Stacja PRL (10): Kultura i sztuka - serial dokumentalny  
 14.05 Kuloniada - teleturniej dla dzieci  
 14.30 Spotkanie z Muppetami: Tony Bennett - program dla dzieci  
 15.00 Wiadomości  
 15.10 Magazyn olimpijski  
 15.40 Harry i Hendersonowie - serial  
 16.05 Muzyczny serwis Jedyński  
 16.10 Rower Błażeja - magazyn  
 16.15 Teleexpress Junior  
 16.20 Rower Błażeja - magazyn  
 17.00 Teleexpress  
 17.05 Klan (286) - telenowela  
 17.50 Gość Jedyński  
 18.00 Moda na sukces (1021) - telenow.  
 18.25 Gliny - magazyn  
 18.40 Auto Mix - magazyn  
 18.55 Mój ślad  
 19.00 Wieczorynka: Zwierzaki cudaki  
 19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda  
 20.10 77 na ratunek (6) - serial obycz.  
 20.55 Flesz - Wiadomości  
 21.05 Teatr Telewizji - Scena Popularna:  
 Niech no tylko zakwitną jabłonie  
 - sztuka Agnieszki Osieckiej,  
 pol. 1999, reż. Wojciech Kościelniak,  
 wyk. Marta Bisoń, Magdalena Cielecka, Katarzyna Jamroz  
 22.30 Zaproszenie do Teatru TV:  
 Od czasu do czasu  
 22.35 Studio 2000 - magazyn  
 22.45 Monitor Wiadomości  
 23.15 Sport  
 23.20 Jorgos Skolinas - kim jestem - rep.  
 23.30 Gorąco polecam: Zmierzch bogów  
 - dramat psychologiczny, wł.-niem.  
 1969, reż. Luchino Visconti,  
 wyk. Dirk Bogarde, Ingrid Thulin,  
 Helmut Griem, Helmut Berger  
 2.30 Mój ślad (powt.)



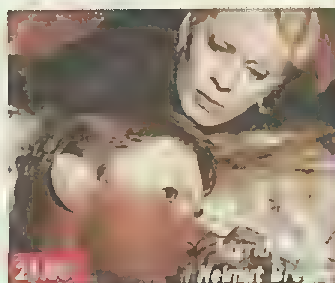
### Klan

Perł Stanisława jest zadowolony gościć go gospodarzy domu na Sycyplie. Ona bardzo się cieszy, że starsza siostra spędzi z nią święta. Nareszcie będzie okazja do popierania. Poważnie spotyka się z Marzyńskim, który zamierza sprzedać swoje udziały w El-Medrin. Andrzej zwraca mu się także z kłopotami osobistymi.



### Niech no tylko zakwitną...

Spektakl jest opowiedziany za pomocą piosenek historycznej dwudziestowiecznej Polski. Sztukę rozpoczyna tancerka przy dźwiękach gramofonu para. Wesoła piosenka o wiośnie i szczęśliwych dniach ramująca do modnych przedwojennych rytmów i do beztroskiej kurwiarzkiej atmosfery tamtych lat.



### Zmierzch bogów

Melodramat ukazujący świętost i upadek rodu niemieckich przemysłowców na tle dochodzących do władzy hitlerowców. W pałacu von Essenbecków cała rodzina wraz z przyjaciółmi spotyka się na urodzinach siostry rodu, barona Joudina. Spotkanie zabija wiadomość o pożarze Reichstagu.

- 7.30 Dziennik krajowy  
 7.50 Studio urody  
 8.00 Program lokalny  
 8.30 Cztery pancerni i ples (6/21): Most - serial wojenny  
 9.30 Święteczne emocje - film dla dzieci, lot.-riem 1993, reż. Varis Brasla, wyk. Liga Zostina, Lasma Zostina, Edgars Egilits, Kaspars Adamsons  
 11.00 Na pełnym morzu (17) - serial obyczajowy  
 11.50 Familada - teleturniej (powt.)  
 12.20 Piękna i bestia - film animowany, ang. 1992, reż. Timothy Forder  
 13.30 Klub pana Rysia - pr. dla dzieci  
 13.50 Wesołe scenki z Górnego Śląska - czyli: antologia humoru (2)  
 14.40 O czyżna polszczyzna: Czy dwa poziomy normy językowej? Tak!  
 14.55 W labiryncie (50/120): Fotografia - serial obyczajowy  
 15.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
 16.00 Panorama  
 16.10 Ich pięciorko (59) - serial dla młodz.  
 Julia, dowiedziawszy się o wcześniejszym zerwaniu i zamiarze Suro posłubieć innej dziewczyną, powzięła zastanawia się nad ich dalszym związkiem. Tymczasem Bailey, na przekór samemu trenerowi, postanawia w ostatniej chwili zmobilizować siły i wziąć udział w zawodach zapasniczych. Wszyscy są mile zaskoczeni jego sukcesem. Melomani Charlie uświadomił sobie, że nie może żyć bez Orca. Postanowił z nią ponownie porozumieć.  
 17.00 Małe ojczyzny: Skoczowskie okrucy, czyli: dziesięć opowieści o dziadku - film dokumentalny  
 17.30 Program lokalny  
 18.30 Panorama  
 18.55 Va banque - teleturniej  
 19.20 Dwojkomania  
 19.30 Dlaczego to my - program dla dzieci  
 19.55 Złote przeboje (1)  
 21.00 Panorama; Prognoza pogody  
 21.25 Sport telegram  
 21.30 Dwojkomania  
 21.40 Kurs na lewo - film obyczajowy, pol. 1986, reż. Paweł Urrug, wyk. Zbigniew Buczkowski, Marek Stodm, Krzysztof Kowalewski  
 22.55 Film dokumentalny  
 23.55 Ogród sztuki: Już czas - magazyn  
 0.25 Makowicz i Kwartet Wilanów grają muzykę Chopina  
 1.00 Kino bez granic: Zona z fotografii - dramat obycz., jap. 1995, reż. Kayo Kudoh, wyk. Youki Kudoh, Akira Takayama, Tamlyn Tomita  
 2.45 Zakończenie programu



### Świąteczne emocje

W domu bardzo zdolnego, ale ekwicznie bezrobotnego nauczyciela muzyki, pana Circoisa, pojawia smutny przedświąteczny nastrój. Rodzina z pięciorgiem dzieci znajduje się w trudnej sytuacji finansowej. Młody Circoisowie starają się jednak zrobić wszystko, żeby Boże Narodzenie upłynęło w radoszej atmosferze.



Zbigniew Buczkowski

### Kurs na lewo

Pracownicy tuczami - Paweł, Antek i Karol - otrzymują polecenie nielegalnego zabicia i rozwiezienia sporę liczby indyków ważnym osobistościom. Zainicjując i znużeni kłopotami towarzyszącymi im podczas realizacji zadania bohaterowie postanawiają urządzić sobie piknik nad Wsiami...



### Zona z fotografii

Film nawiązuje do praktykowanego w Azji na początku naszego stulecia kojarzenia małżeństw poprzez fotografie. Podstawę scenariusza są autentyczne fragmenty zapisów i wspomnień przelazowanych w rodzinie siostr Kayo i Marii Hattie kolejnym pokoleniom.

- 7.55 (ink) Smak czklich zwierzat - serial anim.  
 8.00 (ink) Teleubbies - serial anim.  
 8.25 Trudny kontrakt - drama sensac. USA  
 10.10 Piękniki dla Aurelii - polski dramat obycz.  
 11.35 Mistrzowie w świecie przyrody 2  
 12.00 Zemsta i pożądanie - austral. film obycz.  
 13.30 Futbol Mundial - magazyn  
 14.00 Akcja ności filmowe  
 14.30 Billy - serial animowany  
 15.00 Kaskader - Na tropie burzystynowej komnaty - film sensac., niem. 1998  
 16.50 Wild Man Blues - film dokumentalny  
 18.30 A to historia! - serial animowany  
 19.00 (ink) Diabełski młyn - filmy animowane  
 19.20 (ink) Nie przegap  
 19.25 (ink) Diabełski młyn - filmy animowane  
 19.50 (ink) Sto zdjęć naszego stulecia  
 19.55 (ink) Lądu capu - cykliczny telewizyjny  
 20.30 Rzyżant - dramat obycz. USA 1973  
 21.35 Sic lat kira: W świecie fantazji  
 22.25 Droga przez piekło - thriller USA 1997  
 23.00 Punkt kontrolny - rosyjski dramat wojenny  
 2.05 Ponette - dramat obycz., franc. 1996

- 4.55 Osobisty pamiętnik grzesznika przez niego samego opisany - film przyg., pol. 1985, reż. Wojciech J. Has  
 7.10 Szaleństwa miłości - komedia USA 1995  
 8.40 Anakonda - thriller USA 1997  
 10.10 Shergar - film przyg., ang. 1999  
 11.45 Pomywacza - komedia USA 1998  
 13.20 Prosto z Hollywood - magazyn  
 13.45 Na granicy - dramat sensac., USA 1996  
 15.55 Sling Blade - dramat obycz., USA 1996  
 18.05 Plus minus zero - film krym., USA 1998, reż. Jake Kasdan  
 20.00 Uciekinierzy - komedia, USA 1989, reż. Francis Veber, wyk. Nick Nolte, Martin Short, James Earl Jones, Sarah Rowland Doroff  
 21.45 Upalne lato - dramat obycz., USA 1997  
 23.50 Donnie Brasco - film krym., USA 1997, reż. Mike Newell  
 1.55 Anakonda - thriller, USA 1997  
 3.25 Plus minus zero - film krym., USA 1998, reż. Jake Kasdan

- 6.15 Sport kurios (powt.)  
 7.15 Beach Clash (2) (powt.)  
 8.15 K-tet - magazyn  
 8.45 Amerykańscy gladiatorzy (powt.)  
 9.45 Motorvision - magazyn  
 10.45 Sport kurios (powt.)  
 11.45 Magazyn reklamowy  
 12.00 Poza kontrolą (13,27) - magazyn  
 12.45 Monster Trucks (33)  
 13.15 Takeshi's Castle (21) (powt.)  
 14.00 Bundesliga Classic - sezon 94/95  
 16.00 Muhammad Ali Story (3): Wygnanie (powt.)  
 17.15 Takeshi's Castle (22) (powt.)  
 18.00 DSF Newscaster - aktualności  
 18.30 Reportaże DSF  
 19.30 DSF Newscaster - aktualności  
 19.30 Reportaże DSF  
 20.00 DSF Newscaster - aktualności  
 20.15 Bundesliga Classic - sezon 95/96  
 22.15 DSF Newscaster - aktualności  
 22.30 Muhammad Ali Story (4): Powrót  
 23.45 Touchdown - magazyn  
 1.00 Sport kurios (powt.)

- 8.30 YOZ - magazyn  
 9.30 Sporty ekstremalne  
 10.30 Triathlon: Zawody Ironman (P)  
 12.00 Windsurfing (P)  
 13.00 Zawody szlasy: Grand Prix Czech (P)  
 14.00 Snowboard: Zawody boardercrossowe w Meribel  
 14.30 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 94/95 (P)  
 15.30 Wiadomości: Centrum Sportowe - podsumowanie roku (P)  
 17.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni'96 - podsumowanie (P)  
 18.30 Narciarstwo klasyczne: PS w biegach w Engelbergu (P)  
 20.45 Boks: Walki zawodowców (P)  
 22.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 95/96 (P)  
 23.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów - sezon 1999/2000 - podsumowanie (P)  
 0.30 Tenis ziemny: Mistrzostwa Świata WTA w Nowym Jorku - finał  
 2.00 Zakończenie programu



WIELKI KONKURS!

# KUJAWIAK na Milenium

Główna Nagroda:



SEAT Arosa



50  
komputery multimedialne

1000  
telefony komórkowe



[www.kujawiak.com.pl](http://www.kujawiak.com.pl)

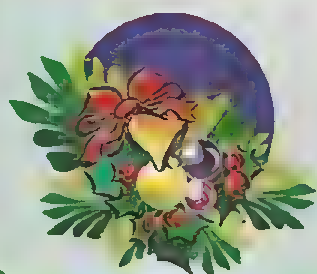
bezpłatna infolinia 8 800 116 116

czynna w dni robocze w godz. 10-18

Szczegółowe zasady konkursu znajdują się na ulotkach i plakatach. Konkursowe kontretykety można przysyłać do 31 stycznia 2000 r. (decyduje data otrzymania przesyłki).



**Radosnych, pogodnych  
i rodzinnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz szczęśliwego  
nowego roku 2000  
wszystkim Klientom**



*życzy*



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe  
**OKTAN S.A.**

Bydgoszcz, ul. Inwalidów 1



by 2000



*Wszystkim naszym odbiorcom,etry, al, anowej,  
i partnerom handlowym najlepsze życzenia  
z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej  
pomyślności w nadchodzącym 2000 Roku składają  
pracownicy ANWILU SA Kompleksu Nawozowego.*

by 2000





*Czytelnikom „Gazety Pomorskiej”  
naszym aktualnym i przyszłym Klientom,  
zyczenia zdrowych i beztrudnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz wszelkiej pomyślności w 2000 roku  
składa*



**ExMot**

Bydgoszcz,  
ul. Fordońska 38

przypominając, że trwa jeszcze świąteczna  
promocja samochodów Daewoo.

W naszej ofercie przebój roku - MATIZ,  
Przypominamy również, że od 1.01.2000 r.  
obowiązywać będzie podatek akcyzowy.



*Skorzystajcie więc z okazji póki czas!*

bg33834

*Wesołych, pogodnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz wesołego  
Nowego Roku 2000  
przypominamy  
naszym szanownym Klientom*

**Sowkam**



**CENTRUM OPON  
I AKUMULATORÓW**  
Bydgoszcz  
ul. Ogóńskiego 1  
tel. (052) 341 2993  
Włocławek  
ul. Barska 1  
tel. (054) 23 333 47  
Grudziądz  
ul. Karabinierów 4  
tel. (056) 46 13 183

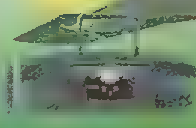
bg00629

*...by wszystkie dni w roku family się  
szczęściem i radością,  
i aby ciepło rodzinne przy  
wigilijnym stole trwało zawsze  
zyczy*

**TELE  
TOP**



**TELE  
TOP**



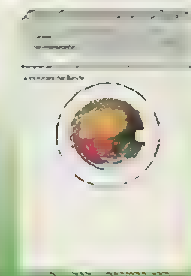
**TELE  
TOP**

**TELE  
TOP**

**TELE  
TOP**



**TELE  
TOP**



**Zapraszamy**

na rodzinne zakupy w naszych placówkach  
handlowych w Bydgoszczy,  
ul. Sowińskiego 34,

pn.-pt. - 12.00-20.00, sob. 10.00-16.00

ul. Polczyńska 3

pn.-pt. - 12.00-20.00, sob. 10.00 - 16.00

bg34454





**Wesołych świąt**  
oraz

**SZEROKIEJ DROGI w roku**  
**2000** życzą dealerzy:

**GORZYCKI, AUTEX, TORITAL**

**FIAT**

Świąteczne upusty do 3000 zł

**FIAT**

**FIAT**

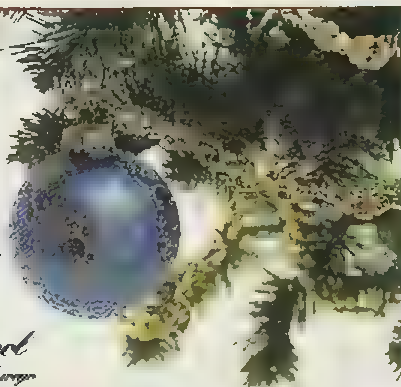


bg 12

bg 3422

Najserdeczniejsze  
zyczenia z okazji  
Świąt  
Przepr. Narodzenia  
oraz  
Nowego 2000 Roku  
serdecznie Klientom  
i Partnerom

*Składek Niffpel*  
dystrybutor elgi cykoria  
tel. 352 26 23



bg 33830



INTERBUD AUTO, BYDGOSZCZ, J. Fordońska 185-187

AUTOEQUIZOWANY DEALER

**DAEWOO**

życzy wszystkim swoim Klientom  
radosnych świąt Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia i uśmiechu  
w Nowym Roku 2000



INT-FR 11



Zdrowych i spokojnych  
świąt Bożego Narodzenia  
a w nadchodzącym Nowym 2000 Roku  
wielu sukcesów, trafnych decyzji  
realizacji planów i udanych inwestycji  
w Państwo

Zakłady Przetwórstwa Cykoria SA

Zakłady Przetwórstwa Cykoria SA

88 - 141 Wierchosławice

tel. (0-52) 355 20 00 do 03

fax (0-52) 355 62 11

bg 3422



**CITROËN**  
*Saxo*



**INTERPOLBIS SA**  
życzy  
swoim dotychczasowym  
oraz przyszłym Klientom  
spokojnych rodzinnych świąt  
oraz wszelkiej pomyślności  
i sukcesów  
w życiu zawodowym  
i prywatnym  
w nadchodzącym 2000 roku.

**INTERPOLBIS S.A.** Autoryzowany Dystrybutor  
Bydgoszcz, ul. Łęczyńska 41, Salon 342-96-14 Serwis 345-26-80.

**CITROËN. POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ.**

bg34445

**Renomowana Szwedzka Tłocznia**

**PROFILPLAT**

**oryginalna szwedzka ALUCYNKOWA BLACHA  
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ EUROPEJSKA**

- dachówka EURO; trapezowa; płaska
- obróbki blacharskie

**„WARTO MIEĆ NASZ DACH NAD GŁOWĄ”  
ATRAKCYJNE CENY!**

Nasz adres: „PROFILPLAT” POLSKA Spółka z o.o.  
Szosa Bydgoska 40/62 (Merinotex) 87-100 TORUŃ  
tel./fax (056) 654-26-15, 654-86-72

bg37153



Wesołych świąt  
i pomyślnego Noworoku  
oraz  
szczęśliwego  
nowego roku 2000  
swoim Klientom,  
Współpracownikom  
i rodzinom  
oraz  
wszystkim  
pracownikom  
i rodzinom  
z wyrazami  
szacunku  
i życzliwości

**MICRONET**

bg34064

Bydgoszcz ul. Nowotoruńska 27 **Precyzja Motors** Tel. (052) 353-75-07 353-74-12 353-74-12

**Autoryzowany Dealer**

  
**Mercedes-Benz**

Kupując u nas samochód  
bierzesz udział  
w loterii promocyjnej  
**JEDEN z DWUSTU**



**Regulamin loterii dostępny w siedzibie organizatora**

**SUPER  
NAGRODA  
Mercedes A-klasa**

Patronat prasowy  
**GAZETA  
pomorska**

Loteria organizowana na podstawie zezwolenia wydanego przez  
Izbę Skarbową w Bydgoszczy nr PP2-733/19/99 z d. 19.09.1999.

bg32328



*Wszystkim obecnym i przyszłym Klientom  
miłych świąt, domowego ciepła,  
samiych smakowitości  
oraz szczęścia i dostatku w roku 2000  
życzą*

**ZAKŁADY MIĘSNE**  
**Viando®**

88-114 RADOJEWICE k. INOWROCŁAWIA  
(052) 355-54-50, tel./fax (052) 355-54-52

bg34330



# Wesołych świąt



Wszystkim P.T. Klientom Zakładu  
Energetycznego Toruń SA  
serdeczne życzenia zdrowych i pogodnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz pomyślności w Nowym Roku 2000  
składają

Zarząd i Pracownicy Spółki



Zdrowych  
i pogodnych  
świąt  
oraz powodzenia  
i szczęścia  
w Nowym 2000  
roku  
życzą

**TRALEX** Henryk Murawski  
Mała Nieszawka, ul. Przemysłowa 2,  
87 103 TORUŃ  
tel. (056) 678-12-14, tel./fax (056) 678-73-05

bg795C1

## LADY CHŁODNICZE

- regały
- szafy
- bonety
- zamrażarki
- ciągi chłodnicze
- konserwatory lodów



WAGI I MEELE SKŁEPOWE  
URZĄDZENIA DLA GASTRONOMII  
<http://www.intermex.pl>

Toruń ul. Ceramiczna 3 (0-56) 643 40 00  
Gduziądz ul. Włodka 16 (0-56) 46 56 339

bg4273

## OPONY

NOWE I UŻYWANE

WULFVAREX KONTAKT 1450  
BIAŁE BŁOTA Serwis TR  
ul. Szczecińska 19 Wywózka  
tel. (054) 684 40 76 przeczeka 24h

bg1155



Zdrowych, spokojnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz  
szczęśliwego Nowego  
2000 Roku  
wszystkim Klientom  
byłym i przyszłym  
składa firma

Motorstar Leasing  
Toruń, ul. Olimpijska 2  
tel. (056) 659 01 75

bg7917

Wesołych, pogodnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz szczęśliwego  
Nowego Roku 2000  
Życzy swoim obecnym  
i przyszłym Klientom

firma

**„Ramb”**



bg3021





*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz nadchodzącego Nowego Roku  
najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomyślności i wielu sukcesów  
składa swoim Klientom*

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.





*W milenijnym roku serdeczne życzenia,  
wielu odkryć geograficznych  
składa*

*wszystkim czytelnikom*

**Agencja Turystyczna  
KOMPAS**



**KOMPAS**



bg33925



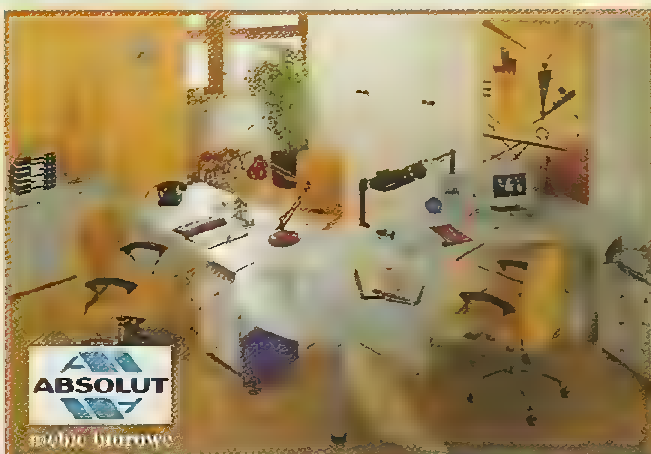
**TOYOTA**

*Życzenia zdrowych, radosnych  
i spokojnych świąt Bożego Narodzenia  
oraz*

*dużo szczęścia w nadchodzącym  
nowym roku składa*

Bednarski - Autoryzowany Dealer  
Lysomice k. Torunia, tel. (0-56) 678 3434, 678 3555

bg34082



*W ostatnim roku tego tysiąclecia  
zaczęliśmy pracę  
wspaniałych pracowników, autoryzowanych partnerów  
pionierskich przedsięwzięć i wielu osobistych sukcesów*

bg34426



Z okazji zbliżających się  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz nowego 2000 roku  
składamy wszystkim naszym  
klientom zdrowych, wesółych  
i pogodnych świąt oraz spełnienia  
wszelkich planów i marzeń w  
nowym roku.

Szczególne życzenia  
dla Państwa załóg  
oraz ich rodzin.

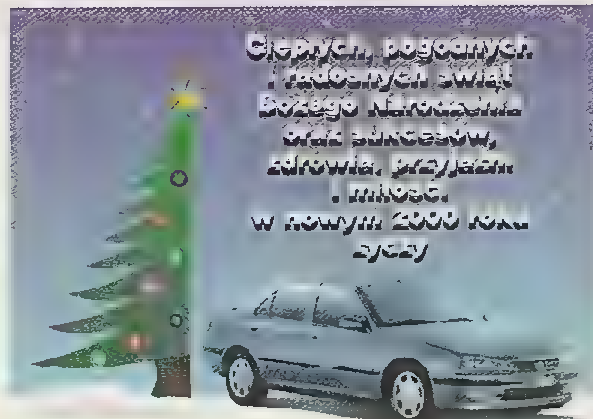
W nowym tysiącleciu  
chcielibyśmy być na Państwa  
usługi i służyć profesjonalną  
pomocą przy realizacji  
planowanych inwestycji.

Załoga Oddziału  
**PROMAG w Bydgoszczy**



bg34225

**PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ**



**AUTORYZOWANY DEALER**

**PEUGEOT „RÓŻAŁSKI”**

ul. Poznańska 200, 88-100 Inowrocław  
tel./fax 355-45-55



**PEUGEOT**

bg34189



**POLSKA PLATFORMA CYFROWA**

**CYFRA+**

**ŚWIAT TELEWIZJI CYFROWEJ**

**UWAGA!! TYLKO U NAS!!**  
**PAKIEC CYFRA+ (ANT., DEK.)**  
**TERAZ ZA JEDYNE 99 ZŁ**  
**+ PREZENT GRATIS!!**

**CANAL+**

**interfon**

WWW.INTERFON.PLUSQSM.PL

TELEFONY

**od 129,-\***

ZA TYCH 999 VAT

**GRATIS**

**LUB**

**GRATIS**

87-200 Brodnica 87-100 Toruń (C.H. FILMAR)

ul. Hallera 10 ul. Grudziądzka 45

tel. 0 56 697 46 03 tel. 0 56 669 49 04

GSM 0 601 61 26 53 GSM 0 601 72 32 40

87-800 Włocławek 85-011 Bydgoszcz

Plac Wolności 3 / 4 ul. Śniadeckich 18

tel. 0 54 231 18 84 tel. 0 52 349 33 30

GSM 0 601 72 32 42 GSM 0 601 61 26 37

\* Oferta dostępna tylko w salonach sprzedaży telefonów i usług w wybranych punktach. Nie dotyczy. A. Relaks Plus. Oferta obowiązuje do 31.12.1999 r. i w/w dotyczy do planu dystrybucyjnego.

\*\* Ilość minut zależy od wybranego planu abonamentowego. Tylko w promocyjnym świadczeniu. Oferta ważna z tel. 0 54 231 18 84, z wyjątkiem zestawów głośnomówiących i satelitarnych (AM, oraz N 3210, N 5110, Ir 1105, Ir 1106, Ir 1107, San 3210, San 5110, P 902, Dot. z. Alcy Plus).

FABRYKA URZĄDZEŃ WENTYLACYJNO-KLIMATYZACYJNYCH

## KONWEKTOR

**WESOŁYCH ŚWIAT  
BOŻEGO NARODZENIA  
I POMYŚLNOŚCI  
W NADCHODZĄCYM  
2000 ROKU  
ŻYCZY  
PAŃSTWU**



**KONWEKTOR  
LIPNO**

bg34282



**MAX-PAK**  
**Export-Import**

Bydgoszcz, ul. Fiołkowa 16  
tel. (052) 58-14-658  
tel./fax (052) 37-96-523

*Życzy*  
**radosnych, pogodnych i rodzinnych**  
**świąt Bożego Narodzenia**  
**oraz szczęśliwego**  
**Nowego Roku 2000**  
**swoim obecnym**  
**i przyszłym Klientom**

bg33031

## SZANSA DLA CIEBIE

Kształcimy w zawodach poszukiwanych na rynku pracy

Zaoczne Studium Policealne dla Dorosłych w Bydgoszczy  
i Zaoczne Technikum dla Dorosłych w Bydgoszczy  
- przyjmuje zapisy na nabór luty 2000 r. na I semestr

- kierunek ekonomiczny z informatyką  
specjalność: • finanse i rachunkowość  
• ekonomika zarządzanie przedsiębiorstwem  
• bankowość
- kierunek elektroniczny  
specjalność: • elektronika ogólna
- kierunek mechaniczny  
specjalność: • naprawa i eksploatacja pojazdów samochodowych

W studium nauka trwa 2 lata, wymagane jest świadectwo ukończenia szkoły średniej  
W technikum nauka trwa 3 lata, wymagane jest świadectwo ukończenia szkoły zawodowej

**Do szkoły przyjmujemy bez egzaminów wstępnych.**  
**Nauka jest odpłatna - niskie opłaty miesięczne.**  
**Zajęcia odbywają się na zasadzie zjazdów co dwa tygodnie w soboty i niedziele od godz. 9.00.**

Podanie składa się na druku szkolnym, do którego należy dołączyć życiorys, świadectwo ukończenia stosownej szkoły i dwa zdjęcia. Pobierane jest wpisowe.

Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w dni robocze  
godz. 8.00-16.00 w siedzibie szkoły  
85-021 Bydgoszcz, ul. Gdańska 122, tel. 322-53-45 i 321-50-04  
(budynek Szkoły Podstawowej nr 37).

Obydwie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.

*Sluchaczom i sympatykom naszych szkół składamy serdeczne życzenia świąteczno-noworoczne*

bg27313

## SZANSA DLA CIEBIE

Kształcimy w zawodach poszukiwanych na rynku pracy

Zaoczne Studium Policealne dla Dorosłych w Toruniu  
i Zaoczne Technikum dla Dorosłych w Toruniu  
- przyjmuje zapisy na nabór luty 2000 r. na I semestr

- kierunek ekonomiczny z informatyką  
specjalność: • finanse i rachunkowość  
• ekonomika i zarządzanie przedsiębiorstwem  
• bankowość
- kierunek elektroniczny  
specjalność: • elektronika ogólna
- kierunek mechaniczny  
specjalność: • naprawa i eksploatacja pojazdów samochodowych

W studium nauka trwa 2 lata, wymagane jest świadectwo ukończenia szkoły średniej  
W technikum nauka trwa 3 lata, wymagane jest świadectwo ukończenia szkoły zawodowej

**Do szkoły przyjmujemy bez egzaminów wstępnych.**  
**Nauka jest odpłatna - niskie opłaty miesięczne.**  
**Zajęcia odbywają się na zasadzie zjazdów co dwa tygodnie w soboty i niedziele od godz. 9.00.**

Podanie składa się na druku szkolnym, do którego należy dołączyć życiorys, świadectwo ukończenia stosownej szkoły i dwa zdjęcia. Pobierane jest wpisowe.

Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w dni robocze  
godz. 8.00-16.00 w siedzibie szkoły 85-100 Toruń, ul. Bema 66, tel. 66-147-51 do 52 (budynek Szkoły Podstawowej nr 7).

Obydwie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.

*Sluchaczom i sympatykom naszych szkół składamy serdeczne życzenia świąteczno-noworoczne*

bg27311



Składamy serdeczne podziękowania  
za miłą współpracę w mijającym roku,  
wszystkim stałym Odbiorcom paliw płynnych  
oraz wszystkim Klientom i Firmom współpracującym.

Składamy również najmielsze życzenia z okazji  
zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia  
wiele radości, spokoju i pomyślności  
w nadchodzącym 2000 roku.



P. W. LILA

Gniewkowo, grudzień 1999

bg 34232

**GAMAR**

TAPETY I FARBY

życzy:

zdrowych i wesołych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz  
szczęśliwego  
Nowego 2000 Roku

Sklep tel. 344 48 53

(Fordon - Przylesie)

ul. Rupniewskiego 13

bg 34125



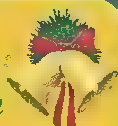
**sotor**

Podnieś rękę, Boże Dziecię  
i błogosław wszystkim,  
a w szczególności tym,  
którzy zaufali nam  
w najtrudniejszych chwilach swojego życia.

Pogodnych świąt oraz szczęśliwego Nowego Roku  
życzy Krzysztof Sobczak  
i pracownicy Firmy

bg 34367

Wszystkim obecnym  
i przyszłym Klientom  
radosnych świąt  
Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia  
i uśmiechu w Nowym Roku



życzy

Autoryzowany Przedstawiciel PTK Centertel

**TeleArtom**



BYDGOSZCZ, ul. Królowej Jadwigi 18  
tel. (052) 322-77-98, 322-60-58; 0-501635010

bg 34323

**CENTRUM ŁAZIENEK**  
**QUALITAS**

**Największy wybór**

- płytki ceramiczne,
- ceramika łazienkowa,
- baterie renomowanych firm zachodnich,
- wanny z hydromasażem,
- kabiny, kabiny z sauną

ul. Fordońska 52,  
tel. 342-89-00



bg 34456

Wesołych, pogodnych  
świąt Bożego Narodzenia

ORAZ  
szczęśliwego  
Nowego Roku 2000  
życzymy  
naszym  
Klientom



BDK - DAEWOO LEASING II Oddział Bydgoszcz

ul. Gdańska 73, I piętro, tel./fax 349 36 96, 321 62 63, 321 62 64

bg 34448



**TOYOTA**

Godna Twojego Zaufania

Zdrowych, pogodnych  
świąt Bożego  
Narodzenia



szczęśliwego Nowego Roku

życzy

AUTORYZOWANY DEALER

Mirosław Szoch

BRZOZA k. BYDGOSZCZY, tel. 810-448, tel./fax 810-500

bg 34126



**SUZUKI**

Radosnych świąt Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia i uśmiechu w Nowym 2000 Roku  
Szanownym Klientom

życzy

Autoryzowani dealerzy



Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 70A, tel. (052) 346-11-39, 346-14-02  
Włocławek, ul. Słodowska 4a, tel. (0-54) 41-18-666, 41-18-777

bg 34138





# BAX-POL to tylko meble i oświetlenie

Radosnych, spokojnych świąt Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia i uśmiechu w Nowym Roku

Życzą

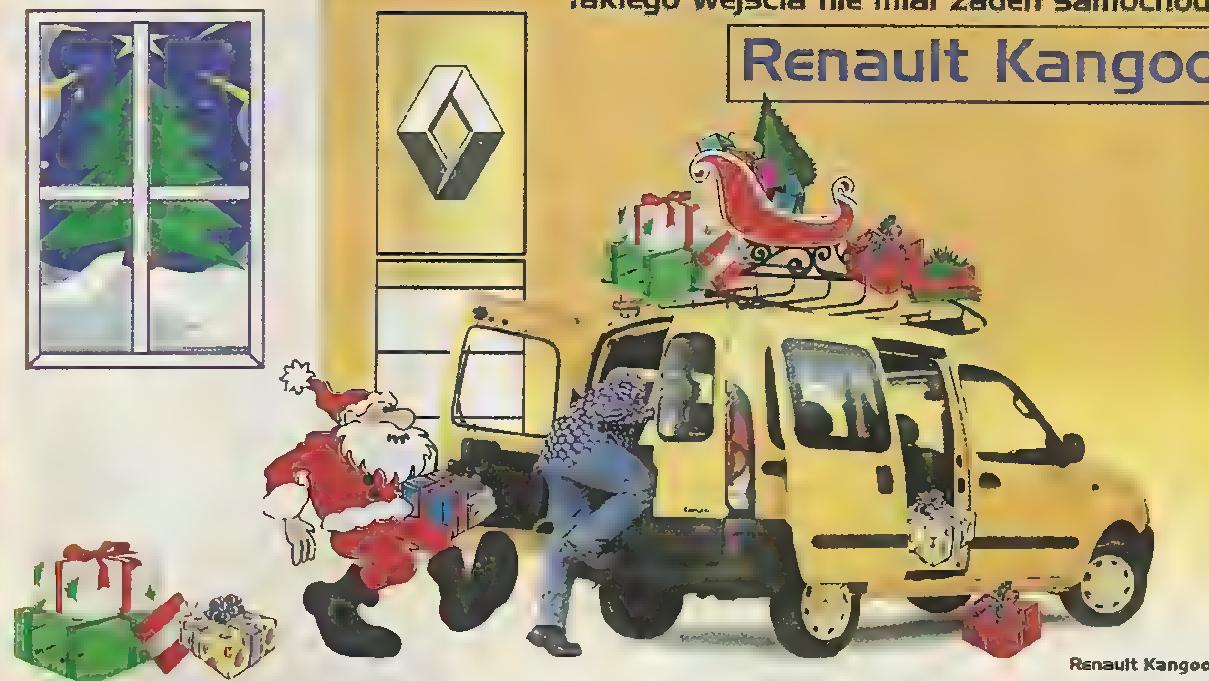
Salon Meblowy „BAX-POL”, Cierpice k. Torunia



bg21600

Takiego wejścia nie miał żaden samochód.

## Renault Kangoo.



Renault Kangoo

**Radosnych świąt Bożego Narodzenia oraz dużo szczęścia  
i uśmiechu w Nowym Roku Szanownym Klientom  
życzą**

**Autoryzowani Partnerzy Renault:**

**UNI-CAR S.A.**  
Bydgoszcz, ul. Wodzisławska 7  
tel. (352) 372 19-49, 371 04-42

**CARIMPEX Sp. z o.o.**  
Ławonów, ul. Gómicza 19  
tel./fax (052) 355 07 07

**P.W. MEKOR sp. z o.o.**  
87-100 Toruń, ul. Skłodowskiej Curie 67a i b  
tel. (056) 650-93-56, serwis (056) 650-93-50  
tel./fax (056) 650-02-03

**MOTO-CAR**  
Bydgoszcz, Lisa Ogona 150  
tel. 379-67-75, tel./fax (052) 379-66-64

**AUTO-SERWIS  
T. Pasikowski**  
Włocławek, ul. Palau 100  
tel. (054) 411-09-00, 411-09-01  
tel./fax (054) 411-09-02



**RENAULT**

bg21613

**Ciepłych, radosnych i pogodnych Świąt Bożego  
Narodzenia oraz dużo szczęścia i uśmiechu  
w Nowym 2000 Roku wszystkim naszym Klientom**

**Życzą**

**autoryzowani dealerzy**

**BYDGOSZCZ**  
**ALEKSANDER KONARZEWSKI**  
ul. Nowotoruńska 15, tel. (0-52) 320-88-15  
Subdealerzy:

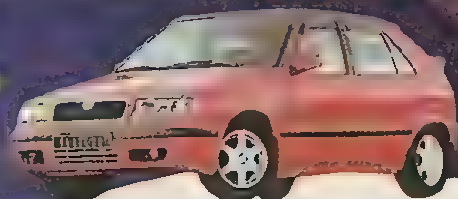
**INOWROCŁAW**  
ul. Poznańska 46  
tel. 357-91-13

**ŻNIN**  
ul. Gnieźnieńska 14  
tel. 302-09-30

**TORUŃ**  
**AUTO ZŁOMAŃCZUK**  
ul. Kusocińskiego 3  
tel. (056) 6590-602

**GRUDZIĄDZ**  
ul. Magazynowa 1  
tel. (056) 464-00-71

**WŁOCŁAWEK**  
**ANMOT PHU**  
ul. Toruńska 169  
tel. (054) 236-55-37  
236-63 52



bg34185



Pogodnych,  
pełnych ciepła  
i miłego nastroju  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz  
tylko szczęśliwych dni  
w Nowym Roku  
życzy  
Zarząd firmy

**BYDGOSTA**  
SP. z o.o.

85-959 Bydgoszcz • ul. Fordońska 246  
tel. 0-52/3482690  
tel./fax 0-52/3436055  
www.bydgosta.com.pl



*Spokojnych, radosnych świąt  
Bożego Narodzenia  
oraz pomyślności w nowym roku 2000  
wszystkim swoim  
Klientom*

autoryzowany dealer  **Wojciech Reiski**  
Białe Błota k. Bydgoszczy



*Szczęśliwych  
i radosnych  
świąt Bożego  
Narodzenia oraz  
samyh sukcesów  
w 2000 roku*

życzy

**Twój Dealer FORDA**  
Moto Market  
Bydgoszcz  
ul. Nowotoruńska 12



**DAEWOO MOTO MARKET**

*Z okazji świąt Bożego Narodzenia  
oraz nowego 2000 roku  
najlepsze życzenia wszelkiej  
pomyślności swoim Klientom*

składa

**MOTO MARKET**  
Bydgoszcz  
ul. Kujawska 155



Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe

**ELBITECH®**

88-100 Inowrocław, ul. Pakoska 9 (kierunek Żnin)  
tel./fax (0-52) 3533 070 (6 linii)  
Internet: www.elbitech.com.pl

życzy

**Wszystkim Klientom,  
Osobom współpracującym  
spokojnych, rodzinnych świąt Bożego  
Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności  
w nadchodzącym 2000 roku.**



**Zdrowych, pogodnych świąt Bożego  
Narodzenia oraz sukcesów  
w nadchodzącym 2000 roku  
stałym i nowym Klientom**

życzy Hurtownia Odzieży  
Roboczej MALBA

Zapraszamy na ul. Dąbrowa 38  
w Bydgoszczy.  
tel. 371-92-92



**Agroma**  
Sp. z o.o.  
89-400 SEPÓLNO KRAJEŃSKIE  
tel. (052) 358-22-38, fax (052) 388-57-02

*Z okazji świąt Bożego Narodzenia oraz  
nowego roku 2000 życzymy wszystkim  
obecnym i przyszłym Klientom dużo zdrowia  
i pomyślności*

Jednocześnie polecamy

- CIĄGNIKI URSUS
- KOMBAJN NEW HOLLAND BIZON
- OGUMIENIE STOMIL Olsztyn: TC Dębica
- AKUMULATORY CENTRA Poznań

Wykonujemy naprawy kapitalne ciągników i maszyn rolniczych  
oraz naprawy i wymiany silników - pełne gwarancje



**JONKA**  
mgr Kazimierz  
Szczawnicki

RURY PCV, PE-HD, STALOWE, SYSTEM DRENAŻOWY

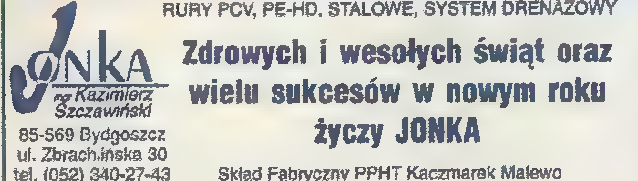
**Zdrowych i wesołych świąt oraz  
wielu sukcesów w nowym roku**

życzy **JONKA**

85-569 Bydgoszcz  
ul. Zbrachlińska 30  
tel. (052) 340-27-43

Skład Fabryczny PPHT Kaczmarek Malewo

TRANSPORT





MAGAZYN REGIONALNY  
„STOLARKA BUDOWLANA” S.C.

**SUPERKLAMKA**  
30% rabatu  
drzwi Venezia i Milan  
KLAMKA gratis

Jedyną ofertą  
w regionie  
posiadamy certyfikat ISO 9002

**STOLARKA  
WOŁOMIN S.A.**




*W nowym 2000 roku  
wszystkim Klientom  
wielu sukcesów  
i dalszej owocnej współpracy  
życzą:*

REGIONALNY DYSTRYBUTOR  
WELNY MINERALNEJ

**PAROC**

 **BIURO HANDLOWE**  
Czersk ul. Dworcowa 2  
tel./fax (052) 398 63 41, 398 90 31



**CHIRURGIA PLASTYCZNA**  
specjalista dr. med. Wiesław Borkowski  
ul. Traśka 11 11-15 11-15 11-15  
www.borkowski.bydgoszcz.pl

Operacje plastyczne twarzy, face lifting,  
plastyka powiek, rzęsy, brwi,  
przewrót wlozowej skóry, lifting twarzy,  
korekty nosa, odstępnych uszu  
Modelowanie i wstawianie tkanek i uszu  
Operacje plastyczne pierś, podłogowe  
zmniejszenie, powiększenie, naprawa i odprężenie  
hydrofobowe NOWA metoda  
Unit Europe skin CE

Zabieg: Opieka poszerzenia, na, TV sat, telefon.



**SPEDPOL**  
Bez zmian. Bez zmian. Bez zmian.

**Wesołych Świąt**

**SPEDPOL**  
Rejon Bydgoszcz  
05-796 Bydgoszcz  
ul. Forderńska 264  
tel. (02) 344 68 81  
www.spedpol.com.pl



**Zdrowia i pogodę ducha  
podczas świąt  
Bożego Narodzenia,  
zas w nowym roku 2000  
szczęśliwego jeżdżenia  
z naszymi oponami  
swoim Klientom  
życzy firma**

**MAZDA**



**OKNA,  
DRZWI,  
ROLETY ...**

**Bydgoszcz Niwy**  
tel./fax (052) 381 37 87

**RATY**



**GTW**  
dobro cnie

**OKNA  
DRZWI  
ROLETY**

GTW FENSTER POLSKA  
HOLDING SA  
SALON FABRYCZNY  
Bydgoszcz  
ul. Poznańska 10  
tel. (052) 346 41 21

**OSOBOWE-BAGAŻOWE RADIO TAXI**

**BRDA**  
96-27  
322-22-22

**BEZPŁATNY  
DOJAZD PROSTY NUMER MAI**

DO FORDONU  
I Z FORDONU  
20 % TANIEJ



**Wesołych Świąt Bożego Narodzenia  
i wesołego Nowego Roku**

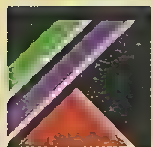
szanownym Klientom  
składu Ekomat

**GLAZURA,  
TERAKOTA, GRANITOCREST,  
SANITARIUMY, AKCESORIA,  
KLEJE, FUGI**

**LUGATO**

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY  
SKLEPY, INWESTOROM,  
WYKONAWCOM, ARCHITEKTOM**





**BaKari**

## **Ekskluzywne Meble Włoskie**

85-027 Bydgoszcz  
ul. Jagiellońska 70a  
tel. (052) 346-15-16

*Radosnych i spokojnych  
świąt oraz szczęścia  
w Nowym Roku 2000  
wszystkim Klientom życzy*

**BaKari**



bg34238

SALON FIRMOWY  
W MARKIE MAILAL  
ul. M. Skłodowskiej 28



# **energotech**

PRODUCENT

OKIEN I DRZWI

Z DREWNA KLEJONEGO

**PROJEKT - WYKONANIE - MONTAŻ**

Osielsko  
K. BYDGOSZCZY

tel./fax (052) 3813-848

bg34482

*„Radosnych i wesołych świąt Bożego  
Narodzenia oraz szumyńskiej zabawy  
sypialnianej życzy wszystkim swoim Klientom  
oraz Czytelnikom „Gazety Pomorskiej”  
i „Dziennika Wieczornego”*

**pre**<sup>®</sup>  
Elektromontaż  
BYDGOSZCZ

Bydgoszcz grudzień 1999

bg34473

*Radosnych świąt  
Bożego Narodzenia  
oraz pomyślności,  
wielu sukcesów  
i owocnej współpracy  
w Nowym 2000 Roku  
Klientom,  
Partnerom Handlowym  
i Współpracownikom*

*zyczy*

*Polski Koncern Naftowy S.A. Oddział  
w Norwej Wsi Wielkiej*



bg34391





*Świeżych, pachnących igliwem  
i radosnych Świąt Bożego  
Narodzenia oraz pogody ducha i dużo  
 optymizmu w nadchodzącym Nowym 2000 Roku  
życzy*



**ALEKSANDER KONARZEWSKI**  
85-854 Bydgoszcz  
ul. Nowotoruńska 15  
salon VW 320 88 14  
serwis 320 88 40-41

**AUTOSAR**  
Rakowicz - Skonieczny  
87-100 Toruń, ul. Wschodnia 38  
Salon tel./fax (056) 659 84 57,  
serwis (056) 659 16 20

**T. WATARSKI**  
87-800 Włocławek  
ul. Armii Krajowej 31  
tel. (054) 233-15-73  
233-79-77



bg34194



## Zakład Produkcyjny **BOHAMET** s.c.

**86-005 Białe Błota Ciele 91**  
**tel. 581-50-02, fax 581-50-01**

**Producent:** - armatury przemysłowej  
- okien okrętowych  
- wiat przystankowych

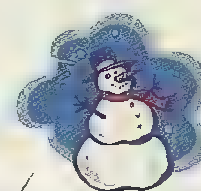
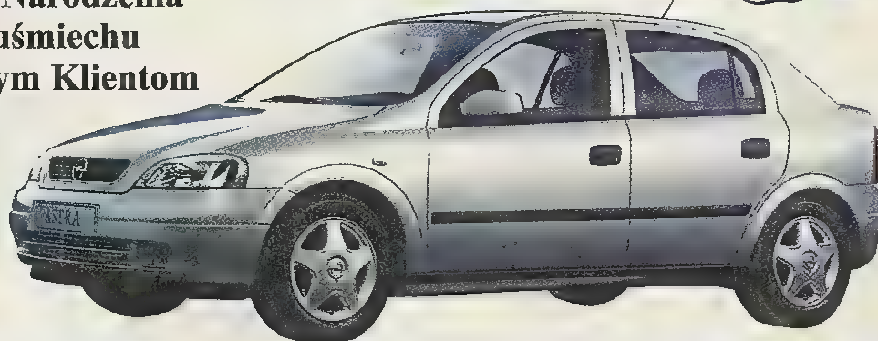
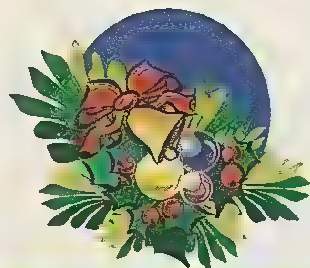
**Życzy:**

**Zdrowych i wesołych Świąt Bożego Narodzenia  
oraz wszelkiej pomysłowości  
w Nowym 2000 Roku  
wszystkim Klientom i Pracownikom**

bg34299

## ASTRA II

**Radosnych świąt Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia i uśmiechu  
w Nowym Roku Szanownym Klientom**



**OPEL**

**ŻYCZA**

**OPEL DEALER MIKOŁAJCZAK**  
BYDGOSZCZ, ul. Fordońska 59  
tel. (052) 342-78-16  
INOWROCŁAW, ul. Staszica 69  
tel. (052) 353-99-42

**OPEL DEALER TECHMABUD**  
BYDGOSZCZ, ul. Grunwaldzka 227.  
tel./fax (052) 322-90-96  
SZUBIN, ul. Wojska Polskiego 17  
tel. 384-21-04

**OPEL DEALER AUTO-TORUŃ**  
TORUŃ, ul. Grudziądzka 163  
tel. (056) 623-40-96, 662-40-96,  
623-88-45

**OPEL DEALER KOŹMIŃSKI**  
WŁOCŁAWEK, ul. Kujawska 6  
tel. (054) 411-99-99  
235-16-97

**OPEL DEALER DEKARCZYK**  
GRUDZIĄDZ, ul. Dworcowa 11  
tel. (056) 461-23-41

bg20609





Serdeczne życzenia  
Wesołych Świąt Bożego Narodzenia  
oraz wielu sukcesów  
w nadchodzącym Nowym Roku  
życzy  
PZU ŻYCIE S.A.



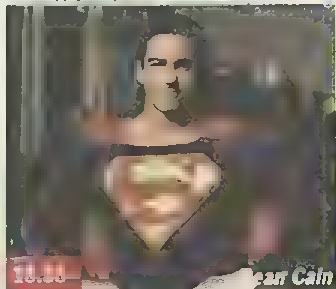
## POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie  
7.00 Szaleję za tobą (6)  
- serial komediowy  
7.30 Polityczne graffiti  
- program publicystyczny  
7.35 Jumanji (21)  
- serial animowany  
8.00 Czarodziejka z Księżyca (164) - serial animowany  
8.30 Miasteczko Evening Shade (7) - serial obycz.  
9.00 Karolina w mieście (17)  
- serial komediowy  
9.30 Paloma (76) - telenowela  
10.30 Luz Maria (17)  
- telenowela (powt.)  
11.25 Syndrom 2000  
11.35 Powrót Supermana (53)  
- serial przygodowy  
12.30 Idź na całość - show  
13.30 Perfect - koncert  
14.00 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozrywk.  
14.30 Twój lekarz - magazyn  
14.45 Wystarczy chcieć  
15.00 Jumanji (22)  
- serial animowany  
15.30 Informacje  
15.55 Powrót Supermana (54)  
- serial przygodowy  
16.45 Alvaro (18) - telenowela  
17.45 Luz Maria (18)  
- telenowela  
18.40 Super Express TV  
18.55 Informacje  
19.00 Prognoza pogody  
19.05 Paloma (76) - telenowela  
19.00 Megahit: Cobra  
- film sensac., USA 1986, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Sylvester Stallone, Brigitte Nielsen, Ren Santoni, Andrew Robinson  
20.50 Losowanie LOTTO  
21.40 Nikita - serial sensac.  
22.35 Wyniki LOTTO  
22.40 Informacje i biznes informacja  
22.55 Prognoza pogody  
23.00 Polityczne graffiti  
23.15 Graczykowie (4)  
- serial komediowy  
23.45 Super Express TV  
24.00 Magazyn Teatru Otwartego  
1.10 Muzyka na bis  
5.00 Pożegnanie



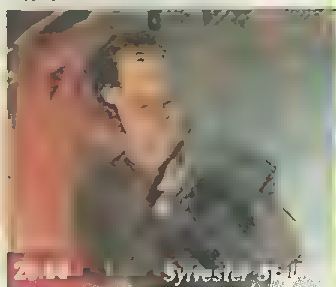
### Szaleję za tobą

Młode małżeństwo - Paula i Jamie Buchman - zamieszkuje w nowoczesnym apartamencie na Manhattanie. Choć niedawno wzięli ślub, wciąż nie mogą znaleźć dla siebie czasu. Oboje robią kariery zawodowe i chociaż bardzo się kochają, nie zawsze udaje im się pogodzić absorbującą pracę z życiem prywatnym.



### Powrót Supermana

Projektanci Scaife, zwalniani z wytwórni zabawk, postanawia zemsć się na dzieciach i dorosłych, którzy nie chcieli kupować jego misiów. Tuż przed Bożym Narodzeniem wypuszczają na rynek atomowe superszczury. W zabawce znajduje się substancja powodująca, że dzieci stają się złe, zaś dorośli zachowują się jak dzieci.



### Cobra

Cobra, nieustraszone i stosujące niekonwencjonalne metody policjanci grupy specjalnej, wpadła na trop mordercy powiązanego z groźną sektą. Jego zadaniem jest wytopienie przestępcy i jednocześnie ochronienie pięknej modelki, jedynego świadka rytualnego zabójstwa, która ma zeznać w procesie przeciw gangsterom.

## TV POLONIA

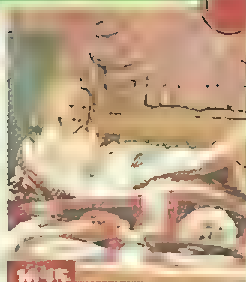
- 6.00 Kawa czy herbata? 7.45 Dziennik krajowy 8.00 Galeria malarstwa polskiego 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Głęboka - magazyn 8.30 Wiadomości 8.40 Prognoza pogody 8.45 Federacja Polonia - Dania 99 - reportaż 9.00 Klan (280) - telenowela 9.20 Mój ślad: Jerzy Maksymiuk (powt.) 9.30 Dobre wieści przed szkołą 9.55 Pułkownik Kwiatkowski - komedia sensac., pol. 1995, reż. Kazimierz Kutz (powt.), 12.00 Wiadomości 12.15 IV Międzynarodowe Sympozjum Biografiki Polonijnej - reportaż 12.45 Klan (280) - telenowela (powt.) 13.10 Kalendarium Jubileuszu (powt.) 13.35 Dom (5/8): Komu grała ta o'Neira - serial obycz. 15.00 Wiadomości 15.10 Opisywana polszczyzna: Warsztat, zagłębienie, dwa w jednym - program prof. Jana Miodka i Władysława T. Stępcowicza 15.25 Poezja czytana (inaczej: Barańczak 15.50 Chwila ze sztuki: Jerzy Stajuda - program Anny Brzozowskiej 16.00 Panorama 16.10 Rower Błękitny - magazyn 16.15 Teleexpress Junior 16.20 Rower Błękitny - magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Południak dziesiętny - magazyn 17.35 Galeria malarstwa polskiego (powt.) 17.45 Sportowy tydzień 18.40 Gość Jedyński 18.50 Klan (280) - telenowela (powt.) 19.10 Mój ślad: Jerzy Maksymiuk 19.15 Dobranocka 19.30 Wiadomości: Prognoza pogody; Sport 20.00 Polonica: Stracone złudzenia - film obycz., węg. 1982, reż. Gyula Gazdag, wyk. Gabor Mate, Dorottya Udváros, Robert East, Bogusław Linda 21.40 Biografie: Wspomnienie o Julianie Tuwimie - film dokumentalny 22.30 Panorama 22.50 Sport telegram 22.55 Dialogi z przeszłością - program Szczepana Żaryna 23.25 Chopin, jakiego nie znamy: Włocław przyjaciele 24.00 Monitor Wiadomości 0.35 Programy powtórkowe

## POLSAT 2

- 7.00 Opowieści nie z tej ziemi (6)  
- serial dla dzieci  
7.30 David Bowie - koncert  
8.00 TV Market  
8.30 Mała dama (12)  
- serial dla dzieci (powt.)  
9.00 Znak Zorro (82) - serial przyg.  
9.30 Micaela (167) - telenowela  
10.30 Micaela (168) - telenowela  
11.30 Garfield (30) - serial anim.  
12.00 Piłka w grze - serial anim.  
12.30 Prawo do miłości (128)  
- telenowela  
13.00 Tajemnice piasków (128)  
- telenowela  
13.30 Magazyn Motoryzacyjny Młodych  
14.00 Extralarge (5) - serial sensac.  
15.00 Piosenka na życzenie  
16.00 Prawo do miłości (129)  
- telenowela  
16.30 Tajemnice piasków (129)  
- telenowela  
17.05 Informacje  
17.15 Mała dama - serial dla dzieci  
17.40 Znak Zorro (83) - serial przyg.  
18.10 Garfield (35) - serial anim.  
18.35 Piłka w grze (35) - serial anim.  
19.00 Piosenka na życzenie  
20.00 Super Express TV  
20.15 M.A.S.H. (21)  
- serial komediowy  
20.45 Słrzydła (83)  
- serial komediowy  
21.15 Ośmiornica (33) - serial krym.  
22.15 Samotny jastrząb - film sensac. USA 1996, reż. Marc F. Voizard, wyk. Garry Daniels, Jayne Helmeayer, Cass Magda (powt.)  
0.55 Extralarge (5) - serial sensac.  
1.55 Piosenka na życzenie  
2.55 Pożegnanie

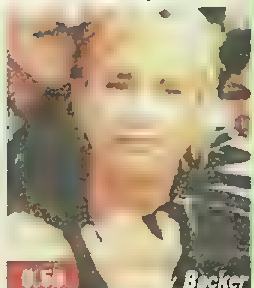
## TVN

- 6.40 Pod napięciem - talkshow  
7.00 Telesklep  
7.20 Księżniczka Sissi (48)  
- serial animowany  
7.45 Przygody Animków (15)  
- serial animowany  
8.10 Walter Melon - serial anim.  
8.35 Laboratorium Dextera - serial animowany  
9.00 Kamila (22) - serial obycz.  
9.50 Maria de Nadie - telenowela  
10.40 Anna (13) - telenowela  
11.30 Telesklep  
12.00 Cristina (129) - serial obycz.  
12.55 Kevin sam w Nowym Jorku - komedia, USA 1992, reż. Chris Columbus (powt.)  
14.55 Walter Melon - serial anim.  
15.15 Mecze NBA: Charlotte - Detroit  
16.15 Pełna chata - serial komed.  
16.45 Lot 001 - serial komediowy  
17.15 TVN Fakty Regionalne  
17.35 Wizer TVN - magazyn  
18.05 Kamila (23) - serial obycz.  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 Cristina (130) - serial obycz.  
20.30 Milionerzy - teleturniej  
21.00 Potępieniec - serial sensac.  
22.00 Superghiny - magazyn  
22.20 Komandosi - magazyn  
23.00 TVN Fakty  
23.05 Kropka nad I - pr. publicyst.  
23.25 Pogoda  
23.30 Milenium (18) - serial sensac.  
0.20 Wzjer TVN - magazyn  
0.50 Dziecko niczyje - film obycz., USA 1986, reż. Lee Grant, wyk. Mario Thomas, Ray Baker, Caroline Kava, Kathy Backer  
2.30 Granie na zawołanie



### Pełna chata

Nauczycielka Stephanie informuje, że ona nie powinna być z czytaniem. Okazuje się, że dziewczynka będzie miała nosić okulary. Stephanie ma w sobie jednak, że w okularach będzie wyglądać śmiesznie i stanie się obiektem drwin koleżanek z klasy...

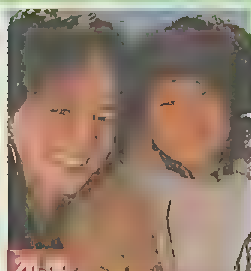


### Dziecko niczyje

Mario miała ciężkie dzieciństwo, w wieku 17 lat trafiła do zakładu z diagnozą ostrej schizofrenii. Jednak po 20 latach leczenia Mario sama postanawia stawić czoło temu przetrzonemu dziecku, które skrywa jej podświadomość. Wychodzi z zakładu, studiuje, zakochuje się...

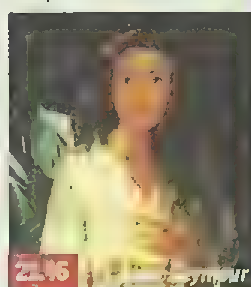
## RTL 7

- 7.00 Amerykańskie Boże Narodzenie - film obycz., USA 1996, reż. Eric Till  
7.55 Wakacyjna przygoda - film obycz., USA 1998, reż. Ralph Portillo  
9.30 Gwiazdka Potworzyk - komedia, USA 1997, reż. Jan Ernes  
11.10 Beethoven 2 - film dla dzieci, USA 1993 reż. Rod Daniel, wyk. Charles Grodin, Bonnie Hunt, Christopher Castile  
12.40 Teleshopping  
13.15 Perla - telenowela  
14.00 Katalina i Sebastian - telenow.  
14.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball, Rycerz Zodiaku, Woody Woodpecker  
16.20 Zagubiony w czasie - serial SF  
17.10 Sequest - serial SF  
18.00 Sunset Beach - serial obycz.  
18.50 7 minut - wydarzenia dnia  
19.00 Zoom - magazyn  
19.30 Moje drugie ja - serial SF  
20.00 Niepokój serca - film obycz., niem. 1996, reż. Thomas Jahn, wyk. Mark Keller, Sonsee Ahray, Markus Knufken  
21.45 Cień wspomnień (2) - serial  
22.50 7 minut - wydarzenia dnia  
23.05 Sexp o'ja - magazyn  
23.20 Dom 4 - horror, USA 1992, reż. Lewis Abernathy, wyk. Terri Treas, William Katt, Scott Burkholder, Melissa Clayton  
1.05 Prawda dla Wycifli'a - serial sensacyjny  
1.55 Niepokój serca - film obycz., niem. 1996, reż. Thomas Jahn (powt.)  
3.25 Dom 4 - horror, USA 1992, reż. Lewis Abernathy (powt.)  
5.00 Teleshopping



### Niepokój serca

Peter - młody architekt w firmie konstrukcyjnej - znajduje się pod wpływem narkotyków, które przysparzają mu rolę gosposdy i matki. Ambitna Lena postanawia jednak zmienić rodzinne reguły. Pownego dnia znikła z domu zostawiając tylko enigmatyczny list z instrukcjami dla męża...



### Cień wspomnień

Pewnej szorstowej nocy w Grecji karmilici znajdują na brzegu, nieopodal klasztoru, prawie martwą kobietę. Nazwano ją Katherine Alexander, ale nie więcej o niej pamięta. Jej życie odbiera jednak blasku, gdy okazuje się, że najbogatszy człowiek świata gotów jest pokonać wszystkie jej wydatki. Dlaczego to robi?

## NASZA TV

- 6.50 Techno party  
- program muzyczny  
7.20 Posterunek przy Hill Street - serial  
8.15 Kapitan Jastrząb (107, 108)  
- serial animowany  
9.10 Kalambrury  
- program rozrywkowy  
9.40 Edera (35) - serial  
10.35 Jolanda (20) - serial  
11.05 Manuela (46) - serial  
12.00 Telezakupy  
12.30 Antonella (88) - serial  
13.20 Ka ambury  
- program rozrywkowy  
13.50 Muzyczny regał  
- program muzyczny  
14.20 Telezakupy  
14.50 Kapitan Jastrząb (107, 108)  
- serial animowany  
14.58 77 sekund  
15.45 Manuela (47) - serial  
15.58 77 sekund  
16.40 Edera (36) - serial  
16.58 77 sekund  
17.35 Jolanda (21) - serial  
17.58 77 sekund  
18.05 Posterunek przy Hill Street (32) - serial  
18.58 77 sekund  
19.00 Zoom - magazyn sensacji  
19.30 Moje drugie ja - serial SF  
20.00 Niepokój serca - film obycz., niem. 1996, reż. Thomas Jahn, wyk. Mark Keller, Sonsee Ahray Markus Knufken  
21.45 Cień wspomnień (2) - serial  
22.35 Dziennik  
22.50 Detektyw Remington Steele (22) - serial  
23.45 Gillette Sport  
- magazyn sportowy  
0.15 Idziemy na ryby  
- magazyn wędkarski  
1.45 Zakonczenie programu



## JYDGOSZCZ GDAŃSK

7.35 Niebezpieczna zatoka  
- serial przygodowy  
8.00 Od poniedziałku  
do piątku - magazyn  
8.30 Mieszkaj lepiej  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Seniora - telenowela  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.10 Teleskopy  
10.30 Z wiatrem i pod wiatr  
11.15 Telewizyjna encyklopedia  
multimedialna  
11.30 Oko cyklonu  
- angielski film przygodowy  
13.00 Europa w zagrodzie  
13.30 Portrety miast - reportaż  
14.00 Panorama powiatów  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Rządy dzieci  
czyli pajdokracja - mag.  
15.30 Panorama wsi - magazyn  
16.04 Zbliżenia - magazyn  
16.05 Klan - telenowela  
16.38 Wzłazimie  
17.00 Od poniedziałku  
do piątku - magazyn  
17.30 Turniej szkół  
18.00 Zbliżenia - magazyn  
18.20 Kąt widzenia  
18.30 Panorama  
18.50 W zblizeniu - magazyn  
19.00 Panorama powiatów  
19.30 Maszyna zmian - serial  
20.00 Seniora - telenowela  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Mieszkaj lepiej  
21.30 Kąt widzenia  
21.45 Zbliżenia - magazyn  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Doktor Kildare - serial  
22.55 Hollywood - era  
Se znicka - serial dok.

8.00 Panorama  
8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk  
8.30 Mieszkaj lepiej  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Seniora - telenowela  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.10 Teleskopy  
10.30 Z wiatrem i pod wiatr  
11.15 Telewizyjna encyklopedia  
multimedialna  
11.30 Oko cyklonu  
- angielski film przygodowy  
13.00 Europa w zagrodzie  
13.30 Portrety miast - reportaż  
14.00 Panorama powiatów  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Rządy dzieci  
czyli pajdokracja - mag.  
15.30 Eros - magazyn  
15.55 Studio Trójkę  
16.10 Panorama  
16.15 Motorsport - magazyn  
16.35 4 & 2 - magazyn  
16.55 Pół godziny dla rodziny  
17.30 Gdański dywanik  
18.00 Panorama okalnia  
18.20 Punk - temat dnia  
18.30 Kontury - magazyn  
18.45 Tygodnik gospodarczy  
19.00 Panorama powiatów  
19.30 Maszyna zmian - serial  
20.00 Seniora - telenowela  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Mieszkaj lepiej  
21.30 Panorama  
21.40 Halo, Trójkę  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Doktor Kildare - serial  
22.55 Na planie filmowym  
23.00 Kamerton - magazyn  
23.25 Policjanci z dzielnic  
23.35 Rodno ziemia - magazyn

## POZNAŃ

8.00 Teleskop  
8.15 Medycyna i Ty - magazyn  
8.30 Mieszkaj lepiej  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Seniora - telenowela  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.10 Teleskopy  
10.30 Z wiatrem i pod wiatr  
11.15 Telewizyjna encyklopedia  
multimedialna  
11.30 Oko cyklonu - film ang.  
13.00 Europa w zagrodzie  
13.30 Portrety miast - reportaż  
14.00 Panorama powiatów  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Rządy dzieci  
czyli pajdokracja - mag.  
15.35 Źródło - magazyn  
16.00 Mój dom,  
moje mieszkanie  
16.15 Mała czarna z TV Poznań  
16.30 Teleskop  
16.30 Klan - telenowela  
17.15 Wywiad Teleskopu  
17.25 Co, gdzie, kiedy  
17.30 Magazyn sportowy  
17.45 Spożycia - magazyn  
17.55 Paragraf - magazyn  
18.00 Teleskop  
18.30 Pierwszy dowódca  
18.45 Mój dom,  
moje mieszkanie  
19.00 Panorama powiatów  
19.30 Maszyna zmian - seria  
20.00 Seniora - telenowela  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Mieszkaj lepiej  
21.30 Teleskop miński  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Doktor Kildare - serial  
22.55 Hollywood - era  
Seiznicka - serial dok.

## TMT

7.05 TMT w kralnie bajki  
- filmy animowane  
12.00 Telewizja Maksymalnej  
Temperatury  
- program publicystyczny  
12.30 Teraz Muzyczna  
Telewizja  
13.00 Telewizyjne Forum  
Młodych - dyskusyjne  
forum dla młodzieży  
13.30 Teraz Muzyczna  
Mango  
- magazyn  
14.00 Inside Britain - film dok.  
14.30 Teraz Muzyczna  
Telewizja  
15.00 TMT w kralnie bajki  
- filmy animowane  
16.00 Telewizja Maksymalnej  
Temperatury  
- program publicystyczny  
16.30 Na płaciu biegu - mag.  
17.00 Snak muzyki - pr. muz.  
17.30 Teraz Muzyczna  
Telewizja  
18.00 Telewizja Młodsze  
Turysy  
18.30 Teraz Muzyczna  
Telewizja  
19.00 TMT w kralnie bajki  
- filmy anim. dla dzieci  
20.00 Zdolne ręce - film dok.  
20.30 Shootfighter  
- film sensac., USA 1992,  
reż. Patrick Alan,  
wyk. Bolo Young,  
Maryam D'Abo,  
Martin Cove, Eddie Albert  
22.00 Wszelchna Telewizyjna  
WSSE i TMT  
- program edukacyjny  
24.00 Na płaciu biegu  
- magazyn

## WIZJA 1

6.30 Cpowieć o tanczej  
żabie - film animowany  
7.00 Sąsiedzi - telenowela  
7.30 Drogie świętoszki - serial  
8.00 W naszym kręgu - serial  
8.30 W naszej rodzinie - serial  
9.00 Kilroy - talkshow  
10.00 Samotny kucharz  
- program rozrywkowy  
10.30 Sekrety kuchni Bonnie  
Stem - program kulinarny  
11.00 Oprah Winfrey  
przedstawia - talkshow  
12.00 Wszystkie moje dzieci  
- serial obyczajowy  
13.00 Sześć - serial komediowy  
13.30 Potyczki Jerry'ego  
Springera - talkshow  
14.00 Inny świat - seria obycz.  
15.00 W naszym kręgu - serial  
15.30 Sąsiedzi - telenowela  
16.00 Opowieści z morza  
południowych - serial  
17.00 Drogie świętoszki - serial  
17.30 W naszej rodzinie - serial  
18.00 Czułość i kłamstwo  
- telenowela  
18.30 Faceci do zadań  
specjalnych - pr. rozrywk.  
19.00 Słonec Miami - telenow.  
20.00 Grace w opałach - serial  
21.00 Taniec ulicznych marzeń  
- dramat obycz., USA  
1998, reż. Pat O'Connor  
23.00 Potyczki Jerry'ego  
Springera - talkshow  
23.55 Biurowiec - serial anim.  
24.00 Claude  
- komedia, USA 1991,  
reż. Cincy Lou Johnson  
1.35 Oprah Winfrey  
przedstawia - talkshow

## HALLMARK

6.55 Jedyne wyjście  
- film wojenny,  
panam.-dun.-amer. 1970  
8.20 Przykłada (1) - film obycz.,  
austral.-nowozel. 1990,  
reż. Michael Carson  
10.10 Orzeł czy reszka (3)  
- serial obyczajowy  
11.05 Orzeł czy reszka (4)  
- serial obyczajowy  
12.00 Ręce mordercy  
- film sensac., USA 1990,  
reż. Stuart Ome  
13.30 Amerykańskie żniwa  
- film obycz., USA 1987,  
reż. Richard Lowry  
15.05 Chybiony cel  
- thriller, USA 1987,  
reż. Bruce Seth Green  
16.40 Wajc w ciemnościach  
- film obycz., USA 1987,  
reż. Gordon Fleming  
18.20 Dzień Świętego Mikołaja  
- film obycz., USA 1979,  
reż. Corey Allen  
20.00 Mersey - film SF, 1999,  
reż. Vic Sarin  
21.35 Chłopak od muzyki  
- komedia, USA 1998,  
reż. Fred Gerber  
23.10 Zakazane terytorium  
- film biograficzny, USA  
1997, reż. Simon Langton  
1.45 Wszyscy na linie  
- dramat wojenny, ang.  
1982, reż. David Green  
2.10 Zbrodnia i kara - dramat  
obycz., USA 1998,  
reż. Joseph Sargent  
3.40 Złoty w miasteczku  
Clear River - film obycz.,  
amer.-kanad. 1988

## MTV

5.00 Przeboje non stop  
12.00 Data Videos  
13.00 Best of Bytlesize  
15.00 Best of Total Request  
- teledysk  
16.00 US Top 20  
17.00 Fanatic  
- wywiady z gwiazdami  
18.00 Kultys teledysku  
18.30 All Access - spotkanie  
z członkami grupy N'Sync  
19.00 Bytesize  
- przegląd hitów MTV  
20.00 Top Selection  
- telewidzowie wybierają  
hity dnia  
21.00 Stylissimo! - magazyn  
21.30 Best of Bytlesize  
- przegląd hitów MTV  
24.00 Best of Superock  
- rock i heavy metal  
2.00 Noc z teledyskami

## LE CINEMA

14.00 Młodość Katarzyny  
(2-czł.) - dramat histo.  
arg.-cz.kan. 1991,  
reż. Michael Anderson  
16.00 Droga do gwiazd  
- dramat psychologiczny,  
arg. 1945,  
reż. Arthur Asquith  
18.00 Trójkąt  
- komedia, franc. 1991,  
reż. Georges Lautner  
20.00 Pokój ialek - dramat  
obycz., hiszp. 1984,  
reż. Jaime Chavari,  
wyk. Imanol Arias, Angela  
Wofina, Fernando Rey  
22.00 Swoi wśród obcych,  
obcy wśród swoich  
- film sensac., ZSSR 1974,  
reż. Nikita Michalkov  
24.00 Fedora - melodramat,  
niem.-franc. 1978

## PLANETE

7.25 Wiek XX (19/13): Wolność 8.15  
Aktualności z przeszłości (48) 9.15  
Gwiazdy muzyki afro-kubańskiej  
10.05 Szkolenie bojowe 11.55 Dziesiątka  
- pleśniarz i czarownik 11.55 Głębokość  
Baroona 12.50 Królestwo  
Kolejka (3/6): Życie prywatne  
13.15 Prosto do nieba (2/6): Latająca  
cewentylaria 14.10 W ciemności  
i młotek 15.05 Rock w Japonii  
15.35 Ziemia obiecana (4/5): Złoty  
prowiant 16.50 Sien kół  
dzwoni 17.45 Historia Jacka Dem  
18.15 13.15 Czerwone cz  
19.05 Wynalazcy: Siver (P) 17.30  
Wyre Lalande - agent specjalny  
P) 18.00 Wyprawy w czasie: Orka  
dy (P) 19.00 Jurassic (P) 19.30 Re  
liny (P) 20.30 Ukryte światy (P)  
21.00 Wyścigi Formuły 1 (P) 22.00  
Walka o życie (P) 23.00 Transplan  
tacja (P) 24.00 Stulecie wojen (P)  
1.00 W poszukiwaniu zaginionych  
światów: Wojna o czaszkę (P)

## DISCOVERY

10.50 Vademedum iwardzenia (P)  
11.20 Poza rok 2000 (P) 11.45 Zwi  
rzące archiwum X (P) 12.15 Stan  
gotowości: Za horyzontem (P) 12.40  
Następny krok (P) 13.10 Ultranauka,  
Co czują zwierzęta? (P) 13.35 Ultra  
nauka: Zamknięta przyszłość (P)  
14.05 Najlepsze samochody. Saab  
(P) 14.30 Najlepsze samochody  
BMW (P) 15.15 Podobaj paristwa i  
kół (P) 15.40 Latające skrzydła (P)  
16.10 Flightline, czyli wszystko  
o maszynach latających (P) 16.35  
Wędkarski świat: Rexa Hunta (P)  
17.00 Wynalazcy: Siver (P) 17.30  
Wyre Lalande - agent specjalny  
P) 18.00 Wyprawy w czasie: Orka  
dy (P) 19.00 Jurassic (P) 19.30 Re  
liny (P) 20.30 Ukryte światy (P)  
21.00 Wyścigi Formuły 1 (P) 22.00  
Walka o życie (P) 23.00 Transplan  
tacja (P) 24.00 Stulecie wojen (P)  
1.00 W poszukiwaniu zaginionych  
światów: Wojna o czaszkę (P)

## WIZJA SPORT

12.00 Na bis: Puchar Saporty  
- podsumowanie  
minionego roku (powt.)  
14.00 Piłka nożna:  
Liga szkocka  
Celtic Glasgow  
- Glasgow Rangers  
16.00 Automobilizm:  
Rejdy samochodowe  
- przegląd roku 1999  
(powt.)  
17.00 NBA Action - magazyn  
17.30 NBA Jam - magazyn  
18.00 Rzutki: Head to Head  
Challenger w Londynie  
20.00 Hokej na lodzie: Liga  
NHL New York Rangers  
- New Jersey Devils  
22.00 Piłka nożna:  
Liga szkocka Celtic  
Glasgow - Glasgow  
Rangers (powt.)

## CARTOON

6.00 Dink, mały dinozaur  
6.30 Figle z Flintstonami  
7.00 Żywiolki  
7.30 Heatcliff i Dingbat  
8.00 13 Demonów Scooby  
Doo  
8.30 Dwa głupie psy  
9.00 Laboratorium Dextera  
9.30 Krowe i kurczak  
10.30 Johnny Bravo  
10.30 Animaniacy  
11.00 Beetlejuice  
11.30 Maska  
12.00 Nowa przygoda Kapitana  
Planety  
12.30 Prawdziwe przygody  
Jonny'ego Quasta  
13.00 Flintstonowie  
13.30 Scooby Doo  
14.00 Kocia ferajna  
14.30 Szczepienie lata Toma  
i Jerry'ego  
15.00 Zwirowana szkoła  
Latającego Nieskorczaka  
15.30 Głupi i głupszy  
16.00 Maska  
16.30 Animaniacy  
17.00 Kreskówki  
nad kreskówkami  
18.30 Struś Pędziwiatr  
18.45 Tom i Jerry  
19.00 Flintstonowie  
19.30 Jetsonowie

## FOX KIDS

6.55 Lebski Harry 7.20 Inspektor Ga  
dżet 7.45 Dennis rozrabia 8.10  
Szalony Jack, pirat 8.35 Tajne akta  
Pelej Agencji 9.00 Dzielne Złwira...  
następna mutacja 9.25 Beetleborgs  
9.50 Świat według Ludwiczka 10.15  
The Simpsons 10.40 Rodzina Ada  
mów 11.05 Gęsia skórka 11.30  
Eerie Indiana: Inny wymiar 11.55 Ric  
12.00 Spiderman: Szesciu zapo  
mianych wojowników 13.45 Lebski  
Harry 14.10 Inspektor Gadżet 14.35  
Dennis rozrabia 15.00 Świat  
według Ludwiczka 15.25 Spiderman  
15.50 X Men 16.15 Masked Rider  
16.40 VR Troopers 17.05 Beetle  
borgs 17.30 Świat według Ludwicz  
ka 17.55 The Simpsons 18.20 Rodz  
na Addamsów 18.45 Gęsia skórka  
19.10 Eerie Indiana: Inny wymiar  
19.35 Licum na morzu 20.00 Spide  
man 20.25 X Men 20.50 Masked  
Rider 21.15 VR Troopers 21.40 Bee  
leborgs

## TRAVEL

13.00 Tradycje i święta: Niedzwiedz  
kamawel (P) 13.30 Wszelki wzdzi  
Kamawel w Rio de Janeiro (P)  
14.00 Costa del Sol i Antigua (P) 14.30  
Smaki Francji Sabaudia (P) 15.00  
Delikatesy w Sydney wspaniała  
kuchnia (P) 15.30 Ogien i lod - Alpy  
Francuskie (P) 16.00 Skandynaw  
skie lato: Finlandia (P) 17.00 Szkoc  
ja - The Royal Scotsman (P) 17.30  
Z Meksyku do Australii (P) 18.00  
Australijska panorama. Brisbane  
18.30 Norwegia, Szwecja, Amster  
dam (P) 19.00 Smaki Francji: Sa  
baudia (P) 19.30 Amsterdam 20.00  
Podróż do Azji i dalej Iran (P) 20.30  
W Portugalii: Madeira (P) 21.00 Wa  
kacyjne plany: Costa del Sol i Ant  
igua 21.30 Madagaskar (2) (P) 22.00  
Cudowna Arktyka (P) 23.00 Ogien i  
lod - Alpy Francuskie (P) 23.30  
Sneżne safari (P) 24.00 Boże Nar  
odzenie w Niemczech (P) 0.30 Nor  
wegia, Szwecja, Amsterdam (P)

## QUEST

8.00 Granice sportu 8.55 Moto  
rowy zawrót głowy 9.20 Cztery  
kół 10.15 Dwa kół 10.40  
Zderzakami do zwycięstwa  
11.35 Tutto Montagne 12.00  
Szalony sport 12.25 Świat  
techniki 12.50 Na szczytach  
wojskowej techniki 13.20 Max  
Power 14.10 Gillette World  
Sport Special 14.35 Moto-  
rowy 15.00 Cztery kół 15.50  
Dwa kół 16.15 Zderzakami  
do zwycięstwa 17.10 Sporty  
motorowe 17.35 Tutto Monta  
gne 18.00 Niewarygodne spo  
ry 18.25 Świat techniki 18.50  
Motorsport Muncial 99 19.15  
Moto-tydzień 19.40 Max Po  
wer 20.35 Motorowy zawrót  
głowy 21.00 Granice sportu  
21.55 Na szczytach wojskowej  
techniki 22.25 Cztery kół  
23.10 Dwa kół 23.35 Sporty  
motorowe

## GEOGRAPHIC

12.00 Na skróty przez Amerykę  
13.00 Najstarsi nurkowie  
oceanów  
14.00 Rodem z epoki kamiennej  
14.30 W królestwie niedźwiedzi  
15.00 Tylko dla wytrwałych  
16.00 SOS na Pacyfiku  
17.00 Polowanie królewskich  
delfinów  
17.30 Psy ratownicze  
18.00 Jak ludzie zmienili  
Australię  
19.00 Lasy Meksyku  
- sieć życia  
20.00 Mali wojownicy  
21.00 Nawigacja  
- sztuka przetrwania  
22.00 Utraczone królestwo  
Majów  
23.00 Widziane z lotu ptaka.  
Kukabury - zimorodki  
otrzymy

## ATOMIC TV

6.00 Starter 10.00 Atomix 12.00 Dzik  
szafa grająca - teledysk na zycze  
nie 13.00 Co jest? 13.10 Lunch Mix  
14.00 Atomix 15.30 Co jest? 15.40  
Monogram. Everything But The Girl  
16.00 Dzik szafa grająca - teled  
yski na zyczenie 17.00 Hitofo - lista  
przebojów 18.00 Co jest? 18.10 Ato  
mizer 21.00 Śmietanka 22.00 Piepr  
23.00 Night Mix 24.00 Burkier 1.30  
Atomix

## ROMANTICA

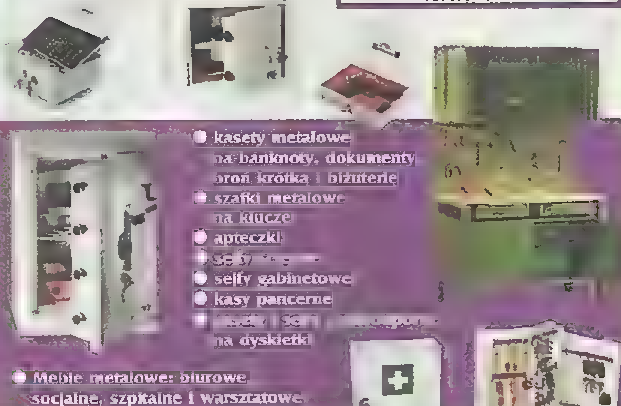
6.00, 14.00, 22.00 Tyko ty (161) 7.00  
15.00, 23.00 Siła przebaczenia (49)  
8.00, 16.00, 24.00 Samanta (93) 9.00  
17.00, 1.00 Grzechy miłości (164)  
10.00, 18.00 Tylko ty (160) 11.00  
19.00 Siła przebaczenia (48) 12.00  
Samanta (92) 20.00 Samanta (92)  
13.00 Grzechy miłości (163) 21.00  
Grzechy miłości (163)

## TCM

20.00 Północ, północny  
zachód  
- komedia, USA 1959  
reż. Alfred Hitchcock  
22.20 Siłka sprawa  
- komedia, USA 1973,  
reż. Howard Zief  
24.00 Zagadka  
nieśmiertelności  
- horror, USA 1983,  
reż. Tony Scott



**PRODUKCJA  
I DYSTRYBUCJA  
SYSTEMÓW ZABEZPIECZEŃ**



- kasety metalowe  
na banknoty, dokumenty  
bron kłócka i biżuterię
- szafki metalowe  
na klucze
- apteczki
- sejfy
- sejfy gabinetowe
- kasy pancernie
- sejfy na dyskiety

- Meble metalowe: biurowe,  
socialne, szpitalne i warsztatowe

**BYDGOSZCZ**

ul. Ojca M. Kolbego 48  
tel. (052) 37-22-747; 34-90-196, fax 34-90-198

<http://www.metalkas.com.pl> ; e-mail: [metalkas@metalkas.com.pl](mailto:metalkas@metalkas.com.pl) bg206814

**BIURO HANDLU OPAŁEM  
\*\*\*\*\* „KOL-AL” Sp. z o.o. \*\*\*\*\***

85-039 Bydgoszcz, ul. Hetmańska 38, tel. 322-71-13

**OFERTUJE**

- \* **WĘGIEL GROSZEK** - 280,60 zł/tona
- \* **WĘGIEL DROBNY** - 305,0 zł/tona
- \* **WĘGIEL KOSTKA** - 390,4 zł/tona
- \* **WĘGIEL ORZECH** - 366,0 zł/tona
- \* **KOKS ORZECH** - 366,0 zł/tona

Zapraszamy do składnicy  
Unisław Pomorski, ul. Bydgoska  
Nowa Wieś Wielka, ul. Pokoju

bg20694



- stylowe obudowy z wkładami  
ze stali i stalowymi,  
• opalane drewnem,  
• gwarantują wysoki efekt  
grzewczy 10-15 kW  
(indywidualne projekty).



**KOMINEX**  
NORWESKIE, FRANCUSKIE  
NIEMIECKIE

Bydgoszcz ul. K. Jaski 5, tel. 321 04 42  
Toruń ul. Kościuszki 12, tel. 655 87 57  
Wrocław ul. Piekarska 27, tel. 32 77 71

**NADWOZIA CHŁODNICZE**

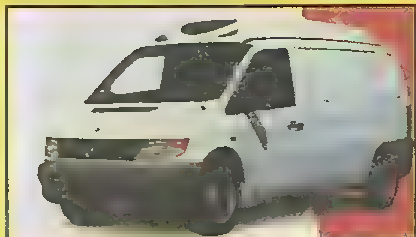
- klimatyzacja samochodowa
- ogrzewania niezależne
- agregaty chłodnicze

**AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI**

*Marcel Ożmiński*



ROK ZAŁOŻENIA 1990



85-738 Bydgoszcz, ul. Szaniechy 14, tel. 052/342 37 19, w. 291, fax 052/346 26 50, tel. kom. 0 601 62 50 62



bg2047-b

**9628**

**3444444**

**YELL RADIO TAXI**  
**20% taniej!**

**KLIMATYZACJA - WENTYLACJA - OGRZEWANIE**



**EKO KLIMAX-PROJEKT s.c.**

- KLIMATYZATORY  
MITSUBISHI ELECTRIC  
HITACHI FUJITSU

- GRZEJNIKI  
Thermomax

85 055 Bydgoszcz  
ul. Podalska 13, Dworkowa 28  
[www.telvina.pl/v/ekoklimax](http://www.telvina.pl/v/ekoklimax)

(052) 21 24 53  
(052) 349 51 35

bg204



**CENTRUM DRZWI PRZESUWANYCH**  
**ZABUDOWY I MEBLE NA WYMIAR**



**Ciepłych, radosnych i pogodnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia  
i uśmiechu  
w Nowym 2000 Roku  
wszystkim naszym  
Klientom i Sympatykom**

*życzy*

**Centrum Drzwi Przesuwanych**

80-017 Gdańsk, Trakt Św. Wojciecha 237  
tel./fax (0-58) 309 02 26; 309 01 83

bg2047

**Wieloletnia  
zimowa!  
promocja!**



**KOMPUTERY  
PLAYSTATION  
GRY TV**

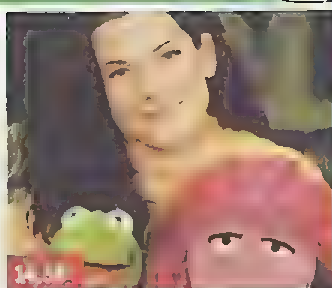
Bydgoszcz, ul. Śniadeckich 31, tel. 322 47 27, tel./fax 345 77 47

bg2047



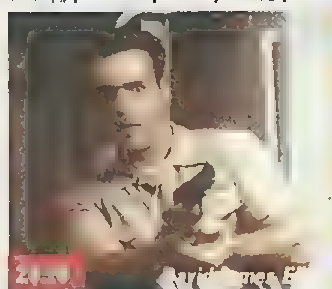
# TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.40 Trzecia wojna (8-ost.) - serial
- 8.05 Giełda
- 8.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 8.30 Wiadomości: Prognoza pogody
- 8.45 Aft - serial animowany
- 9.10 Gwiazdkowe prezenty - program dla dzieci
- 10.00 Milagros (193) - serial obyczajowy
- 10.45 Dom pełen zwierzątek - magazyn
- 10.55 Ekran z kwiatkiem: Pnącza
- 11.05 Okrutna Ziemia (3/4): Z otchłani piekieł - serial dok.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn
- 12.20 Liderzy
- 12.35 To kupię - reportaż
- 12.45 Gwiazdki blask - koledy i pastorałki (powt.)
- 13.05 Hallo aus Berlin - kurs języka niem.
- 13.25 Hej, moja Bukowina - reportaż
- 14.05 Kuloniada - teletuniej dla dzieci
- 14.30 Spotkanie z Muppetami: Sandra Bullock - program dla dzieci
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 360 stopni dookoła ciała: Cukrzyca, sztuczne witaminy i odżywkł, nowości medyczne
- 15.35 Harry i Hendersonowie - serial
- 15.55 Muzyczny serwis Jedyński
- 16.05 Raj: Millennium - magazyn
- 16.30 Telexpress Junior
- 16.35 Rowler Błażeja - magazyn
- 17.00 Telexpress
- 17.25 Klan (287) - telenowela
- 17.50 Gość Jedyński
- 18.05 Moda na sukces (1022) - telenow
- 18.25 Studio 2000 - magazyn
- 18.40 Pegaz - magazyn
- 18.55 Mój ślad
- 19.00 Wieczorynka: Witaj, Franklin
- 19.30 Wiadomości: Sport; Pogoda
- 20.10 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze (18) - serial sensacyjny
- 21.00 Flesz - Wiadomości
- 21.05 Czas na dokument: Twarz w twarz z papieżem - czerwiec'99 - film dok.
- 22.00 Forum - program publicystyczny
- 22.50 Monitor Wiadomości
- 23.20 Sport
- 23.25 Program publicystyczny
- 23.50 Zawrót - reżyser: Stroszek - dramat społeczny, niem. 1977 reż. Werner Herzog, wyk. Bruno S., Eva Mattes, Clemens Scheitz, Wilhelm von Homburg
- 1.35 Saga rodu Ganzegal (powt.)
- 2.05 Mój ślad (powt.)



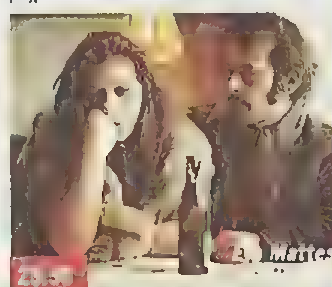
## Spotkanie z Muppetami

Tym razem Kermit Żaba, Miś Fozzie, Gozdo i Świnia Piggy zapraszają do swego programu znaną i lubianą aktorkę, Sandrę Bullock, zaliczaną dziś do grona najbardziej rozpoznawalnych amerykańskich gwiazd filmu. Widzowie pamiętają ją z takich filmów, jak m.in. „Demolka”, „Speed. Niebezpieczna szybkość”, „System”.



## J.A.G.

Hannon Rabb i Sarah MacKenzie trafiają na polkad atomowej łodzi podwodnej. Współpracę zakłócają z pozoru banalne wydarzenia. Sytuacje komplikuje się, kiedy nasilają się zachowania wśród załogi. Hannon podejrzewa, że taka sytuacja nie jest dziełem przypadku.



## Stroszek

Bruno Stroszek wychoił na wolność z berlińskiego więzienia. Uwalnia z rąk suterenerów prostytutki Ewę i zabiera ją do swojego słannego mieszkania. Tam wita go ekscentryczny sąsiad Scheitz. Kiedy dawni „opiekunowie” Ewy demelują dom Brunna i doklejują biję gospodarzy, cała trójka decyduje się na wyjazd do Ameryki.

# TVP 2

- 7.30 Dziennik krajowy
- 7.50 Studio urody
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Czworę pancerni i ples (7/21): Rozstajne drogi - serial wojenny
- 9.20 Panicz Harold i chłopcy - film obycz., USA 1984, rez. Michael Lindsay-Hogg, wyk. Mathew Broderick, Zakes Mokae, John Kani
- 11.00 Na pełnym morzu (18) - serial
- 11.45 Familiada - teletuniej (powt.)
- 12.20 Wesołych świąt - film obyczajowy, pol. 1978, rez. Jerzy Szewiński, wyk. Krzysztof Majchrzak, Janusz Kłosiński, Ewa Wiśniewska
- 13.15 Bądź mistrzem: Mariusz Czerkowski
- 13.40 Boże Narodzenie u kreta - film anim.
- 14.05 Wszystko gra - spotkanie trzecie (powt.)
- 15.00 W labiryncie (51/120): Święta - serial Ewa jest zechłonna. Wiadomość, że Panet jest jej przyrodnim bratem, łączy wszystkie jej żydowe plamy. Przed śmiercią Franciszek Harisz prosi syna, by przeczytał list, który od wielu lat przechowuje dla niego Leon Gutman. Krystyna Durcowa wylatuje do Montrealu. Raczejowie spędzają święta w doskonałym nastroju.
- 15.30 Krzyżówka szczęścia - teletuniej
- 16.00 Panorama
- 16.30 Ich pięciore (60) - seria dla młod.
- 17.00 Kościół i świat - magazyn
- 17.10 W okolicy Stwórcy: Czas pokoju
- 17.30 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teletuniej
- 19.20 Koledy kaszubskie
- 20.05 Mieszane uczucia - pr. publicyst.
- 21.00 Panorama; Prognoza pogody
- 21.25 Sport telegram
- 21.30 Dwójkomania
- 21.40 Szpital Dzieciątka Jezus (28-ost.): Przy nadziei - telenowela dok.
- 22.15 Wieczór z Jagielskim: Andrzej Najman, Jolanta Fraszyńska
- 23.00 Wieczór filmowy - Kocham kłno: Chińska szkatułka - dramat obycz., amer.-franc.-hongkoń. 1997, reż. Wayne Wang, wyk. Jeremy Irons, Gong Li, Maggie Cheung
- 0.45 Wieczór artystyczny: Edynburg
- 1.25 Zakończenie programu



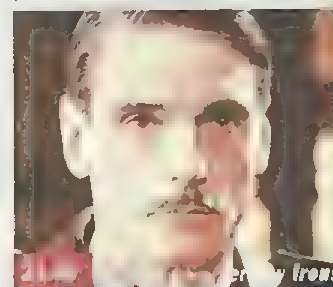
## Panicz Harold i chłopcy

Republika Południowej Afryki w latach pięćdziesiątych. Harold wychowuje się w domu despotycznego alkoholika i stonczywaną przez niego żonę. Chłopiec nie wie, co to rodzinna ciepło i miłość, a ciągle awantury sprawiają, że spokoju szuka w innych miejscach. Jego najlepszym przyjacielem jest czarnoskóry służący Sam.



## Wesołych świąt

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia dwaj mężczyźni przewożą stągowaną ciężarówką parę chłonek z Bieszczad do Warszawy. W stolicy postanawiają odwiedzić kilku znajomych. Okazuje się jednak, że niespodziewanie złożone wizyty kończą się dla bohaterów gorzkim rozczarowaniem.



## Chińska szkatułka

31 grudnia 1996 roku Hongkong świętuje swego ostatniego „winnego” sylwestra, w niedłokiej przyszłości miasto ma być bowiem wrócone Chinom Ludowym. Brytyczek John Spence, który od piętnastu lat pracuje tu jako korespondent, dowiaduje się właśnie, że zostało mu tylko kilka miesięcy życia.

# CANAL+

- 7.50 (nk) Łapu capu - chochlik, lewizy ne
- 7.55 (nk) Świat dzikich zwierząt - seria anim.
- 8.00 (nk) Teletubbies - serial animowany
- 8.25 Wojna na kotłach - film przyg., USA 1997
- 10.00 Kochankowie szermowego morza - dramat obycz., ang. 1997
- 12.00 Odwołany lot - film obycz., USA 1998
- 13.30 Szlaki horyzont - reportaż
- 14.30 Biliy - serial animowany
- 15.00 Casper: Narodziny duszka - film przyg. USA
- 16.40 Pezozółci i ludzie - dramat obycz. USA
- 18.30 A to histerial - serial animowany
- 18.55 Świat dzikich zwierząt - serial anim.
- 19.00 (nk) Diabelski młyn - filmy animowane
- 19.20 (nk) Nie przegap
- 19.25 (nk) Diabelski młyn - filmy animowane
- 19.50 (nk) Aktualności filmowe
- 19.55 (nk) Łapu capu - chochlik telewizyjny
- 20.00 Piłka nożna: Liga angielska
- 23.00 Człowiek w żelaznej masce - film kostumowy, USA 1998
- 1.10 Szczer - film sensac., pol. 1994
- 2.50 Pocałunek śmierci - film sensac., USA 1947

# CANAL+

# HBO

- 5.20 Królestwo lwów: Równiny Afryki - film przyrodniczy
- 6.40 Portret damy - dramat psychologiczny, ang. 1996, reż. Jane Campion
- 9.05 Na planie filmu Inspektor Gadget - rep.
- 9.25 Szkarłatny kwiat: Valentin Gaudier (2) - film histor., ang. 1998, reż. Patrick Lau
- 11.00 Zwirowani detektywi - komedia, USA 1990, reż. Bob Clark
- 12.35 Doktor Judym - dramat obycz. pol. 1975, reż. Włodzisław Haube
- 14.15 Kiedy byliśmy króliami - film dok.
- 15.45 Wysoka fala - film obycz., USA 1998
- 17.25 Wierzę w pana doktorze - dramat obycz., USA 1991, reż. Randa Haines
- 19.30 Prosto z Hollywood - magazyn
- 20.00 Mocne uderzenie - thriller, USA 1998, reż. Kirk Wong
- 21.35 Stalowy rycerz - film sensac., USA 1997
- 23.10 Zwirowani detektywi - komedia, USA 1990, reż. Bob Clark
- 0.45 Fan - thriller, USA 1996, reż. Tony Scott
- 2.40 Przypadkowy pasażer - thriller, USA 1997

# HBO

# DSF

- 3.00 Monster Trucks (11) (powt.)
- 4.00 Kulturyvka: Zawody Full Strength w Rosenheim (powt.)
- 5.00 Poza kontrolą (14) - magazyn
- 5.30 Monster Trucks (34) (powt.)
- 6.00 Magazyn reklamowy
- 6.15 Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.)
- 7.15 Baach Clash (3) (powt.)
- 8.15 K-tel - magazyn
- 8.45 Amerykańscy gład atortzy (powt.)
- 9.45 Motorvision - magazyn
- 10.45 Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.)
- 11.45 Magazyn reklamowy
- 12.00 Poza kontrolą (16) - magazyn
- 12.45 Monster Trucks (35) (powt.)
- 13.15 Takeshi's Castle (23) (powt.)
- 14.00 Bundesliga Classic - sezon 95/96
- 16.00 Muhammad Ali Story (4) (powt.)
- 17.15 Takeshi's Castle (24) (powt.)
- 18.00 DSF Newscenter - aktualności
- 18.30 Reportaże DSF
- 19.00 DSF Newscenter - aktualności
- 19.30 Reportaże DSF
- 20.00 DSF Newscenter - aktualności
- 20.15 Bundesliga Classic - sezon 96/97
- 22.15 DSF Newscenter - aktualności
- 22.30 Muhammad Ali Story (5): Zagrzebiało w dżungli
- 23.30 W NBA: mecz Los Angeles Lakers - Dallas Mavericks
- 0.30 Poza kontrolą (30) - magazyn
- 1.00 Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.)
- 1.30 Magazyn reklamowy
- 2.00 Roller Jam (3) (powt.)

# DSF

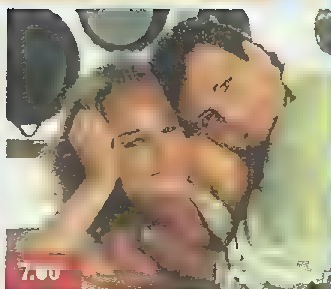
# EUROSPORT

- 8.30 YOZ - magazyn
- 9.30 Sporty ekstremalne: Letnie igrzyska
- 10.30 Automobilizm: Zawody Monster Madness
- 11.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czwerech Skoczn'99 - podsumowanie (P)
- 12.30 Snowboard: Zawody PS w Whistler
- 13.00 Offroad - mag. sportów motocyklowych (P)
- 14.00 Wpadki
- 14.30 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 95/96 (P)
- 15.30 Narciarstwo alpejskie: PS kobiet (P)
- 17.00 Narciarstwo klasyczne: PS w skokach - Turniej Czwerech Skoczn'99 w Oberstdorfie - eliminacje (P)
- 18.30 Narciarstwo klasyczne: PS w biegach w Garmisch-Partenkirchen - sprint (P)
- 20.00 Jazdźiectwo: Zawody w Mechelen (P)
- 21.30 Boks: Walki zawodowców (P)
- 22.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 96/97 (P)
- 23.00 Narciarstwo klasyczne: PS w biegach w Garmisch-Partenkirchen (P)
- 24.00 Magazyn olimpijski



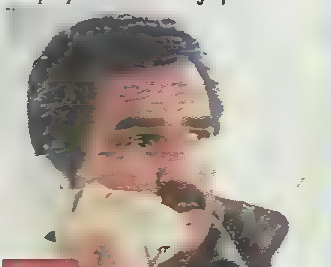
## POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie  
7.00 Szaleję za tobą - serial  
7.30 Polityczne graffiti  
7.35 Jumanji - serial anim.  
8.00 Czarodziejka z Księżyca (165) - serial animowany  
8.30 Miasteczko Evening Shade (8) - serial obycz.  
9.00 Maggie Winters (16) - serial komediowy  
9.30 Paloma (77) - telenowela  
10.30 Luz Maria (18) (powt.)  
11.25 Syndrom 2000  
11.35 Powrót Supermana (54) - serial przygodowy  
12.30 Celine Dion - koncert  
13.30 Dyżurny Satyrk Kraju - pr. Tadeusza Drozdzy  
14.00 Oskar - magazyn  
14.30 Lady Pank - koncert  
15.00 Jumanji - serial anim.  
15.30 Informacje  
15.55 FX (38) - serial sensac.  
16.45 Alvaro (19) - telenowela  
17.45 Luz Maria (19) - telenow.  
18.40 Super Express TV  
18.55 Informacje  
19.00 Prognoza pogody  
19.05 Paloma (77) - telenow.  
20.00 Graczykowie (4) - serial komediowy  
20.30 Film tygodnia: Proca - film obycz., szw. 1993, rez. Åke Sandgren, wyk. Jesper Salen, Stellan Skarsgård, Basia Fyrdman, Niclas Olund Sziochelm, lata 20. Domastajęcy, pełen energii i pomysłów Roland musi radzić sobie z ojcem - zdeklarowanym komunistą, nadopiekuńczą matką i bratem-bokserem... Film jest autobiograficzną adaptacją powieści Rolanda Shurta.  
20.50 Losowanie LOTTO  
22.25 Telewizyjne Biuro Siedce - magazyn  
22.55 Wyniki LOTTO  
23.00 Informacje i biznes informacja  
23.15 Prognoza pogody  
23.20 Polityczne graffiti  
23.35 Bumerang - pr. publicyst.  
0.10 Super Express TV  
0.25 Ja i Duce (3/4) - serial historyczny, wł., rez. Alberto Negrin  
1.35 Muzyka na bis  
5.00 Pożegnanie



### Szaleję za tobą

Jamie sprawia niespodziankę Paulowi i kupuje bilety do cyrku, który jest jego ulubioną rozrywką. Aby się nie spóźnić, muszą jechać metrem, przed czym wzbrania się Paul. Pracuje tam jego kolega ze studiów, któremu nie powiodło się w życiu tak jak jemu. Z tego powodu Paul ma wyrzuty sumienia i nie chce go spotkać.



### Miasteczko Evening Shade

Drzwina Wooda przegrywa kolejny mecz. Trener topi szamiek w kolejnych kufiach piwa. Następnego ranka wita go spodziewany ból głowy i niespodziewany gość. Do miasta przyjechał były narzeczeńy Ewy i bardzo pragnie znów poczuć się młodo.



### Graczykowie

Graczykowie zamieniają się na mieszkaniu z babcią. Po przeprowadzce zaskoczona rodzina zaczyna poznawać zrywane i tryb życia starszej pani. Trzeba przyznać - był bardzo oryginalny! Wyk. Joanna Kurowska, Zbigniew Boczowski, Joanna Brodzik, Paweł Wawrzek.

## TV POLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata? 7.45 Dziennik krajowy 8.10 Sport telegram (powt.) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27.8.25 G e d a - magazyn 8.30 Wiadomości 8.45 Pegaz tygodnia - magazyn 9.00 Klan (281) - telenowela 9.20 Mój ślad (powt.) 9.30 Rodzina Lesniewskich (57). Ucieczka - serial obycz. 10.00 Polonia Stracone zdzielenia - film obycz., węg. 1982, rez. Gyula Gazdag (powt.) 11.40 Galena malarstwa polskiego (powt.) 11.50 Teledyski na życzenie (powt.) 12.00 Wiadomości 12.15 Polski Petersburg - reportaż 12.45 Klan (281) - telenowela (powt.) 13.10 Aby wszyscy byli jedno - reportaż 13.30 Sportowy tydzień (powt.) 14.20 Bez sułtana - reportaż 15.00 Wiadomości 15.10 Twaraż - twarz z Europy - pr. Andrzeja Godlewskiego 15.30 Dziś i tak dalej... Polski - reportaż 15.45 Młokiewiczowskie gawędy Barbary Wachowicz 15.50 Panorama 16.10 Polska - Świat 2000: prof. Maria Szyszkowska - reportaż 16.30 Teleexpress Junior 16.35 Power Błęźja - magazyn 17.00 Teleexpress  
17.15 Rodzina Lesniewskich (57): Ucieczka - serial obyczajowy  
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
18.10 Zaproszenie: Alma Mater Cracoviensis - program krajoznawczy (powt.)  
18.30 Tata, a Marcin powiedział  
18.40 Gość Jedyński  
18.50 Klan (281) - telenowela (powt.)  
19.10 Mój ślad  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości; Prognoza pogody; Sport  
20.00 Jan Serce (9/10): Pożar serca - serial  
20.50 Forum polonijne - pr. publicystyczny  
21.30 Gry i zabawy dorosłych pięknych dwudziestowiecznych - film dok.  
22.00 Salon lwowski: Zbigniew Chrzanowski - urodzony w teatrze - reportaż  
22.15 Wieści polonijne  
22.30 Panorama  
22.50 Sport telegram  
23.00 Moja Moskwa - film dok.  
24.00 Monitor Wiadomości  
0.30 Programy powtórkowe

## POLSAT 2

- 7.00 Opowieści nie z tej ziemi (7) - serial dla dzieci  
7.30 Magazyn Motoryzacyjny Młodych  
8.00 TV Market  
8.30 Mała dama (13) (powt.)  
9.00 Znak Zorro (83) - serial przyg.  
9.30 Micaela (169) - telenowela  
10.30 Micaela (170) - telenowela  
11.30 Garfield (35) - serial anim.  
12.00 Piłka w grze (35) - serial anim.  
12.30 Prawo do miłości (129) - telenowela (powt.)  
13.00 Tajemnice płasków (129) - telenowela (powt.)  
13.30 Dżana - magazyn  
14.00 Extralarge (6) - serial sensac.  
15.00 Piosenka na życzenie  
16.00 Prawo do miłości - telenowela  
16.30 Tajemnice płasków (130) - telenowela  
17.05 Informacje  
17.15 Tajemniczy ogród (6) - serial animowany  
17.40 Znak Zorro (84) - serial przyg.  
18.10 Garfield (36) - serial anim.  
18.35 Piłka w grze (36) - serial anim.  
19.00 Piosenka na życzenie  
20.00 Super Express TV  
20.15 Nocny patrol (37) - serial sensacyjny  
21.10 Komisarz Rex (38) - serial kryminalny  
22.10 Kurier sensacji - magazyn  
22.25 Oskar - magazyn  
22.55 Uśmiech mordercy - film sensac., USA 1995, rez. Daniel Sackheim, wyk. Treat Williams, Margaret Colin, Joe Morton, Timothy Busfield  
0.30 Extralarge (6) - serial sensac.  
1.30 Dżana - magazyn  
3.10 Pożegnanie

## RTL 7

- 6.00 Miłość i dyplomacja - serial  
6.25 Perla - telenowela  
7.10 Sunset Beach - serial obycz.  
7.35 Moje drugie ja - serial SF  
8.20 Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker  
9.05 Zagubiony w czasie - serial SF  
9.55 Seaquest - serial SF  
10.45 Cień wspomnień (2) - serial  
11.35 Sunset Beach - serial obycz.  
12.20 Trzy razy Zofia - telenowela  
12.40 Teleshopping  
13.15 Perla - telenowela  
14.00 Katalina i Sebastian - telenowela  
14.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball, Rycerze Zodiaku, Woody Woodpecker  
16.20 Zagubiony w czasie - serial SF  
17.40 MANTIS - serial SF  
18.00 Sunset Beach - serial obycz.  
18.50 7 minut - wydarzenia dnia  
19.00 Zoom - magazyn  
19.30 Moje drugie ja - serial SF  
20.00 Dotknięcie Meduzy - film sensac., ang. 1978, rez. Jack Gold, wyk. Richard Burton, Lino Ventura, Lee Remick, Marie Christine Barault  
22.00 Piękny i bestia - talkshow  
22.55 7 minut - wydarzenia dnia  
23.10 Sexplozia - magazyn  
23.30 Erotyczny sen - film erotyczny, USA 1995, rez. Jackie Garth, wyk. Cassandra Leigh, Jennifer Barnes, Kristin Knittle  
1.00 Sprawa dla Wycliffe'a - serial sensacyjny  
1.55 Dotknięcie Meduzy - film sensac., ang. 1978 (powt.)  
3.40 Erotyczny sen - film erotyczny, USA 1995 (powt.)  
5.05 Teleshopping

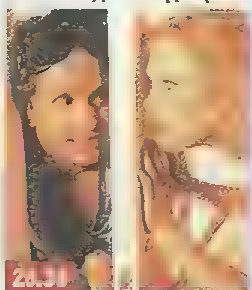
## TVN

- 6.40 Kropka nad i - pr. publicyst.  
7.00 Telesklep  
7.20 Księżniczka Sissi (49)  
7.45 Przygody Aniników (16)  
8.10 Walter Melon - serial anim.  
8.35 Laboratorium Dextera - serial animowany  
9.00 Kamila (23) - serial obycz.  
9.50 Maria de Nadie - telenowela  
10.30 Anna (14) - telenowela  
11.30 Telesklep  
12.00 Cristina (130) - serial obycz.  
12.55 Opowieści wszechczasów (1) - film kostium., USA 1965, rez. George Stevens, wyk. Max Von Sydow, Dorothy McGuire, Claude Rains  
14.55 Walter Melon - serial anim.  
15.15 Szkoła złamanych serc (257) - serial dla młodzieży  
15.45 Magazyn NBA  
16.15 Pełna chata - serial komed.  
16.45 Zwirowana forsa - program rozrywkowy  
17.15 TVN Fakty Regionalne  
17.35 Wizjer TVN - magazyn  
18.05 Kamila (24) - serial obycz.  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 Cristina (131) - serial obycz.  
20.30 Wojna państwa Rose - komedia obycz., USA 1989, rez. Danny DeVito, wyk. Michael Douglas, Kathleen Turner, Danny DeVito, Sean Astin  
22.45 TVN Fakty  
22.50 Kropka nad i - pr. publicyst.  
23.10 Pogoda  
23.15 Automanlak - magazyn  
23.45 Milenium (19) - serial sensac.  
0.35 Wizjer TVN - magazyn  
1.05 Granie na zawołanie



### Anna

Z pomocą Aleksandra, młodzieńca zaprzajniętego z rodzicami Anny, Fabian przyczyni się do odkrycia pilnie strzeżonej przez Mariannę tajemnicy. Co jest prawdziwą miłą Anny? Czy Marianna pokrofi znieść upokorzenie? Czy miłość Fabiana i Anny przezwycięży tę próg?



### Wojna państwa Rose

Pani i pan Rose po latach zgodnego pożycia i po odwołaniu dzieciaków dochodzą do wniosku, że dłużej ze sobą nie wytrzymają! Oboje chcą rozwodu, jednak sprawa rozwodowa nie rozwija się, jednak sprawa rozwodowa nie rozwija się, przeczanie - jeszcze go zaognia. W grę wchodzi bowiem... wspaniały dom.

## NASZA TV

- 6.50 Muzyczny regal  
7.20 Posterunek przy Hill Street (32) - serial  
8.15 Kapitan Jastrząb (109, 110) - serial animowany  
9.10 Kalambrury - pr. rozrywkowy  
9.40 Edera (35) - serial  
10.35 Jolanda (21) - serial  
11.05 Manuela (47) - serial  
12.00 Teleszakupy  
12.30 Antonella (87) - serial  
13.20 Kalambrury - pr. rozrywkowy  
13.50 Szczepińska osemka - program muzyczny  
14.20 Teleszakupy  
14.50 Kapitan Jastrząb (109, 110) - serial animowany  
14.58 77 sekund  
15.45 Manuela (48) - serial  
15.58 77 sekund  
16.40 Edera (37) - serial  
16.58 77 sekund  
17.35 Jolanda (22) - serial  
17.58 77 sekund  
18.05 Posterunek przy Hill Street (33) - serial  
18.58 77 sekund  
19.00 Zoom - magazyn sensacji  
19.30 Moje drugie ja - serial SF  
20.00 Dotknięcie Meduzy - film sensac., ang. 1978, rez. Jack Gold, wyk. Richard Burton, Lino Ventura, Lee Remick, Marie Christine Barault  
22.00 Piękny i bestia - talkshow  
22.55 Dziennik  
23.10 Detektyw Remington Steele (23) - serial  
0.05 Moto Fan - teleturniej  
0.35 Wytych damski - program Doroty Kamińskiej i Katarzyny Milner  
1.05 Zakończenie programu



## JYDGOSZCZ GDAŃSK

7.00 Pug i Zero - serial anim.  
7.25 Olimpiada ślimaczków  
7.30 Zagajnik - serial  
8.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
8.30 Sport na luzie - magazyn  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Kosmiczna wyspa - serial  
11.15 Telewizyjna encyklopedia multimedialna  
11.30 Alex - film obycz., austral.-nowozel. 1993  
13.00 Ja, ty, my - małżeństwo, rodzina  
13.30 Europa w zagrodzie  
14.00 Piano Express  
14.30 Kropie miłości - telenow.  
15.00 Zaczarowany świat - program dla dzieci  
15.30 Studio sport  
16.00 Zbliżenia - magazyn  
16.05 Klan - telenowela  
16.30 Magazyn toruński  
17.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
17.30 Artus - magazyn  
18.00 Zbliżenia - magazyn  
18.20 Kąt widzenia - pr. public.  
18.30 Panorama  
19.00 Odkryj nowy świat - mag.  
19.30 Przygrywka (2/6) - serial  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Spotkania z taśką rybą  
21.30 Kąt widzenia - pr. public.  
21.45 Zbliżenia - magazyn  
22.00 Kropie miłości - telenow.  
22.30 Życiorys z refrenem  
22.55 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial

8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Kosmiczna wyspa - serial  
11.15 Telewizyjna encyklopedia multimedialna  
11.30 Alex - film obycz., 1993  
13.00 Ja, ty, my - małżeństwo, rodzina  
13.30 Europa w zagrodzie  
14.00 Piano Express  
14.30 Kropie miłości - telenow.  
15.00 Zaczarowany świat  
15.30 Pół godziny dla rodziny  
16.00 Wokowe Studio  
16.30 Niepełnosprawnych  
16.10 Panorama  
16.15 Gdański dywanik  
16.45 Kontury - magazyn  
17.00 Tygodnik gospodarczy  
17.15 Wokowe Studio  
17.30 Niepełnosprawnych  
17.30 Regiony - pr. publicyst.  
17.50 Podać rękę  
18.00 Panorama lokalna  
18.20 Punkt - temat dnia  
18.30 Festiwal Piosenki  
Dzieci i Młodzieży  
Niepełnosprawnej  
18.50 Wokowe Studio  
Niepełnosprawnych  
19.00 Odkryj nowy świat - mag.  
19.30 Przygrywka (2/6) - serial  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Spotkania z taśką rybą  
21.30 Panorama  
21.40 Panorama morza  
22.00 Kropie miłości - telenow.  
22.30 Życiorys z refrenem  
22.55 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial

## POZNAŃ

8.15 Krajobraz z młynem  
8.30 Sport na luzie - magazyn  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Kosmiczna wyspa - serial  
11.15 Telewizyjna encyklopedia multimedialna  
11.30 Alex - film obycz., austral.-nowozel. 1993  
13.00 Ja, ty, my - małżeństwo, rodzina  
13.30 Europa w zagrodzie  
14.00 Piano Express  
14.30 Kropie miłości - telenow.  
15.00 Zaczarowany świat  
15.30 Paragraf - magazyn  
15.35 Wiadomości sportowe  
15.40 Familijny Poznań  
16.00 Afisz - magazyn  
16.15 Mała czarna z TV Poznań  
16.30 Teleskop  
16.50 Klan - telenowela  
17.15 Mediagrad  
17.25 Co, gdzie, kiedy  
17.30 Zapomniani general  
17.45 Spojrzenia - magazyn  
17.55 Paragraf - magazyn  
18.00 Teleskop  
18.30 Na granicy - felieton  
18.45 Autoserwis - magazyn  
19.00 Odkryj nowy świat - mag.  
19.30 Przygrywka (2/6) - serial  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Spotkania z taśką rybą  
21.30 Teleskop  
21.55 Wiadomości sportowe  
22.00 Kropie miłości - telenow.  
22.30 Życiorys z refrenem  
22.55 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial

## TMT

7.05 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
12.00 Telewizja Maksymalnej Temperatury - program publicystyczny  
12.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
13.00 Tradycje i święta w Szwecji - film dok.  
13.30 Telezakupy Mango - magazyn  
14.00 Portrety - serial dok.  
14.45 Teraz Muzyczna Telewizja  
15.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
16.00 Szkoła dobrego dziennikarstwa - serial dokumentalny  
16.30 Jednym śladem - mag.  
17.00 Teraz Muzyczna Telewizja  
17.30 Ameryka w perspektywie - serial dokumentalny  
17.50 Kraj Kwitnącej Wiśni - film dokumentalny  
18.00 Dzisiejsza Wielka Brytania - magazyn  
18.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
19.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
20.00 Anglia - moim krajem - film dokumentalny  
21.00 Nigdy nie umrzemy - komedia, Węgry 1993, reż. Robert Koltai  
23.00 Jednym śladem - magazyn  
23.30 Shootfighter - film sensac., USA 1992, reż. Patrick Alan

## WIZJA 1

6.30 Iro nocuje poza domem - program dla dzieci  
7.00 Sąsiedzi - telenowela  
7.30 Drogie świętoszki - seria.  
8.00 W naszym kręgu - serial  
8.30 W naszej rodzinie - serial  
9.00 Kilroy - talkshow  
10.00 Samotny kucharz - program rozrywkowy  
10.30 Sekrety kuchni Bonnie Stern - program kulinarny  
11.00 Oprah Winfrey - przedstawia - talkshow  
12.00 Wszystkie moje dzieci - seria. obyczajowy  
13.00 Jak mnie chcesz? - serial  
13.30 Potyczki Jerry'ego Springera - talkshow  
14.00 Inny świat - serial obycz.  
15.00 W naszym kręgu - serial  
15.30 Sąsiedzi - telenowela  
16.00 Opowieści z mórz południowych - serial  
17.00 Drogie świętoszki - serial  
17.30 W naszej rodzinie - serial  
18.00 Czułość i kłamstwa - telenowela  
18.30 Faceci do zadań specjalnych - pr. rozrywk.  
19.00 Sioroce Miami - telenow.  
20.00 Fabryka - serial komed.  
20.30 Jenny - serial komediowy  
21.00 Brygada - film obycz., ang. 1998, reż. Sam Miller  
23.00 Potyczki Jerry'ego Springera - talkshow  
23.55 Biurowiec - serial anim.  
24.00 Wielkie zmiany - film obycz., hiszp. ang. 1998, reż. Michael Bray  
1.00 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow

## HALLMARK

5.15 Oby w mieście - thriller, kanad. 1998, reż. Stuart Margolin  
6.50 Rodzinne pieniądze (1) - serial obyczajowy  
8.20 Przybłęda (2) - film obyczajowy, austral.-nowozel. 1990, reż. Michael Carson  
10.00 Słoneczko - film obycz., ang. 1988, reż. Lawrence G. Clark  
11.40 Morderstwo w Coweta Country - film sensac., USA 1983, reż. Gary Nelson  
13.25 Katolicy - dramat obycz., USA 1973, reż. Jack Gold  
14.55 Na zawsze - film obycz., USA 1998, reż. M. Switzer  
16.25 Trudny powrót - dramat obycz., USA 1988, reż. Glenn Jordan  
18.00 Paulina w opalach - komedia, USA 1947, reż. George Marshall  
20.00 Temptations (1) - dramat obycz., USA 1998, reż. Allan Arkush  
21.30 Temptations (2) - dramat obycz., USA 1998, reż. Allan Arkush  
23.00 Świętaczka życzenia - film obycz., USA 1998, reż. Ian Barry  
0.30 Życie i pasje Ayn Rand - dramat biograficzny, USA 1998, reż. Christopher Menaul  
2.15 Wirtualna obsesja - thriller, USA 1998, reż. Mick Garris

## MTV

5.00 Przeboje non stop  
12.00 Data Videos  
13.00 Best of Bytleso  
15.00 Best of Total Request - teledyski na życzenie  
16.04 Best of Say What? - teledyski z tekstami  
17.30 Fanatic - wywiady z gwiazdami  
18.00 Kultury teledyski  
18.30 All Access - spotkanie z Whitney Houston  
19.00 Best of Bytleso  
20.00 Best of Top Selection - teledyski wybierają hity dnia  
21.00 Śnieżna kula - magazyn  
21.30 Best of Bytleso  
24.00 Alternatywna nacja - nowości rockowej awangardy  
2.00 Noc z teledyskami

## LE CINEMA

14.00 Droga do gwiazd - dramat psychologiczny, ang. 1945, reż. Anthony Asquith  
16.00 Trójkąt - komedia, franc. 1991, reż. Georges Lautner  
18.00 Powodzenie panowie - komedia, ros. 1992, reż. Władimir Borikow  
20.00 Niezapomniane wakacje - film obycz., szw.-duń 1995, reż. Susanne Bier, wyk. Lea Falkman, Stina Ekblad, Simon Norrthon, Philip Zandén  
22.00 Fedora - melodramat, niem.-franc. 1978, reż. Billy Wilder  
24.00 Małżeństwo po wścieku - komedia obycz., wł. 1964, reż. Vittorio De Sica

## PLANETE

7.35 Kronika Lotaryngii 8.00 Przegląd i telewizja (1/2) 8.55 Droga do wolności 9.45 Wiek XX (8/13): Wolność 10.40 Aktualności z przeszłości (48) 11.30 Gwiazdy muzyki afro-kubkańskiej 12.25 Szkolenie bojowe 13.55 Dzielba - plesnarz i czarownik 14.20 Golab w Barcelonie 15.10 Królewska kolekcja (3/6): Żyde prywatnie 15.40 Prosto do nieba (2/6): Latające wentylatory 16.30 W ciemności i mroku 17.25 Rock w Japonii 18.20 Ziemia obiecana (4/5): Złoty porażdź siadł 19.10 Skol. król dzungli 20.05 Paryż - czarowne miasto 20.30 Kultura Aborygenów 21.30 Dzieci wojny 22.20 Jaz zowe inspiracje (7/13): Hiszpańska dusza 22.55 Największe oszustwo XX-ego wieku (3-ost.): Sprawa Roberta Vesco 23.50 Ostatnie lata Degas 0.40 Dzieci z porażeniem mózgowym

## DISCOVERY

9.55 Ludzkie bestie (P) 10.25 Najlepsze samoloty: Alia Romeo (P) 10.50 Vademecum twardego (P) 11.20 Poza rok 2000 (P) 11.45 Świat przyszłości: Droga przed nami (P) 12.15 Świat przyszłości: Skrzydła nad światem (P) 12.44 Następny krok (P) 13.19 Królowie szos (P) 14.05 Na jowiszu (P) 15.15 Punkty zwrotne historii: Małżeństwo Pocahontas (P) 15.40 Płomienie loty (P) 16.10 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających (P) 16.30 Wędzarski świat Rexa Huntla (P) 17.00 Lotnicze szaleństwo (P) 17.30 Ukryte światy (P) 18.00 Wyprawy w czasie: Turkoan (P) 19.00 Juraszka (P) 19.30 Prehistoryczne roliny (P) 20.30 Ciężkość Discovery 21.00 Zwierzęta mumi (P) 22.00 Zagadka pustynnych mumii (P) 23.00 Mumie - zatrzymane w czasie (P) 24.00 Kłasyfikacja historii SAS (P) 1.00 Pozycja startowa (P)

## WIZJA SPORT

12.00 Gorący tydzień na lodzie - magazyn  
12.55 Piłka nożna: I liga angielska Huddersfield Town - Charlton Athletics  
15.00 Sport o trzech: Liga NHL New York Rangers - New Jersey Devils (powt.)  
17.00 Tenis ziemny: Turniej o Puchar Federacji '99  
18.00 Wydarzenie dnia: Mecze gwiazd europejskiej koszykówki Eurostar'99 w Moskwie  
20.00 Tenis ziemny: Puchar Davisa '99  
22.00 Włócz z boksem: Pojedynki pięściarzy zawodowych w Londynie (powt.)

## CARTOON

4.30 Mrugający Bill  
5.00 Czarodziejska karuzela  
5.30 Tabela  
6.00 Dink, mały dinozaur  
6.30 Figle z Flinstonami  
7.00 Żywioki  
7.30 Heathcliff i Dingbat  
8.00 13 Demonów Scooby Doo  
8.30 Dwa głupie psy  
9.00 Laboratorium Dextera  
9.30 Krowa i kurczak  
10.00 Johnny Bravo  
10.30 Animaniacy  
11.00 Beetlejuice  
11.30 Maska  
12.00 Nowe przygody Kapitana Planety  
12.30 Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa  
13.00 Flinstonowie  
13.30 Scooby Doo  
14.00 Kocia ferajna  
14.30 Szczecińska lata Toma i Jerry'ego  
15.00 Zwirowana eżkoła Latającego Nosorożca  
15.30 Głupi i głupszy  
16.00 Maśka  
16.30 Animaniacy  
17.00 Kreskówki nad kreskówkami  
18.30 Struś Pędziwiatr  
18.45 Tom i Jerry  
19.00 Flinstonowie  
19.30 Jetsonowie

## FOX KIDS

6.00 Flinck 6.25 Ric 6.30 Piotrus Pan i piraci 6.55 Lebski Harry 7.20 Inspektor Gaczek 7.45 Dennis rozrabia 8.10 Szalony Jack, part 8.35 Tajne akta Psię Agencji 9.00 Dziełne Zówie, następna mutacja 9.25 Beetleborgs 9.50 Świat według Litowicza 10.15 The Simpsons 10.40 Rodzina Addamsów 11.05 Gęsia skórka 11.20 Eerie Indiana: Inny wymiar 11.55 Ric 12.00 VR Troopers: Zagadka władzy 13.45 Lebski Harry 14.10 Inspektor Gaczek 14.35 Dennis rozrabia 15.00 Świat według Litowicza 15.25 Spiderman 15.50 X Men 16.15 Masked Rider 16.40 VR Troopers 17.05 Beetleborgs 17.30 Kleszcz 17.55 The Simpsons 18.20 Rodzina Addamsów 18.45 Gęsia skórka 19.10 Eerie Indiana: Inny wymiar 19.35 Ucieczka na morzu 20.00 Spiderman 20.25 X Men 20.50 Masked Rider 21.15 VR Troopers 21.40 Beetleborgs

## TRAVEL

13.30 Śnieżna safari (P) 13.30 W Pieninach: Madera (P) 14.00 Wakacje na plany: Blackpool i Tajlandia 14.30 Australijska odyseja (P) 15.00 Dzień św. Patryka w sklepie mięsnym w Sydney (P) 15.30 Od Pekinu do Paryża. Wypadek w Indiach (P) 16.00 Świat Graignera: Cudowna Arktyka (P) 17.00 Floyd w Afryce: Madagaskar (2) (P) 17.30 Boże narodzenie w Niemczech (P) 18.00 Odkrywczy: Mount Orizaba (P) 18.30 Kamerun (P) 19.00 Australijska odyseja Seks, lekarze i Bóg (P) 19.30 Planeta wakacje: Paryż 20.00 Ogólny lod - Alpy Francuskie (P) 20.30 Karnawał w Rio de Janeiro (P) 21.00 Wakacyjne plany: Blackpool i Tajlandia 21.30 Tradycje i święta Niedźwiedzi karnawał (P) 22.00 Podróż koleją szwajcarską (P) 23.00 Wypadek w Indiach (P) 23.30 Do serca Himalajów (P) 24.00 Wyprawa pod górę - Alpy

## QUESTV

8.00 Granice sportu 8.55 Motorowy zawrót głowy 9.20 Cztery kółka 10.15 Dwa kółka 10.40 Zderzenie do zwycięstwa 11.35 Tutto Montagne 12.00 Niewiarogodne sporty 12.25 Fascynujące technologie 12.50 Na szczytach włoskiej techniki 13.20 Historia lotnictwa 14.10 Motorsport Mundial'99 14.35 Moto tydzień 15.00 Cztery kółka 15.50 Dwa kółka 16.15 Zderzeniem do zwycięstwa 17.10 Sporty motorowe 17.35 Tutto Montagne 18.00 Szaony sport 18.25 Fascynujące technologie 18.50 Gillette World Sport Special 19.15 Moto-tydzień 19.40 Historia lotnictwa 20.35 Motorowy zawrót głowy 21.00 Granice sportu 21.55 Na szczytach włoskiej techniki 22.25 Cztery kółka 23.10 Dwa kółka 23.35 Sporty motorowe

## GEOGRAPHIC

8.00 Mali wojownicy 9.00 Nawigator - szuka przetrwania 10.00 Utracenie królestwa Majów 11.00 Widziane z lotu ptaka: Kukabury - zimorodki olbrzymi 11.30 Oskarżony komornik 12.00 Jak ludzie zmienili Australię 13.00 Lasy Meksyku - sieć życia 14.00 Mali wojownicy 15.00 Nawigator - szuka przetrwania 16.00 Utracenie królestwa Majów 17.00 Widziane z lotu ptaka: Kukabury - zimorodki olbrzymi 17.30 Oskarżony komornik 18.00 Alchemia światła 18.30 Bali - wyspa artystów 19.00 Szturm na przyrodę 20.00 Historia naziści i przetrwania 21.00 Rozważania na temat słońca 22.00 Znacząca pszczoła 23.00 Kanadyjskie olbrzymie 23.30 W sercu Konga 24.00 Wielkie batalie o życie zwierząt 24.00 Alchemia światła 0.30 Bali - wyspa artystów 1.00 Szturm na przyrodę

## ATOMIC TV

6.00 Starter 10.00 Atomix 12.00 Dziką szala grająca - teledyski na życzenie 13.00 Co jest? 13.10 Lunch Mix 14.00 Atomix 15.30 Co jest? 15.40 Monogram: Culture Club 16.00 Dziką szala grająca - teledyski na życzenie 17.00 A20 - najlepsze wideoklipy 19.00 Co jest? 19.10 Atomizer 21.00 Smetanka 22.00 Pięć 23.00 Night Mix 24.00 MC 2: Techno, dance i disco 1.00 Atomix

## ROMANTICA

6.00, 14.00, 22.00 Tylko ty (162) 7.00, 15.00, 23.00 Siła przebaczenia (50) 8.00, 16.00, 24.00 Samanta (94) 9.00, 17.00, 1.00 Grzechy miłości (165) 10.00, 18.00 Tylko ty (161) 11.00, 19.00 Siła przebaczenia (49) 12.00, 20.00 Samanta (93) 13.00 Grzechy miłości (164) 21.00 Grzechy miłości (164)

## TCM

20.00 Ben Hur - dramat historyczny, USA 1959, reż. William Wyler  
23.30 A... B... C... - thriller, ang. 1965, reż. Frank Tashlin  
1.05 MGM: Gdy lew zarzyczy - film dokumentalny



**(056) 62 110 26**

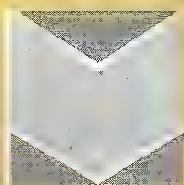


# STOP

## DLA AFER CELNYCH

# ZOSTAŃ

## AGENTEM CELNYM



### **TOWARZYSTWO OŚWIATOWE PROFIL S.C.**

istnieje od 1994 roku, zatrudnia 50 nauczycieli o różnych specjalnościach. Zawsze są to najlepsi fachowcy w swojej branży. Od wielu lat Towarzystwo współpracuje m.in. z Uniwersytetem Warmińsko-Mazurskim w Olsztynie, Politechniką Warszawską, Politechniką Gdańską, Uniwersytetem Gdańskim.

#### **Rozmowa z dyrektorem Towarzystwa Oświatowego Profil s.c. mgr. inż. Piotrem Majtkowskim.**

##### **Kto może uczestniczyć w kursie agenta celnego?**

Osoby zmierzające otworzyć własne Agencje lub Składy Celne, ich pracownicy, importerzy i eksporterzy. Wymagane wykształcenie średnie.

##### **Kto prowadzi kurs?**

Kadra Urzędów Celnych.

##### **Jaki jest tryb i miejsce kursu?**

90 godzin w soboty i niedziele, zajęcia odbywają się w Toruniu.

##### **Jego koszt?**

520 złotych.

##### **Cel kursu?**

Przygotowanie do egzaminu państwowego (Główny Urząd Cel) oraz zdobycie nowych kwalifikacji zawodowych.

Za rozmowę dziękuje  
Radosław Ignasiak

**Może warto sprawić sobie wspaniały prezent  
podziękowy i zainwestować w samego siebie?**

### **Pamiętaj,**

PROFIL, Prosta (056) 62-11026, 0601 20 57 57

### **Zadzwoń!**

**Uwaga!!!** Oprócz kursu AGENTA CELNEGO prowadzimy Kurs Obrotu Nieruchomościami i Kurs Zarządzania Nieruchomościami, oraz PODYPLOMOWE STUDIUM WYCENY NIERUCHOMOŚCI.



TVP 1

TVP1

TVP 2

2

- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.40 Perły i dukaty (1/3): Markiza de Pompadour - serial obycz.  
8.05 Gielda  
8.15 Krakowskie Przedmieście 27  
8.30 Wiadomości; Prognoza pogody  
8.45 Gdzie jesteś, Zębowa Wróżko? - kanadyjski film animowany  
9.10 Gwiazdkowe prezenty - pr. dla dzieci  
10.00 Milagros (194) - serial obyczajowy  
10.50 Kochać dziecko - magazyn  
11.10 Z Polski rodem  
11.30 Spotkanie z Muppetami: Heather Locklear - program dla dzieci  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn  
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze  
12.25 Samo życie - reportaż  
12.45 Klan (286) - telenowela (powt.)  
13.10 Kuloniada - teleturniej dla dzieci  
13.30 Studio sport: Turniej Czterech Skoczni - konkurs w Oberstdorfie  
15.30 Wiadomości  
15.40 Harry i Hendersonowie - serial  
16.05 Muzyczny serwis Jedyńki  
16.10 Rower Błęka - magazyn  
16.15 Teleexpress Junior  
16.20 Rower Błęka - magazyn  
17.00 Teleexpress  
17.25 Klan (288) - telenowela  
17.50 Gość Jedyńki  
18.00 Moda na sukces (1023) - telenow.  
18.30 Palce Izack (9-ost.): Niespodzianka - serial obyczajowy  
18.55 Mój ślad  
19.00 Wieczorynka: Bolek i Lolek  
19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda  
20.10 Okruchy życia: Wszyscy mężczyźni to kłamcy - komedia austral. 1994, reż. Gerard Lee, wyk. Toni Pearen, David Price, Carmen Tanti, John Jarratt  
21.45 Flesz - Wiadomości  
21.50 Jubileusz WFDF  
22.10 Kronika kryminalna  
22.35 Studio 2000 - magazyn  
22.45 Monitor Wiadomości  
23.15 Sport  
23.25 Rozmowy na koniec wleku - program kulturalny  
0.05 Port Djema - dramat obyczajowy, franc.-wł.-grek 1996, reż. Eric Heumann, wyk. Jean-Yves Dubois, Nathalie Boutefeu, Christophe Odent, Edouard Montoute, Frederic Pierrot  
1.35 Oczywiście nieoczywiście  
2.00 Mój ślad (powt.)  
2.05 Zakonczenie programu



### Perły i dukaty

W skład cyklu „Perły i dukaty” weszły ekranizacje trzech zabawnych opowiadań Józefa Hena o charakterze obyczajowym. Pierwszy utwór jest opowieścią o córce kierownika wytwórni mebli stylowych, która namawia swych kolejnych narzeczonych do zakupu drogich mebli, aby potem z nimi żywać i snuć ich sny „ofiar”.



### Klan

Paweł jest wdzięczny Monice za pomoc finansową. Podczas uroczystego rodzinnego obiadu, Agnieszka otrzymuje od ojca adres znajomego lekarza z Paryża, który ma jej pomóc w razie jakichkolwiek kłopotów. Rysio zauważa, że doktor ma w piwnicy pudło z petardami.



### Port Djema

Do miasteczka Port Djema w Afryce Wschodniej przybywa z Paryża chirurg, Pierre Feldman. Celem jego przyjazdu jest odszukanie dziecka z fotografii i spełnienie obietnicy danej swemu przyjacielowi, także lekarzowi, który pracował w Afryce i zginął z rąk rebeliantów.

- 7.30 Dziennik krajowy  
7.50 Studio urody  
8.00 Program lokalny  
8.30 Cztery pancerni i pies (8/21): Brzeg morza - serial wojenny  
9.25 Czas smutku, czas miłości - film obycz., USA 1993, reż. T. C. Christensen, wyk. Leigh Lombardi, Logan Hall, Claude Akins, Sam Hennings Jedowi i Marcie w czasie podróży na nową łódź umierają na groźną epidemię dwu órców. Dla kobiety tragiczne wydarzenia stają się przyczyną postępującego załamania, wyobcowania i rodzącej się depresji. Po pewnym czasie małżonkowie postanawiają zaadoptować dziewczynkę, ale z powodu braku odpowiedniej kandydatki, przybywa do nich mały chłopiec, Daniel. Jed czuje się uszczęśliwiony wyznaczonym synem, natomiast jego żona nie może się przemóc i małe dziecko dezerwuje.  
11.10 Na pełnym morzu (19) - serial obyczajowy  
12.00 Tajemnica IZB-y - film anim. USA  
13.20 Mogę wszystko - magazyn  
13.40 Przygody Animaków - serial anim.  
14.05 IV Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej - wieczór galowy  
15.00 W labiryncie (52/120): Miłość - serial obyczajowy  
15.30 Teleadwokat - teleturniej  
16.00 Panorama  
16.10 Ich pięcioro (61) - serial dla młodzieży  
17.00 Tele Eko - magazyn  
17.30 Program lokalny  
18.20 W sieci - magazyn  
18.30 Panorama  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.20 Dwójkomania  
19.30 Jubileusz Szkoły Baletowej - reportaż  
20.00 Najbogatsza dziewczynka świata - film dokumentalny  
21.00 Panorama  
21.20 Prognoza pogody  
21.25 Sport telegram  
21.30 Dwójkomania  
21.40 Ethan Frome - dramat obycz., USA 1993, reż. John Madden, wyk. Liam Neeson, Patricia Arquette, Joan Allen, Tate Donovan  
23.25 W obliczu zagłady - film dok.  
0.15 Szczury Paryża - komedia obycz., franc. 1973, reż. Pierre Tchernia, wyk. Michel Serrault, Philippe Noiret, Charles Denner, Gerard Depardieu  
1.45 Światowa piłka - magazyn  
2.10 Zakonczenie programu



### Ich pięcioro

Charlotte i Grace postanowili dać sobie jeszcze jedną szansę. Na razie nie żałują swojej decyzji, jednak ich plan spędzenia wspólnej nocy niweczy pożar w mieszkaniu dziewczyny. Julia nie wytrzymała ciągłych konfliktów z Charliem i postanawia wprowadzić się do domu.



### Ethan Frome

Przyszły Ethan Frome od lat żyje w pozbawionym miłości małżeństwie ze starszą, zrzędlącą Zeeną. Dla pracy w gospodarstwie i opieki nad nieodmagającą żoną rezygnuje z marzeń o studiach. Do pomocy w domu schorowaną Zeeną przyjmuje młodą krawkę Mattie Silver. Wkrótce Ethan i Mattie zostają kochankami.



### Szczury Paryża

W Paryżu w okresie wakacji rozpoczynają się zakrojone na olbrzymią skalę prace budowlane. Z ich powodu wciąż wydają się dziwne rzeczy. Pewnego dnia w tajemniczych okolicznościach znika piękna Marie-Helen, córka antykwariusza z Dzielnicy Łacińskiej. Podobny los spotyka też dwóch policjantów i całą wycieczkę.

CANAL+

CANAL+

HBO

HBO

DSF

DSF

EUROSPORT

EUROSPORT

- 8.25 Miłość i śmierć na Long Island - dramat obycz., ang.-kanad. '97  
9.55 Ciemne sprawki - film sensac. USA 1954  
11.25 Deser: Wenus na niebieśko  
11.40 Kaskader - Na tropie burzysynowej komnaty - film sensac., niemc. 1998  
13.30 Tygryś rodzina - serial dokumentalny  
14.30 Bracia Flub - serial animowany  
15.00 Siostry i inni nieznajomi - dramat USA  
16.30 Złoto dezertów - komedia, pol. 1998  
18.30 A to historia! - serial animowany  
18.55 Świat dzikich zwierząt - serial anim.  
19.00 (nk) Diabełski młyn - filmy animowane  
19.20 (nk) Nie przeciągaj  
19.25 (nk) Diabełski młyn - filmy animowane  
19.50 (nk) Aktualności filmowe  
19.55 (nk) Łapu capu - chochliki telewizyjne  
20.00 Panowie życia i śmierci - komedia sensac., USA 1997  
21.45 Bob i Margaret - film animowany  
22.10 Uliczny wojownik 2 - film animowany  
23.50 Titanic - dramat obycz., USA 1998  
3.05 Fatalne zauroczenie - thriller, USA 1987

- 4.10 Pechowa ucieczka - film sensac., USA 1993  
5.40 Wojna przeciw mafii (3) - film dok.  
6.50 Romans z duchami - komedia obyczajowa, USA 1998, reż. Peter Yates  
8.25 Wieloryby z koła polarnego - film przyrod.  
9.20 Niebo pod kontrolą - dramat obyczajowy, USA 1998, reż. Jeff Bleckner  
10.50 Prosto z Hollywood - magazyn  
11.15 Nic nie widać, nic nie słyszę - komedia, USA 1989, reż. Arthur Hiller  
13.00 Popiół i diament - film wojenny, pol. 1958  
14.45 Same kłopoty - komedia, USA 1991  
16.20 Miasteczko Dancer - komedia, USA 1998  
18.00 Air Force One - thriller, USA 1997  
20.00 Misja specjalna - film sensac., USA 1997, reż. Christian Duguay, wyk. Aidan Quinn, Donald Sutherland, Ben Kingsley, Claudia Fendi  
22.00 Pan Magoo - komedia, USA 1997  
23.30 Gwiazdny przybysz - film SF, USA 1984  
1.25 Sprzedawcy - komedia, USA 1994  
3.00 Romans z duchami - komedia obyczajowa, USA 1998, reż. Peter Yates

- 3.00 Monster Trucks (1) (powt.) 4.00 Kulturystryka: Zawody Full Strength w Rosenheim (powt.)  
5.00 Poza kontrolą (17) - magazyn 5.30 Monster Trucks (56) 6.00 Magazyn reklamowy 6.15 Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.) 7.15 Beach Clash (5) (powt.) 8.15 K-tel - magazyn 8.45 Poza kontrolą (18) - magazyn 9.00 Motorvision - magazyn 10.00 Tiebreak - magazyn 10.45 Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.) 11.45 Magazyn reklamowy 12.00 Monster Trucks (37) 12.30 Normalni - magazyn 13.00 Poza kontrolą (29) - magazyn 13.30 Takeshi's Castle (25) (powt.) 14.15 Bundesliga Classic - sezon 96/97 16.15 Muhammad Ali Story (5): Zagrzebiało w dzungli (powt.) 17.15 Takeshi's Castle (26) (powt.) 18.00 DSF Newcenter - aktualności 18.30 Reportaże DSF 19.00 DSF Newcenter - aktualności 19.30 Reportaże DSF 20.00 DSF Newcenter - aktualności 20.15 Bundesliga Classic - sezon 97/98 22.15 DSF Newcenter - aktualności 22.30 Muhammad Ali Story (6): Wstrząs w Manili 23.45 W NBA: mecz Sacramento Kings - Boston Celtics 0.45 Kaskaderzy - magazyn 1.30 Magazyn reklamowy 2.00 Roller Jam (4) (powt.)

- 8.30 YOZ - magazyn 9.30 Sporty ekstremalne Letnie Igrzyska w San Francisco 10.30 Fun Sports: Zimowe zawody w skokach do wody w Wenden 11.00 Narciarstwo klasyczne: PS w skokach - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie - eliminacje (P) 12.30 Saneczkarstwo: Zawody PS w Oberperforss - sialom - 1 przejazd (P) 12.45 Narciarstwo alpejskie: PS kobiet w Lienz - sialom - 2 przejazd (P) 13.00 Sport motocyklowy: Halowe zawody w trialu w Paryżu 14.30 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 96/97 (P) 15.30 Narciarstwo alpejskie: PS kobiet w Lienz - sialom (P) 17.00 Narciarstwo klasyczne: PS w skokach - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie - konkurs (P) 18.30 Offroad - magazyn (P) 19.30 Wpadki - zabawne wydarzenia ze świata sportu 20.00 Jeździectwo: Zawody w Mechelen (P) 21.00 Boks: Walki zawodowców (P) 22.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 97/98 (P) 23.00 Fitness: Zawody Miss Fitness Europe '99 w Budapeszcie (P) 24.00 Tętno ziemni: Turniej pokazowy w Genewie (P) 1.00 Narciarstwo klasyczne: PS w skokach - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie - konkurs (P) 2.00 Zakonczenie programu



## POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
- 7.00 Szaleję za tobą (8)  
- serial komediowy
- 7.30 Polityczne graffiti
- 7.35 Jumanji - serial anim.
- 8.00 Czarodziejka z Księżycą (166) - serial animowany
- 8.30 Miasteczko Evening Shade (9) - serial obycz.
- 9.00 Karolina w mieście (18)  
- serial komediowy
- 9.30 Paloma (78)  
- telenowela (powt.)
- 10.30 Luz Maria (19)  
- telenowela (powt.)
- 11.25 Syndrom 2000
- 11.35 F/X (38) - serial sensac.
- 12.30 Disco Relax
- 13.30 Graczykowie (4)  
- seria komediowa
- 14.00 Na każdy temat  
- talkshow
- 15.00 Jumanji - serial anim.
- 15.30 Informacje
- 15.55 **Herkules (81)** - serial
- 16.45 Alvaro (20) - telenowela
- 17.45 Luz Maria - telenowela
- 18.40 Super Express TV
- 18.55 Informacje
- 19.00 Prognoza pogody
- 19.05 Paloma (78) - telenowela
- 20.00 Rodzina zastępcza (18)  
- serial komediowy
- 20.30 **Prawdziwi mężczyźni**  
- komedia, USA 1987, reż. Dennis Feldman, wyk. James Belushi, John Ritter, Barbara Barrie, Bill Morey
- 20.50 Losowanie LOTTO
- 22.05 Przyjaciele (60)  
- serial komediowy
- 22.35 Wyniki LOTTO.
- 22.40 Informacje i biznes
- 22.55 Prognoza pogody
- 23.00 Polityczne graffiti
- 23.15 Macie co chcecie  
- program rozrywkowy
- 23.45 Super Express TV
- 24.00 **Ona będzie miała dziecko**  
- film obycz., USA 1987, reż. John Hughes, wyk. Kevin Bacon, Elizabeth McGovern, Alec Baldwin, Isabel Llorca
- 1.50 Muzyka na bis
- 5.00 Pozegnanie



### Herkules

Herkules zajmuje miejsce u boku Zeusa na Olimpie. Natychmiast zostaje wplątany w kłótnie między swoim ojcem a Herą. Kiedy Herkules udaje się na Ziemię, aby pomóc smiertelakom, Hera porwuje Alkmenę z Pol Elizejskich i skazuje jej duszę na wieczne cierpienie w Tartarze.



### Prawdziwi mężczyźni

Agenci specjalni Nick Pirandello, musi nawiazac wspolprace ze swym nowym partnerem, Bobem Wisconsinem, który wiego przekonaniu jest niezdara i niebezpiecznym. Bobsterow czeka niezwykle trudna i niebezpieczna misja - nalez nawiazac kontakt z Obcymi. Od efektu dzialania Nicka i Boby'ego zalezat losy swiata.



### Ona będzie miała dziecko

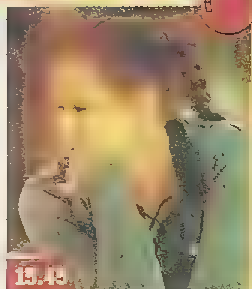
Jake i Kristy wreszcie się pobrali. Co prawda, oboje bardzo się kochają, ale po ślubie nie wydają się zadowoleni z obowiązków, jakie na nich spadły. Jake wolalby całkowicie poświęcić się pracy w agencji reklamowej, podczas gdy Kristy myśli teraz poważnie o następnym kroku: posiadaniu potomstwa.

## POLSAT 2

- 7.00 Opowieści nie z tej ziemi (8)  
- serial dla dzieci
- 7.30 Dżana - magazyn
- 8.00 TV Market
- 8.30 Tajemniczy ogród (5)  
- serial animowany
- 9.00 Znak Zorro (84) - serial przyg.
- 9.30 Micaela (171) - telenowela
- 10.30 Micaela (172) - telenowela
- 11.30 Garfield (36) - serial anim.
- 12.00 Piłka w grze (36) - serial anim.
- 12.30 Prawo do miłości (130)  
- telenowela (powt.)
- 13.00 Tajemnice płasków (130)  
- telenowela (powt.)
- 13.30 Odlot 2000 - program rozrywk.
- 14.00 Extralarge (7) - serial sensac.
- 15.00 Piosenka na życzenie
- 15.30 Prawo do miłości (131)  
- telenowela
- 16.30 Tajemnice płasków (131)  
- telenowela
- 17.05 Informacje
- 17.15 Mala dama - serial dla dzieci
- 17.40 Znak Zorro (85) - serial przyg.
- 18.10 Garfield (37) - serial anim.
- 18.35 Piłka w grze (37) - serial anim.
- 19.00 Piosenka na życzenie
- 20.00 Super Express TV
- 20.05 Podwójna gra (19)  
- serial sensacyjny
- 21.15 Uśmiech mordercy  
- film sensac., USA 1995, reż. Daniel Sackheim, wyk. Treat Williams, Margaret Colin, Joe Morton, Timothy Busfield (powt.)
- 23.00 Rozpruwacz - thriller
- USA 1996, reż. Phil Sears, wyk. Mike Norris, Timothy Bottoms, Robert F. Lyons
- 0.40 Extralarge (7) - serial sensac.
- 1.40 Odlot 2000 - program rozrywk.
- 2.10 Pozegnanie

## TVN

- 6.40 Kropka nad i - pr. publicyst.
- 7.00 Telesklep
- 7.20 Księżniczka Sissi (50)
- 7.45 Przygody Animków (17)
- 8.10 Walter Melon - serial anim.
- 8.35 Laboratorium Dextera  
- serial animowany
- 9.00 Kamila (24) - serial obycz.
- 9.50 Maria de Nadie - telenowela
- 10.40 Anna (15) - telenowela
- 11.30 Telesklep
- 12.00 Cristina (131) - serial obycz.
- 12.55 Opowieści wszechczasów (2)  
- film kostium., USA 1965, reż. George Stevens, wyk. Max Von Sydow, Dorothy McGuire, Claude Rains
- 14.45 Walter Melon - serial anim.
- 15.15 Szkoła złamanych serc (258)  
- serial dla młodzieży
- 15.45 **W naszym kręgu (140)**  
- serial dla młodzieży
- 16.15 Pełna chata - serial komed.
- 16.45 Kręć z nami - pro. rozrywk.
- 17.15 TVN Fakty Regionalne
- 17.35 Wzłaz TVN - magazyn
- 18.05 Kamila (25) - serial obycz.
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 Pogoda
- 19.35 Cristina (132) - serial obycz.
- 20.45 **Beverly Hills 90210 (78)**  
- serial obyczajowy
- 21.30 Melrose Place (137) - serial
- 22.30 Nie do wiary  
- opowieści niesamowite
- 23.00 TVN Fakty
- 23.05 Kropka nad i - pr. publicyst.
- 23.27 Pogoda
- 23.30 Spotkanie z „Panią Domu”  
- magazyn
- 24.00 Milenium (20) - serial sensac.
- 0.50 Wzłaz TVN - magazyn
- 1.20 Granie na zawołanie



### W naszym kręgu

Lucy jest zalemana na wieść, że Jaime chce się wyprowadzić... Boris i Kate zastanawiają się nad wprowadzeniem zmian w kawiarni... Vince i Danny postanawiają założyć zespół muzyczny. Przeszkodą jest fakt, iż żaden z chłopaków nie potrafi grać na jakimkolwiek instrumencie...

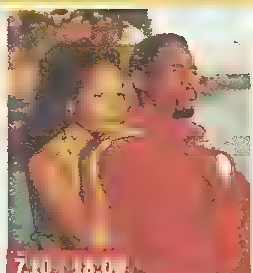


### Beverly Hills 90210

David proponuje Benowi, żeby wprowadził się do Walshów. Po kilku dniach rodzice Beno pojawiają się jednak w domu Walshów, żeby zobaczyć go do siebie... Steve i Carly mają problem z małym Zakiem, który przyznaje się im do tego, że nie wierzy już w Świętego Mikołaja...

## RTL 7

- 6.00 Miłość i dyplomacja - serial
- 6.25 Perla - telenowela
- 7.10 **Sunset Beach (580)** - serial
- 7.55 Moje drugie ja - serial SF
- 8.20 Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker
- 9.05 Zagubiony w czasie - serial SF
- 9.55 MANTIS - serial SF
- 10.45 Piękny i bestia - talkshow
- 11.35 Sunset Beach - serial obycz.
- 12.20 Trzy razy Zofia - telenowela
- 12.40 Teleshopping
- 13.15 Perla - telenowela
- 14.00 Katalina i Sebastian - telenow.
- 14.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball, Rycerze Zodiaku, Woody Woodpecker
- 16.20 Zagubiony w czasie - serial SF
- 17.10 MANTIS - serial SF
- 18.50 **7 minut - wydarzenia dnia**
- 19.00 Zoom - magazyn
- 19.30 Moje drugie ja - serial SF
- 20.03 **Zwycięzcy nie płaczą**  
- film obycz., niem. 1998 reż. Jens Hercher, wyk. Fabian Harloff, Manfred Zapatka, Renate Krossner
- 21.45 Wzywam dra Brucknera  
- serial obyczajowy
- 22.50 7 minut - wydarzenia dnia
- 23.05 Sexplozja - magazyn
- 23.20 Prawo i bezprawie  
- serial sensacyjny
- 0.10 Quincy - serial kryminalny
- 1.00 Sprawa dla Wycliffe'a  
- serial sensacyjny
- 1.50 **Zwycięzcy nie płaczą**  
- film obycz., niem. 1998, reż. Jens Hercher (powt.)
- 3.25 Prawo i bezprawie  
- serial kryminalny
- 4.10 Quincy - serial kryminalny
- 4.55 Teleshopping
- 5.25 Teledyski



### Sunset Beach

Cole stara się zmusić Annę, żeby pomogła wyśledzić Caitlin z wzięcia. Ricardo chce wiedzieć, dlaczego Gabi i Antonio tak interesują się śledztwem w sprawie śmierci Franciszki (odc. 580). Gabi i Antonio starają się powstrzymać Ricarda przed obejrzeniem wideoświ. Między Mag a Marią wzrasta napięcie (odc. 581).



### Zwycięzcy nie płaczą

Sascha Bauer jest utalentowanym młodym tenistą. Jego matka nie ma pieniędzy na szkolenie syna. Sascha zatrudnia się w klubie tenisowym, ale wchodzi w konflikt z gwiazdą tenisa, Uwe Dornem. Sascha wyrzeka na pojedynkę, który obserwuje były mistrz - Bruno Henning. Postanawia on zaopiekować się chłopcem.

## NASZA TV

- 6.50 Szczęśliwa ósemka  
- program muzyczny
- 7.20 Posterunek przy Hill Street (33)  
- serial
- 8.15 Kapitan Jastrząb (111, 112)  
- serial animowany
- 9.10 Kalamitury  
- program rozrywkowy
- 9.40 Edera (37) - serial
- 10.35 Jolanda (22) - serial
- 11.05 Manuela (48) - serial
- 12.00 Teleszkapy
- 12.30 Antonella (88) - serial
- 13.20 Kalamitury  
- program rozrywkowy
- 13.50 Telejazda  
- program muzyczny
- 14.20 Teleszkapy
- 14.50 Kapitan Jastrząb (111, 112)  
- seria animowana
- 14.58 77 sekund
- 15.45 Manuela (49) - serial
- 15.58 77 sekund
- 16.40 Edera (38) - serial
- 16.58 77 sekund
- 17.35 Jolanda (23) - serial
- 17.58 77 sekund
- 18.05 Posterunek przy Hill Street (34) - serial
- 18.58 77 sekund
- 19.00 Zoom  
- magazyn sensacji
- 19.30 Moje drugie ja  
- seria SF
- 20.00 **Zwycięzcy nie płaczą**  
- film obycz., niem. 1998, reż. Jens Hercher, wyk. Fabian Harloff, Manfred Zapatka, Renate Krossner
- 21.45 Wzywam dra Brucknera  
- serial obyczajowy
- 22.45 Dziennik
- 23.00 Fratelli (2/3) - serial
- 0.30 Striptizerki (7) - serial

## TV POLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata? 7.45 Dziennik krajowy 8.10 Sport telegram powr. 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Gęda - magazyn 8.30 Wiadomości 8.45 Ludzie listy piszą (powt.) 9.05 Klan (282) - telenowela 9.30 Ala As: Dlaczego ułamy święta? - program dla dzieci (powt.) 9.55 Moje ślad (powt.) 10.00 Jan Serce 9/10 Pożar serca - serial obycz. 10.45 Forum Polonijne - pr. publicyst. 11.30 Gry i zabawy dorosłych pięknych dwudziestowiecznych - film dok. 12.00 Wiadomości 12.15 Pola Niegri - film dok. 12.45 Klan (282) - telenowela (powt.) 13.10 Kawałczyś naszych czasów - rep. 13.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej (powt.) 13.55 Zaproszenie: Alma Mater Cracoviensis - pr. krajoznawczy (powt.) 14.15 Wiadomości (powt.) 14.25 Oto Polska 14.55 Uczmy się polskiego (17) - programy dla dzieci 15.30 Wiadomości 15.40 Fotografia według... - reportaż 16.00 Panorama 16.10 Rower dla Ciebie 16.15 Teleexpress Junior 16.20 Rower dla Ciebie 17.00 Teleexpress
- 17.15 Ala i As: Dlaczego lubimy święta? - program dla dzieci (powt.)
- 17.40 Moje ślad
- 17.45 Magazyn olimpijski
- 18.10 Magazyn turystyczny
- 18.30 Teledyski na życzenie (powt.)
- 18.40 Gość Jedynki
- 18.50 Klan (282) - telenowela (powt.)
- 19.15 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości: Prognoza pogody; Sport 20.00 Sukces (8/9). Dwa światy - serial obycz.
- 20.50 Piosenki z autogramem: Jan Ptaszyn Wróblewski (2) - program rozrywkowy
- 21.35 Forum polonijne  
- odpowiedzi na pytania - pr. publicyst.
- 21.50 Od potopu do eklektyzmu - reportaż
- 22.10 Przegląd prasy polonijnej
- 22.30 Panorama
- 22.50 Sport telegram
- 23.00 Forum - program publicystyczny
- 23.45 Pegaz tygodnia - magazyn
- 24.00 Monitor Wiadomości
- 0.35 Programy powtórkowe



## BYDGOSZCZ GDAŃSK

7.30 Kot Billy - serial anim.  
8.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
8.30 Bywaj zdrow  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.10 Telezakupy  
10.30 Odkryj nowy świat - mag.  
11.00 Opinie - magazyn  
11.30 Pchła też może szczekać - film obycz., duń. 1996  
13.00 Spotkania z żółcią rybą  
13.15 Sport motocyklowy  
13.30 Kolędy Elżbiety Adamiak  
14.15 Hobby - magazyn  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Klub Filipa  
15.30 Za parawanem - magazyn  
16.00 Zbliżenia - magazyn  
16.05 Klan - telenowela  
16.30 Magazyn grudziądzki  
17.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
17.30 Spotkanie z reportażem  
18.00 Zbliżenia - magazyn  
18.20 Kąt widzenia - pr. public.  
18.30 Panorama  
19.00 Echa regionów  
19.30 Kasztaniaki - serial  
19.45 Olimpiada ślimaczków  
19.50 Kasztaniaki - serial  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Bywaj zdrow  
21.30 Kąt widzenia  
21.45 Zbliżenia - magazyn  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Rodzina Addamsów - serial komediowy  
23.00 Program rozrywkowy  
23.40 Życiorysy z refrenem

8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk  
8.30 Bywaj zdrow  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Odkryj nowy świat - mag.  
11.00 Opinie - magazyn  
11.30 Pchła też może szczekać - film obycz., duń. 1996  
13.00 Spotkania z żółcią rybą  
13.15 Sport motocyklowy  
13.30 Kolędy Elżbiety Adamiak  
14.05 Hobby - magazyn  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Klub Filipa  
15.30 Festiwal Piosenki Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej  
15.50 Fabryka Stutthof - rep.  
16.10 Panorama  
16.15 Regiony - pr. publicyst.  
16.35 Studio Trójki  
16.45 Telenowiny - magazyn  
17.05 Piętno lista przebojów  
17.30 Temat wiejski  
17.50 Kwiaty i ogrody  
18.00 Panorama loka na  
18.20 Punkt - temat dnia  
18.30 Zderzenia - pr. publicyst.  
19.00 Echa regionów  
19.30 Kasztaniaki - serial  
19.45 Olimpiada ślimaczków  
19.50 Kasztaniaki - serial  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Bywaj zdrow  
21.30 Panorama  
21.40 Z węgla - magazyn  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Rodzina Addamsów  
23.00 Program rozrywkowy  
23.40 Życiorysy z refrenem

## POZNAN

8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Odkryj nowy świat - mag.  
11.00 Opinie - magazyn  
11.30 Pchła też może szczekać - film obycz., duń. 1996  
13.00 Spotkania z żółcią rybą  
13.15 Sport motocyklowy  
13.30 Kolędy Elżbiety Adamiak  
14.05 Hobby - magazyn  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Klub Filipa  
15.30 Paragraf - magazyn  
15.35 Wiadomości sportowe  
15.40 Wyzwanie - magazyn  
16.00 Autoservis - magazyn  
16.15 Mała czarna z TV Poznań  
16.30 Teleskop  
16.50 Klan - telenowela  
17.15 Wywiad Teleskopu  
17.25 Co, gdzie, kiedy  
17.30 Wędrowni wielkopolskie  
17.45 Sprężnia - magazyn  
17.55 Paragraf - magazyn  
18.00 Teleskop  
18.20 Teleskop miejski  
18.30 Kwadrans akademicki  
18.45 Za granicą wieku  
19.00 Echa regionów  
19.30 Kasztaniaki - serial  
19.45 Olimpiada ślimaczków  
19.50 Kasztaniaki - serial  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Bywaj zdrow  
21.30 Teleskop  
21.55 Wiadomości sportowe  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Rodzina Addamsów  
23.00 Program rozrywkowy  
23.40 Życiorysy z refrenem

## TMT

7.05 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
12.00 Telewizja Maksymalnej Temperatury - program publicystyczny  
12.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
13.00 Ameryka w perspektywie - seria dokumentalna  
13.30 Telezakupy Mango - magazyn  
14.00 Kraj Kwitnącej Wiśni - film dokumentalny  
14.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
15.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
16.00 Inside Britain - film dokumentalny  
16.30 Auto sport - magazyn  
17.00 Telewizyjne Forum Młodych - dyskusyjne forum dla młodzieży  
17.30 Portrety - serial dokumentalny  
18.00 Niderlandy budują Batavię - film dok.  
18.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
19.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
20.00 Chrystus - przesłanie na następne tysiąclecie - film dokumentalny  
21.00 Yanomami - ludzie lasu - film dokumentalny  
22.00 Wszelchnia Telewizyjna WSSE i TMT - program edukacyjny  
24.00 Nigdy nie umrzemy - komedia, węg. 1993, reż. Robert Koltai

## WIZJA 1

6.30 Wiersze dla dzieci - program dla dzieci  
7.00 Sąsiedzi - telenowela  
7.30 Drogie świętoszki - serial  
8.00 W naszym kręgu - serial  
8.30 W naszej rodzinie - serial  
9.00 Kilroy - talkshow  
10.00 Samotny kucharz - program rozrywkowy  
10.30 Sekrety kuchni Bonnie Stern - program kulinarny  
11.00 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow  
12.00 Wszystkie moje dzieci - serial obyczajowy  
13.00 Jak mnie chcesz? - serial  
13.30 Potyczki Jerry'ego Springera - talkshow  
14.00 Inny świat - serial obycz.  
15.00 W naszym kręgu - serial  
15.30 Sąsiedzi - telenowela  
16.00 Opowieści z mórz południowych - serial  
17.00 Drogie świętoszki - serial  
17.30 W naszej rodzinie - serial  
18.00 Człowiek i kłamstwa - telenowela  
18.30 Faceci do zadań specjalnych - pr. rozrywk.  
19.00 Siońce Miami - telenow.  
20.00 Sportowa arena - mag.  
21.00 G.I. Jane - dramat obycz., amer.-ang. 1997, reż. Ridley Scott  
23.00 Potyczki Jerry'ego Springera - talkshow  
23.55 Biurocracy - serial anim.  
24.00 Blues wielkiego miasta - film sensac., USA 1999, reż. Clive Fleury  
1.40 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow

## HALLMARK

4.35 Pamiętnik Anny Frank - dramat obycz., USA 1988, reż. John Erman  
6.15 Rodzinne pieniądze (2) - serial obyczajowy  
7.10 Rodzina Flory (1) - serial obyczajowy  
8.40 Rodzina Flory (2) - serial obyczajowy  
10.10 Chłopiec z burzy - film dla dzieci, austral. 1976, reż. Henri Safran  
11.40 Moja pierwsza miłość - melodramat, USA 1988 reż. Gilbert Cates  
13.20 Prototyp - film SF, USA 1983, reż. David Greene  
15.05 Koszmar nad Bitter Creek - thriller, austral. 1987, reż. Tim Burstall  
16.40 Spłnione marzenia - dramat obyczajowy, amer.-ang. 1987, reż. Willi Patterson  
18.25 Powódź: Szaleństwo rzeki - film katastrof., USA 1997, reż. Bruce Pittman  
20.00 Okno na podwórze - thriller, USA 1998, reż. Jeff Blackmer  
21.30 Ucieczka z Kanionu Wildcat - film przyg., USA 1998, reż. Marc Vozard  
23.05 Wracając do korzeni - dramat obycz., USA 1998, reż. Maya Angelou  
1.00 Takie czasy - thriller USA 1998, reż. Burt Reynolds  
2.30 Wojna w Zatoce (1) - dramat wojenny, USA 1998, reż. Rod Holcomb

## MTV

5.00 Przeboje non stop  
12.00 Best of Data Videos  
13.00 Best of Bytesize  
15.00 Best of European Top 20  
17.00 Fanatic  
- wywiady z gwiazdami  
18.00 Kulisy teledysku  
18.30 All Access  
- spotkanie z Britney Spears  
19.00 Best of Bytesize - przegląd hitów Mtv  
20.00 Best of Top Selection - telewizyjne wybierają hity dnia  
21.00 Ultrasound - talkshow  
21.30 Bytesize - przegląd hitów Mtv  
24.00 Best of The Late Lick - lista przebojów R & B  
1.00 Śnieżna kula - magazyn  
1.30 Noc z teledyskami

## LE CINEMA

14.00 Powodzenia panowie - komedia, ros. 1992, reż. Władimir Bortko  
16.00 Oliver Twist - dramat obycz., ang. 1948, reż. David Lean  
18.00 Niezapomniane wakacje - film obycz., szw.-duń. 1995, reż. Susanne Bier  
20.00 Małżeństwo po włosku - komedia obyczajowa, wł. 1964, reż. Vittorio De Sica, wyk. Sophia Loren, Marcello Mastroianni, Aldo Puglisi, Pia Lindstrom  
22.00 Dzikie kłowne - komedia, niem. 1986, reż. Josef Rödl  
24.00 Agresja - dramat sensac., franc. 1975, reż. Gerard Pires

## PLANETE

7.25 Jazzowe inspiracje (1/13): Hiszpańska dusza 7.35 Największe oszustwo XX-ego wieku (3-os.) 8.50 Ostatnie lata Degas 9.40 Dzieci z porażeniem mózgowym 10.40 Kronika Lotaryngii 11.10 Prezydent i telewizja (1/2) 12.00 Droga do wolności 12.50 Wiek XX (8/13) 13.45 Aktualności z przeszłości (48) 14.40 Gwiazdy muzyki afro-kubańskiej 15.30 Szkolenie bojowe 17.00 Dzielba - plesznarz i czarownik 17.25 Gołąb w Baroconie 18.15 Królewską kolekcja (3/6): Złote prywatne 18.45 Prosto do nieba (2/6): Latające wytwory 19.35 W ciemności i młczem 20.30 Statki i ludzie - Dar Młodzieży - szkoła na morzu 21.25 Ziemia obiecana (5-osl.): Mury Jericha 22.15 Potrawy brańskie 22.35 Kurdywie między opresją a terroryzmem 23.15 Paryż - czarne miasto 23.40 Kultura Aborygenów 0.40 Dzieci wojny

## DISCOVERY

10.25 Najlepsze samochody 11.00 Ten (P) 10.50 Vadamecum twarzą 11.20 Poza rok 2000 (P) 11.45 Morskie skrzydła: Viking (P) 12.40 Niesłowny krok (P) 13.10 Lekarze dinozaurów i tajemnice wyginiecia (P) 14.05 Eco Challenge '97 (P) 15.15 Bitwa o Kanadę (P) 15.40 Pierwsze loty: Błysz chwały myśliwce odrzutowe (P) 16.10 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających (P) 16.35 Wędkarski świat Rieka Hunia (P) 17.10 Kraina samochodów (P) 17.30 Ciekawostki Discovery 18.00 Wypawy w czasie Majorka (P) 19.00 Jurassica: Pienisi ludzie (P) 19.30 Rekin z Zambezi (P) 20.30 Ukryte świątynie (P) 21.00 Wewnątrz Titanica (P) 22.00 Titanie - odpowiedzi z głębin (1) (P) 23.00 Titanie - odpowiedzi z głębin (2) (P) 24.00 Latające wyzwanie (P) 1.00 Walka o życie: Śnieg (P) 1.30 Walka o życie: Dżungla (P)

## WIZJA SPORT

12.00 Na bis: I liga angielska - mecz Huddersfield Town - Charlton Athletics (powt.)  
14.00 Trans World Sport - mag  
15.00 Sport o trzeciej: Mecz gwiazd europejskiej koszykówki Eurostar '99 w Moskwie (powt.)  
17.00 Wrestling: WWF Superstars  
18.00 Wydarzenie dnia: Liga NBA - mecz Sacramento Kings - Boston Celtics  
20.00 Piłka nożna: Legia Dąbrowa Warszawa - przegląd dokonanych w 1999 roku  
22.00 Tenis ziemny: Turniej o Puchar Federacji '99  
23.00 Wrestling: WWF Superstars (powt.)

## CARTOON

5.00 Czarodziejska karuzela  
5.30 Tabaługa  
6.00 Dink, mały dinozaur  
6.30 Figle z Flintstonami  
7.00 Żywoki  
7.30 Heathciff i Dingbat  
8.00 13 Demonów Scooby Doo  
8.30 Dwa głupie psy  
9.00 Laboratorium Dextera  
9.30 Krowa i kurczak  
10.00 Johnny Bravo  
10.30 Animaniacy  
11.00 Beethoven  
11.30 Maska  
12.00 Nowe przygody Kapitana Planety  
12.30 Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa  
13.00 Flintstonowie  
13.30 Scooby Doo  
14.00 Kocia ferejna  
14.30 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego  
15.00 Zwirowana szkoła Latającego Nosorożca  
15.30 Głupi i głupszy  
16.00 Maska  
16.30 Animaniacy  
17.00 Kreskówki nad kreskówkami  
18.30 Struś Pędziwiatr  
19.00 Tom i Jerry  
19.30 Flintstonowie  
19.30 Jetsonowie

## FOX KIDS

16.00 Pinokio 6.25 Ryc 6.30 Piotr i Pan 6.45 Lebski Harry 7.20 Inspektor Gadżet 7.45 Dennis rozrabia 8.10 Szalony Jack 8.35 Tajne akcje Peiej Agencji 8.40 Dzielne Żołnierze... następna mutacja 9.25 Beethoven 9.50 Świat według Lu-dwiczka 10.15 The Simpsons 10.40 Rodzina Addamsów 11.05 Gęsia skórka 11.30 Eerie Indiana: Inny wymiar 11.55 Ryc 12.00 X Men. Saga Feniksa „Oficyna” 13.45 Lebski Harry 14.10 Inspektor Gadżet 14.35 Dennis rozrabia 15.00 Świat według Lu-dwiczka 15.25 Spideeman 15.50 X Men 16.15 Masked Rider 16.40 VR Troopers 17.15 Beethoven - serial przyg. 17.30 Kot i k 17.55 The Simpsons 18.20 Rodzina Addamsów 18.45 Gęsia skórka 19.10 Eerie Indiana: Inny wymiar 19.35 Liceum na morzu 20.10 Spideeman 20.25 X Men 20.50 Masked Rider 21.15 VR Troopers 21.40 Beethoven

## TRAVEL

13.40 Do serca Himalajów (P) 13.50 Rowem przez Nową Zelandię (P) 14.00 Algarve i wybrzeże Pacyfiku, Meksyk 14.30 Miami City (P) 15.00 Owce morza w Perth i wspaniale ciastka (P) 15.30 W Portugalii Madeira (P) 16.00 Podróż kolejami szwajcarskimi (P) 17.00 Milenium Special (P) 17.30 Tradycja i święta: Niedzielnia karnawał (P) 18.00 Australijska panorama: Adelajda 18.30 Oceania: Kiriabati, Tahiti Australia (P) 19.00 Amerykańskie poszukiwania: Miami City (P) 19.30 Planeta wakacje: Winnice Poludniowej Afryki 20.00 Islandia - Rejkiawik i Husavik (P) 20.30 Finlandia (P) 21.00 Algarve i wybrzeże Pacyfiku, Meksyk 21.30 Turcja: Monreale, Quebec (P) 22.00 Żywa Alaska (P) 23.00 Taniec bogów (P) 23.30 Życie w jaskini strefie (P) 24.00 Miasta świata: Jaipur (P) 0.30 Oceania: Kiriabati, Tahiti i Australia (P)

## QUESTV

8.00 Granice sportu 8.55 Motorowy zawrót głowy 9.20 Cztery kółka 10.15 Dwa kółka 10.40 Zderzakiem do zwycięstwa 11.35 Tutto Montagne 12.00 Szalony sport 12.25 Świat techniki 12.50 Na szczytach wojskowej techniki 13.20 Sportomania 14.10 Gillette World Sport Special 14.35 Moto tydzień 15.00 Cztery kółka 15.50 Dwa kółka 16.15 Zderzakiem do zwycięstwa 17.10 Sporty motorowe 17.35 Tutto Montagne 18.00 Niezwyciężalne sporty 18.25 Świat techniki 18.50 Motorsport Mundial '99 19.15 Moto-tydzień 19.40 Sportomania 20.35 Motorowy zawrót głowy 21.00 Granice sportu 21.55 Na szczytach wojskowej techniki 22.25 Cztery kółka 23.10 Dwa kółka 23.35 Sporty motorowe

## GEOGRAPHIC

10.00 Zławca pszczoł 10.30 Kara odysk obrozmy 11.00 W sercu Konga 11.30 Wielkie batalie o życie zwierząt 12.00 Alchemia światła 12.30 Bali - wyspa artystów 13.00 Szturm na przyrodę 14.00 Historia nadziei i przezwycięzania 15.00 Rozważania na temat słoń 16.00 Zławca pszczoł 16.30 Kanadyjskie obrozmy 17.00 W sercu Konga 17.30 Wielkie batalie o życie zwierząt 18.00 Piaszczysta spuścizna 18.30 Nil. Ponad wodospadem 19.00 Obżerać się jak gupciak 19.30 Jeszcze kilka żółdzi więcej 20.00 Skarby przeszłości 21.00 Ameryka Poludniowa: Amazonka - szczytowa 21.30 Ameryka Poludniowa: Lwaki w tropikalnych lasach deszczowych 22.00 Głupie paki Amazończy 22.00 Pogoni za wielkim bazonem 24.00 Piaszczysta spuścizna 0.30 Nil. Ponad wodospadem 1.00 Obżerać się jak gupciak 1.30 Jeszcze kilka żółdzi więcej

## ATOMIC TV

6.00 Starter 10.00 Atomik 12.00 Dzikie szafki grająca - teledyski na zyczenie 13.00 Co jest? 13.10 Lunch Mix 14.00 Atomik 15.30 Co jest? 15.40 Monogram: Apollo 440 16.00 Dzikie szafki grająca - teledyski na zyczenie 17.00 Soulution - lista przebojów 19.00 Co jest? 19.10 Alcmice 21.00 Smetanka 22.00 Pieprz 23.00 Night Mix 24.00 Styl W - rap, hip hop 1.00 Atomik

## ROMANTICA

6.00, 14.00, 22.00 Tylko ty (163) 7.00, 15.00, 23.00 Słaba przebaczenia (51) 8.00, 16.00, 24.00 Samanta (95) 9.00, 17.00, 1.00 Grzechy miłości (166) 10.00, 18.00 Tyko ty (162) 11.00, 19.00 Słaba przebaczenia (50) 12.00, 20.00, 2.00 Samanta (94) 13.00 Grzechy miłości (165) 21.00, 23.00 Grzechy miłości (165)

## TCM

20.00 Kay Largo - film krym., USA 1948, reż. John Huston  
21.45 Dopeš Cartiera - thriller, ang. 1971, reż. Mike Hodges  
23.45 Żyd Jakow - dramat obycz., USA 1968, reż. John Frankenheimer



# KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

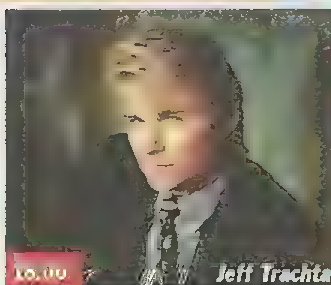
[illegible]

MIĘSCIE  
NA  
WPISANIE  
HASŁA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.40 Perły i dukaty (2/3): Ping-pong - serial obyczajowy  
8.05 Gielda  
8.15 Krakowskie Przedmieście 27  
8.30 Wiadomości; Prognoza pogody  
8.45 W jeżynowym ogrodzie. Opowieść złomowa - angielski film animowany  
9.10 Gwiazdkowe prezenty - program dla dzieci  
9.55 Złoto poganaczy (5/6) - serial  
10.50 Gotowanie na ekranie - magazyn  
11.10 Zwierzęta świata: Małpy z Sania Rosa (1/2) - film dok.  
11.40 Po prostu paragraf - magazyn  
11.45 Patrz w serce: Latam na miotłach  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn  
12.20 Horyzonty  
12.45 Klan (287) - telenowela (powt.)  
13.10 Hallo aus Berlin - kurs języka niemieckiego dla dzieci i młodzieży  
13.30 Wszyscy śpią na pomoc polskiej kinematografii - reportaż  
14.05 Kultonieda - teleturniej dla dzieci  
14.30 Spotkanie z Muppetami: Jason Alexander - program dla dzieci  
15.00 Wiadomości  
15.10 Rynek - magazyn  
15.40 Harry i Hendersonowie - serial  
16.05 Muzyczny serwis Jedynek  
16.10 Rower Błękitny - magazyn  
16.15 Teleexpress Junior  
16.20 Rower Błękitny - magazyn  
17.00 Teleexpress  
17.25 Jaka to melodia? - quiz muz.  
17.50 Gość Jedynek  
18.00 Moda na sukces (1024) - telenow.  
18.25 Credo 2000 - magazyn  
18.50 Mój ślad  
19.00 Wieczorynka: Zima w Wiklinowej Zatoce - film animowany  
19.15 Jutro sylwester  
19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda  
20.10 Nash Bridges (67) - serial krym.  
21.00 Flesz - Wiadomości  
21.05 Sprawa dla reportera - pr. publicyst.  
21.30 Kup pan cegłę - magazyn  
21.50 Studio 2000 - magazyn  
22.00 Tygodnik polityczny Jedynek  
22.50 Monitor Wiadomości  
23.00 Sport  
23.25 Studio sport. Turniej sylwestrowy na żużlu  
0.20 Król rzeki - film obycz., h.szp. 1995, reż. Manuel Gutiérrez Aragon, wyk. Alfredo Landa, Carmen Maura, Gustavo Salmeron, Ana Alvarez  
2.00 Mój ślad (powt.)



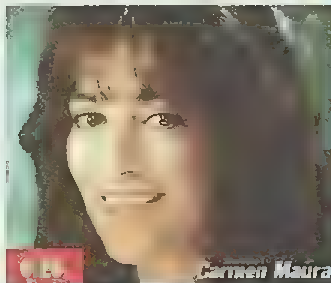
### Moda na sukces

Telefoniczna rozmowa z Bilem Spencerem sprawi, że Bonnie Roberts rezygnuje z wyjazdu do Starlight i postanawia dowiedzieć się, co kusiło Blakea Ridge z przykrością i zaskoczeniem przyjmuje wiadomość, że Brooke ponownie mieszka z Erykiem. Wyk. Ronn Moss, Susza Flannery, Joanna Johnson, Jeff Trachta.



### Nash Bridges

Nawiedzony ekstremista wykorzystuje nieletnich adwokatów z domów, zmuszając ich do dokonywania przestępstw. Joe Donaghy zjawia się sprzedając buty, ale tylko dlatego, że zamierza udowodnić niewinność jednej z osędzonych podjąłkowej o kradzież w sklepie.



### Król rzeki

Cesar jest młodym i inteligentnym chłopcem, wychowywanym w domu swojej ciotki. Cętelny brat Fernando to jego zdecydowane przeciwnieństwo. Pierwszy kierunek się w życiu wyłącznie troską o bieg własnych spraw i podjął bez przeszkód ku wyznaczonym przez siebie celom. Drugi jest prawdziwy, otwarty na problemy innych.

- 7.30 Dziennik krajowy  
7.50 Studio urody  
8.00 Program lokalny  
8.30 Cztery pancerni i pies (9/21) - serial Skarby śniegu - film dla dzieci, ang. 1980, reż. Mike Pritchard, wyk. Pau. Dean, Carey Born, Timothy Fleetwood  
Mala alpejska wiosna. Lucien, trzynastoletni chłopiec, wraz ze swoim kolegą bawi się w górach. Nieoczekiwanie przyjaciel Luciena osuwa się w przepaść. Lucien czuje się odpowiedzialny za ten wypadek. Nie mogąc dłużej znieść obciążenia ze strony ołoczenia izoluje się i zamyka w sobie, żyjąc z bolesnymi wyzwaniami samości. Wkrótce ucieka w góry, gdzie spotyka pewnego staruszkę, który stara się użyć chłopca w desperacji. Czy go zabić? W jego towarzystwie Lucien stopniowo odzyskuje pogodę ducha. Niebawem mają miejsce wydarzenia, które wiele zmienią w życiu młodego górnika.  
11.25 Na pełnym morzu (20) - serial  
12.10 Daniel, Filip i cud miłości - film obycz., niem. 1995, reż. Axel de Roche, wyk. Günter Strack, Toni Berger, Miguel Herz-Kestranek, Thomas Nüßl  
13.45 Ale heca - program dla dzieci  
14.10 Złot Świętych Mikołajów - program dla dzieci  
15.00 W labiryncie (53/120): Dwa miesiące później - serial obycz.  
15.30 Krzyżówka trzynastoletków - czyli Światowid - teleturniej  
16.00 Panorama  
16.10 Ich pięciorko (62) - serial  
17.00 Magazyn ekumeniczny  
17.15 Pytania o... reformę emerytalną  
17.30 Program lokalny  
18.20 W sieci - magazyn  
18.30 Panorama  
18.55 Modlitwa Taizé - transmisja  
20.00 Badziewiakowie (15) - serial (powt.)  
20.25 Kocham kino - magazyn  
21.00 Panorama; Prognoza pogody  
21.25 Sport telegram  
21.30 Dwójkomania  
21.40 Z archiwum „X” (17) - serial sensac.  
22.30 997 - magazyn  
23.05 Ekstremacja 2 (4/9) - serial sensac.  
24.00 Szpiegować z miłości - film dok.  
Ryba w wannie - komedia, USA 1997, reż. Joan Micklin Silver, wyk. Jerry Stiller, Anne Meara, Mark Ruffalo, Pamela Gray  
Czterdziestoletni Sam Kaplan, pracownik agencji nieruchomości, nie ma najkubiejszego charakteru. Pewnego dnia kupuje sobie dużą rybę i postanawia ją hodować w wannie, co wywołuje rodzinny awanturę.  
2.25 Zakończenie programu



### Daniel, Filip i cud miłości

Pod opieką starego kawaleria zostaje przekazany jego mały siostrzeniec, który po śmierci rodziców musiał trafić do domu dziecka. Dziadek mieszka w leśniczówce, nieopodal młodego alpejskiego niemieckiego, w którym uchodzi za odludka i dziwaka. Mały Daniel szybko przyzwyczaja się do nowego środowiska.



### Ich pięciorko

Po pozarze swego mieszkania Grace wprowadza się do Salingarów, czuje się jednak bardzo skępowana w obcym domu. Tylko Claudia okazuje jej zrozumienie i życzliwość. Julia przeprowadza szczerą rozmowę z Sarah na temat Bailey. Postanawiają razem pomóc mu w jego problemach z alkoholem.



### Z archiwum „X”

Podczas śledzącego temata znikła w tajemniczych okolicznościach więźniarka Pinker Rowk. Sprawa wydaje się tym bardziej podejrzana, że zaginiony był zamknięty w izolowanym pomieszczeniu, a nie odnaleziono jego ciała. Przewodzący dochodzenie Mulder i Scully są prawie pewni, że nagła seria zaginionych zakobójców jest dziełem zbiegu.

- 9.45 Ryzykant - dramat obycz. USA 1973  
11.20 Człowiek w żelaznej masce - film kostiumowy USA 1998  
13.30 Sto lat kina: W świecie fantazji  
14.15 Deser: Chips - film krótkometrażowy  
14.30 Bracia Flub - serial animowany  
15.00 Początek śmierci - film sensac. USA 1947  
16.40 Deser: Przebrzmiała fasola  
16.50 Zakochany kucharz - komedia, gruz. 1996  
18.30 A to historia! - serial animowany  
18.55 Świat dzikich zwierząt - serial anim.  
19.00 (nk) Diabełski młyn - filmy animowane  
19.20 (nk) Nie przegap  
19.25 (nk) Diabełski młyn - filmy animowane  
19.50 (nk) Aktualności filmowe  
19.55 (nk) Lapu capu - chochliki telewizyjne  
20.00 Mookie - komedia, franc. 1998  
21.25 Cinekulo: Wizyta starszej pani - film sensac. niem.-franc.-wł. 1964  
23.10 Zemsta i pożądanie - austral. film obycz.  
24.00 Czarny deszcz - film sensac. USA 1989  
24.40 Deser: Tantal - film krótkometrażowy  
2.50 Szczur - film sensac., pol. 1994

- 4.35 Dziadek do orzechów - baśń filmowa, pol. 1967 reż. Halina Bielńska  
6.25 Mały - dramat obycz., pol. 1970  
8.00 Pseudonim: „Rosomak” - thriller, USA 1996, reż. David Jackson  
9.35 Pustynna burza - film sensac., USA 1998  
11.05 Kolor purpury - dramat obycz., USA 1985  
13.35 Zabójcze wspomnienia - thriller, USA 1999, reż. Fred Olen Ray  
15.10 Zaborcza miłość - thriller, USA 1998  
16.45 Hitman - Cena zemsty - film sensac., USA 1998, reż. Michael Prece  
18.20 Fakty i akty - komedia, USA 1997  
20.00 Dziadek i ja - film obycz., USA 1998, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Joseph Cross, Timothy Raitenyder, Dana Delany, Denis Leary  
21.35 Odkrycie profesora Kruppendorfa - komedia, USA 1996, reż. Todd Holland  
23.15 Matka zastępcza - thriller, USA 1996  
0.50 Prosto z Hollywood - magazyn  
1.15 Zaborcza miłość - thriller, USA 1998  
2.50 Wyznania w taksówce (4) - film dok.

- 3.00 Monster Trucks (2) (powt.) 4.00 Kulturytika  
Austriacy giganci 99 (powt.) 5.00 Poza kontrolą (20) - magazyn 5.30 Monster Trucks (38) (powt.)  
6.00 Magazyn reklamowy 6.15 Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.) 7.15 Beach Clash (6) (powt.) 8.15 K-fel - magazyn 8.45 Amerykańscy gladiatorzy (powt.) 9.45 Motorvision - magazyn 10.45 Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.) 11.45 Magazyn reklamowy 12.00 Poza kontrolą (22.31 - magazyn 12.45 Monster Trucks (39) (powt.) 13.15 Takeshi's Castle (27) (powt.) 14.00 Bundesliga Classic - sezon 97/98 16.00 Muhammad Ali Story (6): Wstrząs w Manili (powt.) 17.15 Takeshi's Castle (28) 18.00 DSF Newscenter - aktualności 18.30 Reportaże DSF 19.00 DSF Newscenter - aktualności 19.30 Reportaże DSF 20.00 DSF Newscenter - aktualności 20.15 Piłka ręczna: Liga niemiecka - mecz VfL Gummersbach - TUSEM Essen 22.15 DSF Newscenter - aktualności 22.30 Knockout Extra: Walka Fabrice Tiozzo - Ken Murphy - magazyn bokserki 23.15 W NBA: mecz Los Angeles Lakers - Phoenix Suns 23.45 Normani - magazyn 0.15 Wrestling: WCW Thunder 1.00 Poza kontrolą (23) - magazyn 1.30 Best Direct - magazyn 2.00 Roller Jam (5) (powt.)

- 8.30 YOZ - magazyn  
9.30 Sporty ekstremalne  
10.30 Narciarstwo alpejskie: PS kobiet w Lienz - siałom (P)  
11.30 Narciarstwo klasyczne: PS w stokach w Oberstdorfie - konkurs (P)  
13.00 Zawody siłaczy: Grand Prix Holandii (P)  
14.00 Sporty ekstremalne: Konkurs Big Air  
15.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 97/98 (P)  
16.00 Piłka nożna: Mecz Gwiazdy Sportu - Kierowcy Formuły 1 w Monako  
17.30 Złoty medal figurowy: Gala w Oberstdorfie (P)  
20.00 Jeździectwo: Zawody w Mechelen (P)  
21.30 Boks: Walki zawodowców (P)  
22.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 98/99 (P)  
23.00 Piłka nożna: MŚ kobiet w USA (P)  
24.00 Windsurfing (P)  
1.00 Czas na start - magazyn (P)  
2.00 Zakończenie programu



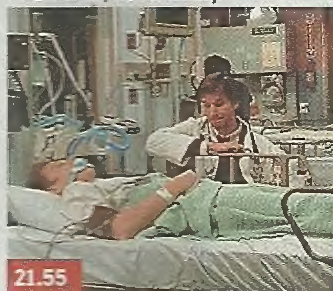
## POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie  
7.00 Szaleję za tobą (9)  
- serial komediowy  
7.30 Polityczne graffiti  
- program publicystyczny  
7.35 Jumanji  
- serial animowany  
8.00 Czarodziejka z Księżyca (167) - serial animowany  
8.30 Miasteczko Evening Shade (10) - serial obycz.  
9.00 Maggie Winters (17)  
- serial komediowy  
9.30 Paloma (79)  
- telenowela (powt.)  
10.30 Luz Maria (20)  
- telenowela (powt.)  
11.25 Syndrom 2000  
11.30 Herkules (81)  
- serial przygodowy  
12.30 Disco Polo Live  
13.30 Rodzina zastępcza (18)  
- serial komediowy  
14.00 David Bowie - koncert  
14.30 Kalambury  
- teleturniej dla dzieci  
15.00 Jumanji  
- serial animowany  
15.30 Informacje  
15.55 Renegat (76)  
- serial sensacyjny  
16.45 Alvaro (21) - telenowela  
17.45 Luz Maria - telenowela  
18.40 Super Express TV  
18.55 Informacje  
19.00 Prognoza pogody  
19.05 Paloma (79) - telenowela  
20.00 Ach, te dziewczyny!  
- komedia, USA 1988, reż. Michael Hoffman  
20.50 Losowanie LOTTO  
21.55 Ostry dyżur (95)  
- serial  
22.50 Wyniki LOTTO  
22.55 Informacje i biznes informacja  
23.10 Prognoza pogody  
23.15 Polityczne graffiti  
23.30 Jak realizowano film Sara - reportaż  
24.00 Super Express TV  
0.20 Przeklęty statek  
- horror, USA 1997, reż. Daniel Patrick, wyk. Joanna Pacula, Krista Allen, James Brolin, Ronald William Lawrence  
2.00 Muzyka na bis  
5.00 Pożegnanie



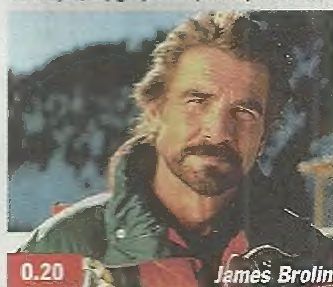
### Ach, te dziewczyny!

Student Michael przybywa nieproszony do domu swej ukochanej. Niezrozumi jej ożbiłości, postanowił zostać. Z każdym dniem coraz bardziej żywa się z redni-  
m mieszczącym ekscentryków i światów, biorąc czynny udział w ich codziennym życiu. Wyk. Patrick Dempsey, Florida Bolkin, Jennifer Connolly.



### Ostry dyżur

Dr Conley spotyka się z ojcem i zastanawia nad przyszłością - wyjechać, czy pozostać w Stanach, u boku Bentona. U dru Greena w przeszłości na wakacjach jego córka, w której czego lekarz musi teraz godzić obowiązki sta-  
tu oddać i ojca, co nie jest łatwe. Tymczasem dr Benton odkrywa, że jego synek ma problemy ze słuchem.



### Przeklęty statek

Okręt kapitana Ramsey'a trafia na dryfujący, pozabawiony załogi statek. Na rekonwalescencję wystane zostają dwie dziewczyny, które odkrywają, że statek widmo przewozi niebezpieczny ładunek. Wyk. Joanna Pacula, Krista Allen, James Brolin, Ronald William Lawrence.

## POLSAT 2

- 7.00 Opowieści nie z tej ziemi (9)  
- serial dla dzieci  
7.30 Odiot 2000 - program rozrywk.  
8.00 TV Market  
8.30 Mała dama (14)  
- serial dla dzieci (powt.)  
9.00 Znak Zorro (85) - serial przyg.  
9.30 Micaela (173) - telenowela  
10.30 Micaela (174) - telenowela  
11.30 Garfield (37) - serial anim.  
12.00 Piłka w grze (37) - serial anim.  
12.30 Prawo do miłości (131)  
- telenowela (powt.)  
13.00 Tajemnice piasków (131)  
- telenowela (powt.)  
13.30 Afficionado - pr. rozrywkowy  
14.00 Extralarge (8) - serial sensac.  
15.00 Piosenka na życzenie  
16.00 Prawo do miłości (132)  
- telenowela  
16.30 Tajemnice piasków (132)  
- telenowela  
17.05 Informacje  
17.15 Tajemniczy ogród (7)  
- serial animowany  
17.40 Znak Zorro (86) - serial przyg.  
18.10 Garfield (38) - serial anim.  
18.35 Piłka w grze (38) - serial anim.  
19.00 Piosenka na życzenie  
20.00 Super Express TV  
20.15 Błysk (24) - serial obycz.  
21.05 Komisarz Rex (39)  
- serial kryminalny  
22.00 Rozpruwacz  
- thriller, USA 1996, reż. Phil Sears, wyk. Mike Norris, Timothy Bottoms, Robert F. Lyons, Charles Napier (powt.)  
23.40 Kurier sensacji - magazyn  
0.10 Różowa landrynka - magazyn  
0.40 Extralarge (8) - serial sensac.  
1.40 Afficionado - program muz.  
2.40 Pożegnanie

## TVN

- 6.40 Kropka nad i - pr. publicyst.  
7.00 Telesklep  
7.20 Księżniczka Sissi (51)  
7.45 Przygody Animków (18)  
8.10 Walter Melon - serial anim.  
8.35 Laboratorium Dextera  
- serial animowany  
9.00 Kamila (25) - telenowela  
9.50 Maria de Nadie - telenowela  
10.40 Anna (16) - telenowela  
11.30 Telesklep  
12.00 Cristina (132) - serial obycz.  
12.55 Jak zamordować własną żonę - komedia, USA 1964, reż. Richard Quine, wyk. Jack Lemmon, Vima Lisi, Terry Thomas  
14.55 Walter Melon - serial anim.  
15.15 Szkoła złamanych serc (259)  
- serial dla młodzieży  
15.45 W naszym kręgu (139)  
- serial dla młodzieży  
16.15 Pełna chata - serial komed.  
16.45 Maraton uśmiechu  
17.15 TVN Fakty Regionalne  
17.35 Wzajemny TVN - magazyn  
18.05 Kamila (26) - serial obycz.  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 Cristina (133) - serial obycz.  
20.30 Światła północy  
- film obycz., kanad.-amer. 1997, reż. Linda Yellen, wyk. Diane Keaton, Maury Chaykin, Kathleen York  
22.20 Ibisekcia - talkshow  
23.05 TVN Fakty  
23.10 Kropka nad i - pr. publicyst.  
23.30 Pogoda  
23.35 Multikino - magazyn  
0.05 Milenium (21) - serial sensac.  
0.55 Wzajemny TVN - magazyn  
1.25 Granie na zawołanie



### Jak zamordować...

Uznany twórca komiksów i załwadiły kwuler po pijanemu żeni się z piękną Włoszką. W oparciu o przygody swego bohatera tworzy kolejne scenariusze morderstwa doskonałego. I wtedy znika jego żona, a jemu grozi proces o... morderstwo.



### Światła północy

Samolot mieszkanka Nowego Jorku do-  
winauje się o śmierci swojego brata, z którym nigdy nie miała zbyt bliskich kontaktów. Wkrótce okaże się, że podróż na jego pogrzeb do małego miasteczka w Nowej Anglii na zawsze odmieni jej życie.

## RTL 7

- 6.00 Miłość i dyplomacja - serial  
6.25 Perla - telenowela  
7.10 Sunset Beach - serial obycz.  
7.55 Moje drugie ja - serial SF  
8.20 Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker  
9.05 Zagubiony w czasie - serial SF  
9.55 MANTIS - serial SF  
10.45 Wyzwam dra Brucknera - serial obyczajowy  
11.35 Sunset Beach - serial obycz.  
12.20 Trzy razy Zofia - telenowela  
12.40 Teleshopping  
13.15 Perla - telenowela  
14.00 Katalina i Sebastian - telenowela  
14.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball, Rycerze Zodiaku, Woody Woodpecker  
16.20 Zagubiony w czasie - serial SF  
17.10 MANTIS - serial SF  
18.00 Sunset Beach - serial obycz.  
18.50 7 minut - wydarzenia dnia  
19.00 Zoom - magazyn  
19.30 Moje drugie ja - serial SF  
20.00 Columbo - serial kryminalny  
21.45 Cobra - oddział specjalny - serial kryminalny  
22.50 7 minut - wydarzenia dnia  
23.05 Sexplozia - magazyn  
23.20 Martwa strefa - thriller, USA 1993, reż. David Cronenberg, wyk. Christopher Walken, Brooke Adams, Tom Skerritt, Herbert Lom  
1.10 Sprawa dla Wycielfa - serial sensacyjny  
2.00 Columbo - serial kryminalny  
3.35 Martwa strefa - thriller, USA 1993, reż. David Cronenberg (powt.)  
5.20 Teleshopping  
5.50 Teledyski



### Columbo

Właściciel niepowtarzalnego płaszczaprochowa i rozlatującego się samochodu - porucznik Columbo prowadzi śledztwo w sprawie morderstwa popełnionego na bogatym właścicielu yacht-clubu. Sprawa komplikuje się, gdy zostają znalezione zwłoki głównego podejrzanego...



### Martwa strefa

Johnny Smith jest nauczycielem zamierzającym się ożenić. Wypadek samochodowy zmienia jego życie. Po 5 latach śpiączki budzi się i odkrywa w sobie niezwykłą umiejętność - może zobaczyć przyszłość i przeszłość innych ludzi, a także ją zmienić. Ponieważ zna wydarzenie z przyszłości, nie może stać chłodnie i czekać.

## NASZA TV

- 6.50 Telejajda  
- program muzyczny  
7.20 Posterunek przy Hill Street (34) - serial  
8.15 Kapitan Jastrząb (113, 114)  
- serial animowany  
9.10 Kalambury  
- program rozrywkowy  
9.40 Edera (38) - serial  
10.35 Jolanda (23) - serial  
11.05 Manuela (49) - serial  
12.00 Telezakupy  
12.30 Antonella (89) - serial  
13.20 Kalambury  
- program rozrywkowy  
13.50 Melanzeria  
- program muzyczny  
14.20 Telezakupy  
14.50 Kapitan Jastrząb (113, 114)  
- serial animowany  
14.58 77 sekund  
15.45 Manuela (50) - serial  
15.58 77 sekund  
16.40 Edera (39) - serial  
16.58 77 sekund  
17.35 Jolanda (24) - serial  
17.58 77 sekund  
18.05 Posterunek przy Hill Street (35) - serial  
18.58 77 sekund  
19.00 Zoom - magazyn sensacji  
19.30 Moje drugie ja - serial SF  
20.00 Columbo - serial kryminalny  
21.45 Cobra - oddział specjalny - serial kryminalny  
22.35 Dziennik  
22.50 Idziemy na ryby  
- magazyn wędkarski  
23.20 Błękitna krew (7) - serial  
0.20 Cudowny świat magli i czarów  
- serial dokumentalny  
0.50 Techno party  
- program muzyczny  
1.20 Zakończenie programu

## TV POLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata? 7.45 Dziennik krajowy 8.10 Sport telegram (powt.) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Głęboka - magazyn 8.30 Wiadomości 8.45 Salon lwowski: Zbigniew Chrzaniowski - urodzony w teatrze - reportaż 9.00 Złotopolscy (136) 9.30 Quasimodo (2/26) - serial anim. 9.35 Mój ślad (powt.) 10.00 Sukces (8/9) - serial 10.55 Rozmowy na koniec wieku z biskupem Bronisławem Dembowskim: „O niewierzących” 11.25 Wina i kara: Kłocki z kryminału - film dok. 12.00 Wiadomości 12.15 MoM (powt.) 12.45 Złotopolscy (136) (powt.) 13.10 Zaproszenie (powt.) 13.30 Magazyn olimpijski (powt.) 13.55 Magazyn turystyczny (powt.) 14.15 Michiewiczowskie gawędy Barbary Wachowicz (powt.) 14.30 Skarbiec - magazyn 14.50 Wiadomości 15.10 Gwiazdy Eurofolk - reportaż 15.20 Karnewal góralski 15.45 Eurofolk - Płock'99 - rep. 16.00 Panorama 16.10 Flower Blazja 16.15 Teleexpress Junior 16.20 Rower Blazja 17.00 Teleexpress 17.15 Quasimodo (2/26) - serial anim.  
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
18.10 Credo 2000 - magazyn  
18.35 Mój ślad  
18.40 Gość Jedyński  
18.50 Złotopolscy (136): Nowy lokator (powt.)  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości: Prognoza pogody; Sport  
20.00 Teatr Telewizji: Ławeczka  
- sztuka Aleksandra Gelmana, pol. 1987, reż. Maciej Wojtyśko  
21.20 Abecadło kina: Melodramat - reportaż  
21.40 Wielka sztuka Stefana Stułgrosza: W. A. Mozart - Msza koronacyjna C-dur K. V. 317 - koncert  
22.15 Wieści polonijne (powt.)  
22.30 Panorama  
22.50 Sport telegram  
22.55 Rozmowy na koniec wieku z biskupem Bronisławem Dembowskim: „O niewierzących” (powt.)  
23.25 Wina i kara: Kłocki z kryminału - film dok.  
24.00 Monitor Wiadomości  
0.30 Programy powtórkowe



## WYDGOSZCZ

7.25 Olimpiada ślimaczków - serial animowany  
7.30 Szaleństwa Alwina Wiewiórki - serial anim.  
8.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
8.30 Integracja  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Wigilie polskie  
11.00 Teleturniej  
11.25 Herman - film obycz. norw. 1990, reż. Erik Gustavson  
13.00 Portrety miast - reportaż  
13.30 Życiorysy z refrenem  
14.00 Krajobrazy - magazyn  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Podróże Obieżystrzki  
15.30 Co w brzuchu piszczy - pr. medyczny dla dzieci  
15.45 Gra słów - pr. publicyst.  
16.00 Zbliżenia - magazyn  
16.05 Klan - telenowela  
16.30 Spotkanie z reportaż  
17.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
17.30 Seniorzy  
18.00 Zbliżenia - magazyn  
18.20 Kąt widzenia - pr. public.  
18.30 Panorama  
18.00 Krajobrazy - magazyn  
19.30 Miki Mol i straszne Płaszczycie - serial anim.  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Integracja  
21.30 Kąt widzenia - pr. public.  
21.45 Zbliżenia - magazyn  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Crimen (5/6) - serial  
23.30 Obszary Niemiec - serial

## GDAŃSK

7.25 Olimpiada ślimaczków - serial animowany  
7.30 Szaleństwa Alwina Wiewiórki - serial anim.  
8.00 Panorama  
8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk  
8.30 Integracja  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Wigilie polskie  
11.00 Teleturniej  
11.25 Herman - film obycz. norw. 1990, reż. Erik Gustavson  
13.00 Portrety miast - reportaż  
13.30 Życiorysy z refrenem  
14.00 Krajobrazy - magazyn  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Podróże Obieżystrzki  
15.30 Zderzenia - pr. publicyst.  
16.00 Studio Trójki  
16.10 Panorama  
16.15 Temat wieczni  
16.35 Kwiaty i ogrody  
16.45 Bez ściąg  
17.00 Co jest grane? - mag.  
17.30 Kość niezgody - pr. public.  
18.00 Panorama lokalna  
18.20 Punkt - temat dnia  
18.30 Co mnie gryzie?  
18.50 Studio Trójki  
19.00 Krajobrazy - magazyn  
19.30 Miki Mol i straszne Płaszczycie - serial anim.  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Integracja  
21.30 Panorama  
21.40 Halo Trójka  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Crimen (5/6) - serial  
23.30 Obszary Niemiec - serial

## POZNAŃ

7.30 Szaleństwa Alwina Wiewiórki - serial anim.  
8.00 Teleskop  
8.15 Na granicy - felieton  
8.30 Integracja  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Wigilie polskie  
11.00 Teleturniej  
11.25 Herman - film obycz. norw. 1990, reż. Erik Gustavson  
13.00 Portrety miast - reportaż  
13.30 Życiorysy z refrenem  
14.00 Krajobrazy - magazyn  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Podróże Obieżystrzki  
15.30 Paragraf - magazyn  
15.55 Wiadomości sportowe  
16.00 Ludzie i ich pasje  
16.10 Za granicą wieku  
16.15 Mała czarna z TV Poznań  
16.30 Teleskop  
16.50 Tele As - teleturniej  
17.15 Mediagrat  
17.25 Co, gdzie, kiedy  
17.30 Wędrowni Wielkopolskie  
17.55 Paragraf - magazyn  
18.00 Teleskop  
18.20 Teleskop miejski  
18.30 Medycyna i Ty - magazyn  
18.45 Lustra - reportaż  
19.00 Krajobrazy - magazyn  
19.30 Miki Mol i straszne Płaszczycie - serial anim.  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Integracja  
21.30 Teleskop  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Crimen (5/6) - serial  
23.30 Obszary Niemiec - serial

## TMT

7.05 TMT w krainie bajki  
12.00 Telewizja Maksymalnie  
Temperatury  
12.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
13.00 Anglia - moim krajem - film dokumentalny  
13.30 Telezakupy Mango - mag.  
14.00 Portrety - serial dok.  
14.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
15.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
16.00 Ameryka w perspektywie - serial dokumentalny  
16.30 Auto Moto Puls - mag.  
17.00 Telewizyjne Forum Młodych - dyskusyjne forum dla młodzieży  
17.30 Dzisiejsza Wielka Brytania - magazyn  
18.00 Kraj Kwitnącej Wiśni - film dokumentalny  
18.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
19.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
20.00 Anglia - moim krajem - film dokumentalny  
20.30 Szkoła dobrego dziennikarstwa - serial dokumentalny  
21.00 Teraz Muzyczna Telewizja  
21.30 Demon - thriller, ang. 1985, reż. Colin Finbow  
23.00 Auto Moto Puls - mag.  
23.30 Chrystus - przesłanie na następne tysiąclecie - film dokumentalny  
0.30 Yanomami - ludzie lasu - film dokumentalny

## WIZJA 1

6.30 Gadające jajka - program dla dzieci  
7.00 Sąsiedzi - telenowela  
7.30 Drogie świętoszki - serial  
8.00 W naszym kręgu - serial dla młodzieży  
8.30 W naszej rodzinie - serial  
9.00 Kilroy - talkshow  
10.00 Samotny kucharz - program rozrywkowy  
10.30 Sekrety kuchni Bonnie Stern - program kulinarny  
11.00 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow  
12.00 Wszystkie moje dzieci - serial obyczajowy  
13.00 Jak mnie chcesz? - serial  
13.30 Potyczki Jerry'ego Springera - talkshow  
14.00 Inny świat - serial obycz.  
15.00 W naszym kręgu - serial  
15.30 Sąsiedzi - telenowela  
16.00 St Tropez - serial  
17.00 Drogie świętoszki - serial  
17.30 W naszej rodzinie - serial  
18.00 Reporteryz mody - mag.  
18.30 Faceci do zadań specjalnych - pr. rozrywk.  
19.00 Siońce Miami - telenow.  
20.00 Lot 001 - serial komed.  
20.30 Cosby - serial komediowy  
21.00 Czułe słowa - ciąg dalszy - film obycz., USA 1996, reż. Robert Harting  
23.00 Potyczki Jerry'ego Springera - talkshow  
23.55 Biurowiec - serial anim.  
24.00 Polski ślub - komedia, USA 1998, reż. Theresa Connelly  
1.45 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow

## HALLMARK

4.15 Wojna w Zatoce (2) - dramat wojenny, USA 1998, reż. Rod Holcomb  
6.05 Rodzinne pieniądze (3) - serial obyczajowy  
7.00 Mój własny kraj - film obycz., USA 1998, reż. Mira Nair  
8.50 Mów mi Brown - film obycz., austral. 1986, reż. Scott Hicks  
10.30 Takśówka do Kanady - komedia, USA 1998, reż. Christopher Leitch  
12.00 Kiedy Słońce zachodzi - dramat obycz., USA 1998, reż. Lisa C Satriano  
13.35 Palmer - film obycz., USA 1991, reż. Keith Washington  
15.00 Wielki i wiochaty - komedia, USA 1997, reż. Philip Spink  
16.40 Odgłos burzy - dramat obycz., USA 1998, reż. Simon Wincer  
18.20 Reporteryz mody - mag. 1998, reż. Karen Arthur  
20.00 Grace i Glorie - film obycz., USA 1996, reż. Arthur A. Seideman  
21.40 Merlin (1) - film fantast., USA 1998, reż. Steve Barron  
23.15 Merlin (2) - film fantast., USA 1998, reż. Steve Barron  
0.50 Inspektorzy - serial, USA 1998, reż. Brad Turner  
2.35 Atrymetyka diabła - dramat obycz., USA 1999, reż. Donna Deitch

## MTV

5.00 Przeboje non stop  
12.00 Data Videos - wszystko o przebojach  
13.00 Best of Bytesize  
15.00 Hitlist UK  
17.00 Fanatic - wywiady z gwiazdami  
18.00 Kulisy teledysku  
18.30 Biorytmy: TLC  
19.00 Bytesize  
20.00 Top Selection - teledyski wybierają hity dnia  
21.00 Downtown Nowego Jorku lat 90. widziany oczami młodych ludzi  
21.30 Bytesize  
22.00 Best of Bytesize  
24.00 Best of Alternatywna nacja - nowości rockowej ewangelizacji  
2.00 Noc z teledyskami

## LE CINEMA

14.00 Oliver Twist - dramat obycz., ang. 1948, reż. David Lean  
16.00 Początek - dramat obycz., ZSSR 1970, reż. Gleb Panfilow  
17.30 Krzysztof Kolumb - film histor., ang. 1949, reż. David MacDonald  
19.30 Dziś i jutro - komedia, niem. 1986, reż. Josef Rödl  
wyk. Elisabeth Bertram, Peter Kern, Erich Kleiber, Sunny Melles  
21.30 Agresja - dramat sensac., franc. 1975, reż. Gerard Pires  
23.30 Perła nocy - film obyczajowy, franc.-wł. 1956, reż. Claude Autant Lara

## PLANETE

7.20 Kultura Aborygenów 8.15 Dzieci wojny 9.10 Jazzowe inspiracje (7/13): Hiszpańska dusza 9.40 Największe oszustwo XX-ego wieku (3-ost.): Sprawa Roberta Vesco 10.35 Ostatnie lata Degas 11.25 Dzieci z porażeniem mózgowym 12.25 Kronika Lotarynii 12.55 Przegląd i telewizja (1/2) 13.45 Droga do wolności 14.35 Wiek XX (8/13): Wolność 15.30 Aktualności z przeszłości (48) 16.25 Gwiazdy muzyki afro-kubkańskiej 17.15 Szkolenie bojowe 18.45 Dzielba - pieśniarz i czarownik 19.10 Golab w Barcelonie 20.40 Królewskie kolekcje (4/6): Berliński i miecz 20.30 Prosto do nieba (3/6): Wirujące płatki 21.25 Walka z zarazą 22.20 Statki i ludzie - Dar Młodzieży - szkoła na morzu 23.15 Ziemia obiecana: Mury Jerycha 0.05 Potrawy bretońskie 0.20 Kurdowie między opresją a terroryzmem 1.05 Paryż - czarowna miasto

## DISCOVERY

9.00 Tajemnice morza (P) 9.30 Ostatni husky 10.25 Najlepsze samochody: Ferrari (P) 10.50 Vademecum twardziela (P) 11.20 Poza rok 2000 (P) 11.45 Balonem nad Everestem (P) 12.40 Następny krok (P) 13.10 Niedzielní kierowcy (P) 14.05 Czarna kosa (P) 15.15 Punkty zwrotne historii: Wojny Zulusów (P) 15.40 Pierwsze loty: Wiek sześć jest lepszy (P) 16.00 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających (P) 16.35 Wędkarski świat Rexa Hunta (P) 17.00 Pasjonaci z wyboru: Siniak parowy (P) 17.30 Ukryte świątynie (P) 18.00 Wyprawy w czasie: Aston Eyre (P) 19.00 Jurassic: Dinozaur na śniegu (P) 19.30 Rekiny ze Złotego Trójkąta (P) 20.30 Ciężkość Discovery 21.00 Jugosławia - śmierć narodu (P) 24.00 Pola bitwy: Bitwa w Zatoce Leyte (1) (P) 1.00 Trzy Wąwozy: Największa tama świata (P)

## WIZJA SPORT

12.00 Na bis: Liga NBA Sacramento Kings - Boston Celtics (powt.)  
14.00 MotoWizja - magazyn  
15.00 Sport o trzeciej: Legia Daewoo Warszawa - przegląd dokonań w 1999 roku (powt.)  
17.00 Piłkarska Wizja - magazyn  
18.00 Wydarzenie dnia: Puchar Koracza - podsumowanie minionego roku  
20.00 Hokej na lodzie: Liga NHL Washington Capitals - Pittsburgh Penguins  
22.00 Złote rekawice - magazyn  
23.00 Wrestling: WWF Superstars

## CARTOON

6.00 Dink, mały dinozaur  
6.30 Figle z Flintstonami  
7.00 Żywiolki  
7.30 Heathcliff i Dingbat  
8.00 13 Demonów Scooby Doo  
8.30 Dwa głupie psy  
9.00 Laboratorium Dextera  
9.30 Krowa i kurczak  
10.00 Johnny Bravo  
10.30 Animaniacy  
11.00 Beetlejuice  
11.30 Maska  
12.00 Nowe przygody Kapitana Planety  
12.30 Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa  
13.00 Flintstonowie  
13.30 Scooby Doo  
14.00 Kocia ferajna  
14.30 Szczególne lata Toma i Jerry'ego  
15.00 Zwirowana szkoła latającego Nosorożca  
15.30 Głupi i głupszy  
16.00 Maska  
16.30 Animaniacy  
17.00 Kreskówki nad kreskówkami  
18.30 Struś Pędziwiatr  
18.45 Tom i Jerry  
19.00 Flintstonowie  
19.30 Jetsonowie

## FOX KIDS

6.25 Ric 6.30 Piotrus Pan i piraci 6.55 Lebski Harry 7.20 Inspektor Gadżet 7.45 Dennis rozrabia 8.10 Szalony Jack, pirat 8.35 Tajna akcja Psiel Agency 9.00 Dzielne Żółwie... następna mutacja 9.25 Beetleborgs 9.50 Świat według Ludwiczka 10.15 The Simpsons 10.40 Rodzina Addamsów 11.05 Gęsia skórka 11.30 Eerie Indiana: Inny wymiar 11.55 Ric 12.00 Dzielne Żółwie... następna mutacja: Wschód spotyka Zachód 13.45 Lebski Harry 14.10 Inspektor Gadżet 14.35 Dennis rozrabia 15.00 Świat według Ludwiczka 15.25 Spiderman 15.50 X Men 16.15 Masked Rider 16.40 VR Troopers 17.05 Beetleborgs 17.30 X Men 17.55 The Simpsons 18.20 Rodzina Addamsów 18.45 Gęsia skórka 19.10 Eerie Indiana: Inny wymiar 19.35 Liceum na morzu 20.00 Spiderman 20.25 X Men 20.50 Masked Rider 21.15 VR Troopers 21.40 Beetleborgs

## TRAVEL

13.00 Aspekty życia: Życie w jądowej strasie (P) 13.30 Norwegia, Szwecja i Amsterdam (P) 14.00 Rejs po Morzu Śródziemnym i Maroku (P) 14.30 Bogate tradycje: Muli, Szkocja (P) 15.00 Nadziwane sardynki we Freganille i rosyjska herbatka (P) 15.30 Taniec bogów (P) 16.30 Mauritius (P) 17.00 Turysta: Montreal, Quebec (P) 17.30 Dziką Irlandią (P) 18.00 Południowa Australia 18.30 Wyruszy świat: Tanzania (P) 19.00 Bogate tradycje: Muli, Szkocja (P) 19.30 Południowa Nowa Zelandia 20.00 Podróżom po Europie: Wiochy - z Rzyzu do Wenecji (P) 21.00 Rejs po Morzu Śródziemnym i Maroku (P) 21.30 Capriccio i jej podróże: Laponia (P) 22.00 Żywa Antarktyda (P) 23.00 Dziką Irlandią: Connemara (P) 23.30 Wyprawy plemienną: Masuane - łowcy głów (P) 24.00 Floyd w Afryce: Madagaskar (2) (P) 0.30 Tu i tam: Szwecja (P)

## QUESTV

8.00 Granica sportu 8.55 Motorowy zawrót głowy 9.20 Cztery kółka 10.15 Dwa kółka 10.40 Zderzakiem do zwycięstwa 11.35 Tutto Montagne 12.00 Niewiarogodne sporty 12.25 Fascynujące technologie 12.50 Na szczytach wojskowej techniki 13.20 Historia lotnictwa 14.10 Motorsport Mundial'99 14.35 Moto-tydzień 15.00 Cztery kółka 15.50 Dwa kółka 16.15 Zderzakiem do zwycięstwa 17.10 Sporty motorowe 17.35 Tutto Montagne 18.00 Szalony sport 18.25 Fascynujące technologie 18.50 Gillette World Sport Special 19.15 Moto-tydzień 19.40 Historia lotnictwa 20.35 Motorowy zawrót głowy 21.00 Granice sportu 21.55 Na szczytach wojskowej techniki 22.25 Cztery kółka 23.10 Dwa kółka 23.35 Sporty motorowe

## GEOGRAPHIC

8.00 Skarby przeszłości 8.00 Ameryka Południowa: Amazonka - szczyt rzeka 9.30 Ameryka Południowa: Lwiatki w tropikalnych lasach deszczowych 10.00 Ameryka Południowa: Głuche ptaki Amazonki 11.00 Pogon za wielkim bizonem 12.00 Płaszczyska spustoszenia 12.30 Nil. Ponad wodospadem 13.00 Obżerać się jak głupiak 13.30 Jeszcze kilka żołądki więcej 14.00 Skarby przeszłości 15.00 Amazonka - szczyt rzeka 15.30 Ameryka Południowa: Lwiatki w tropikalnych lasach deszczowych 16.00 Głuche ptaki Amazonki 17.00 Pogon za wielkim bizonem 18.00 Ostatni car Rosji 19.00 Lamparty i dzikie świny 20.00 Podróż w głąb Ziemi 21.00 Największe fale świata 21.30 Na polny gaz 22.00 Niszczycielskie siły natury 23.00 Żółwie wodne i lądowe 24.00 Ostatni car Rosji 1.00 Lamparty i dzikie świny

## ATOMIC TV

6.00 Starter 10.00 Atomix 12.00 Dziką szata grająca - teledyski na życzenie 13.00 Co jest? 13.10 Lunch Mix 14.00 Atomix 15.30 Co jest? 15.40 Monogram: Liroy 16.00 Dziką szata grająca - teledyski na życzenie 17.00 Rockista - lista przebojów 19.00 Co jest? - wiadomości muzyczne 19.10 Atomizer 21.00 Śmiełanka 22.00 Pieprz 23.00 Night Mix 24.00 Bunker 1.00 Atomix

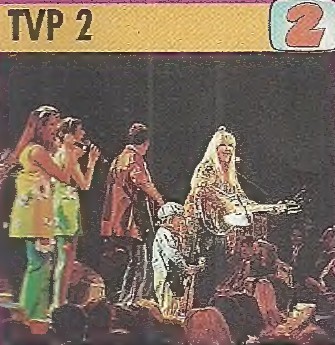
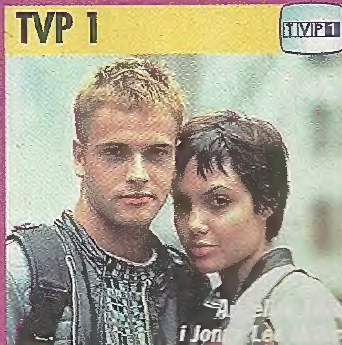
## ROMANTICA

6.00, 14.00, 22.00 Tylko ty (164) 7.00, 15.00, 23.00 Siła przebaczenia (52) 8.00, 16.00, 24.00 Samanta (96) 9.00, 17.00, 1.00 Grzechy miłości (167) 10.00, 18.00 Tytuł (163) 11.00, 19.00 Siła przebaczenia (51) 12.00 Samanta (95) 20.00 Samanta (95) 21.00 Grzechy miłości (166) 22.00 Grzechy miłości (166)

## TCM

20.00 Najlepszy kumpel - komedia, USA 1981, reż. Billy Wilder  
21.40 Wszystko o Belte Davies - film dokumentalny  
22.35 Zebro Adama - komedia, USA 1949, reż. George Cukor  
0.15 Włóczęga czasu - film SF, USA 1960, reż. George Pal





**Hakerzy 17.25**

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.40 Perły i dukaty (3-ost.) - serial
- 8.05 Giełda
- 8.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 8.30 Wiadomości; Prognoza pogody
- 8.45 Hallo, Spencer. Opowieść noworoczna - niemiecki film anim.
- 9.15 Domowe przedszkole
- 10.00 Podróże Guliwera - film przygod., ang. 1974, reż. Peter Hunt
- 11.20 Dom - magazyn
- 11.40 Dziewczyny z Daru - reportaż
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn
- 12.25 Klan (288) - telenowela (powt.)
- 12.50 Rover Dangerfield - film anim. USA
- 14.05 Kabarecik Straszdytko - program dla dzieci
- 14.30 Spotkanie z Muppetami
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Magiczny Mega Show - widowisko dla dzieci
- 16.00 Rower Błażeja - magazyn
- 16.10 Teleexpress Junior
- 16.15 Rower Błażeja - magazyn
- 16.45 Studio 2000 - magazyn
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Hakerzy - thriller, USA 1995
- 19.10 Wieczorynka: Noddy - serial anim.
- 19.20 Mój ślad
- 19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda
- 19.55 Orędzie noworoczne Prezydenta RP
- 20.15 Narzeczona dla geniusza - komedia, USA 1994
- 21.55 Jaka to melodia? - quiz muz.
- 22.25 Dziennik Telewizyjny - pr. satyr.
- 22.40 Taksówka Jedyńki: Orkiestra dęta
- 22.55 Sylwester z Jedyńką (1)
- 23.55 Toast z Jedyńką
- 0.05 Sylwester z Jedyńką (2)
- 1.05 Złotodziób - film sensac., USA 1990
- 3.05 Przeboje'99
- 3.40 Pracoholik - komedia, niem. 1996
- 5.10 Zakończenie programu

**Gorący sylwester... 19.10**

- 8.00 Program lokalny
- 9.00 Cztery pancerni i pies - serial
- 10.05 30 ton! - lista przebojów
- 10.40 Świat wita 2000 rok
- 12.15 Gorący sylwester z Eruption
- 12.30 Świat wita 2000 rok
- 13.10 Gorący sylwester z piosenką biesiadną
- 13.55 Świat wita 2000 rok
- 14.15 Gorący sylwester z Tercetem Egzotycznym
- 15.10 Świat wita 2000 rok
- 16.25 Panorama
- 16.30 Świat wita 2000 rok: Antarktyka
- 16.35 Gorący sylwester z piosenką biesiadną
- 16.50 Świat wita 2000 rok
- 17.30 Program lokalny
- 17.55 Świat wita 2000 rok
- 18.20 Panorama
- 18.40 Gorący sylwester z piosenką biesiadną
- 19.05 Świat wita 2000 rok: Niemcy
- 19.10 Gorący sylwester z Marylą Rodowicz
- 19.35 Świat wita 2000 rok
- 20.00 Warszawa wita 2000 rok
- 20.15 Polska wita 2000 rok
- 20.30 Świat wita 2000 rok: Egipt
- 20.40 Warszawa wita 2000 rok
- 21.00 Panorama; Prognoza pogody
- 21.25 Warszawa wita 2000 rok
- 21.35 Świat wita 2000 rok: Egipt
- 22.10 Warszawa wita 2000 rok
- 22.40 Świat wita 2000 rok
- 23.10 Warszawa wita 2000 rok
- 0.05 Świat wita 2000 rok
- 0.10 Warszawa wita 2000 rok
- 0.45 Świat wita 2000 rok
- 1.05 Warszawa wita 2000 rok
- 2.00 Sylwester u Badziwiaków - serial
- 2.55 Świat wita 2000 rok
- 3.40 Gorący sylwester z Marylą Rodowicz

**Naga broń 33 1/3 21.50**

- 6.00 Piosenka na życzenie
- 7.00 Szaleję za tobą (10) - serial komed.
- 7.30 Polityczne graffiti - pr. publicyst.
- 7.35 Jumanji (25) - serial animowany
- 8.00 Czarodziejka z Księżyca (168) - serial animowany
- 8.30 Miasteczko Evening Shade (11) - serial obyczajowy
- 9.00 Karolina w mieście - serial komed.
- 9.30 Syndrom 2000
- 9.40 Kowboj - dramat obycz., USA 1983, reż. Jerry Jameson
- 11.20 Carmen - widowisko na lodzie - balet, amer.-niem. 1990, reż. Horant H. Hohlfeld
- 12.40 Annie - film muz., USA 1981, reż. John Huston
- 14.35 Przyjaciele (60) - serial komediowy
- 15.00 Jumanji (26) - serial animowany
- 15.30 Informacje
- 15.55 Proroctwa milenium - film dokumentalny
- 16.45 Alvaro (22) - telenowela
- 17.45 Luz Maria (22) - telenowela
- 18.40 Super Express TV
- 18.55 Informacje
- 19.05 Paloma (80, 81) - telenowela
- 20.40 Świąteczny dyżur satyryczny - program rozrywkowy
- 20.50 Losowanie LOTTO
- 21.15 13 posterunek (38) - serial komediowy
- 21.50 Naga broń 33 1/3 - komedia, USA 1994, reż. Peter Segal, wyk. Leslie Nielsen, Priscilla Presley, George Kennedy, O.J. Simpson
- 23.00 Ogłoszenie wyników LOTTO
- 23.30 Wielki bal - Ferdynand Kiepski zaprasza na bal sylwestrowy
- 0.35 Różowa landrynka - magazyn
- 1.05 Blues Brothers - komedia muz., USA 1980, reż. John Landis, wyk. James Belushi, Dan Aykroyd, Aretha Franklin, James Brown
- 3.15 Playboy
- 3.45 Muzyka na bis

**Akademia Policyjna 5 21.20**

- 6.40 Kropka nad i - pr. publicystyczny
- 7.00 Telesklep
- 7.20 Księżniczka Sissi (52) - serial anim.
- 7.45 Przygody Animków - serial anim.
- 8.10 Walter Melon (45) - serial anim.
- 8.35 Laboratorium Dextera - serial animowany
- 9.00 Kamila (26) - serial obyczajowy
- 9.50 Maria de Nadie (182) - telenowela
- 10.40 Anna (17) - telenowela
- 11.30 Telesklep
- 12.00 Cristina (133) - serial obyczajowy
- 12.55 Ibiexcja - talkshow
- 13.55 Księżniczka Sissi (52) - serial anim.
- 14.25 Przygody Animków - serial anim.
- 14.45 Walter Melon (45) - serial anim.
- 15.15 Szkoła złamanych serc (260) - serial dla młodzieży
- 15.45 W naszym kręgu - serial dla młodz.
- 16.15 Pełna chata (88) - serial komediowy
- 16.45 Start w TVN, meta na scenie - program rozrywkowy
- 17.15 TVN Fakty Regionalne
- 17.35 Wizer TVN - magazyn
- 18.05 Kamila (27) - serial obyczajowy
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 Pogoda
- 19.35 Cristina (134) - serial obyczajowy
- 20.30 Milionerzy - teleturniej
- 21.20 Akademia Policyjna 5 - Misja z Miami Beach - komedia, USA 1988, reż. Alan Myerson, wyk. Matt McCoy, Janet Jones, George Gaynes, G. W. Bailey
- 23.05 Anioł Stróż - film sensacyjny, franc. 1995, reż. Jean-Marie Poiré, wyk. Gerard Depardieu, Christian Clavier, Eva Grimaldi, Yves Renier
- 1.15 El Condor - western, USA 1970, reż. John Guillermin, wyk. Jim Brown, Lee Van Cleef, Patrick O'Neal
- 3.05 Lolita 2000 - film erotyczny, USA 1997, reż. Sybil Richards
- 4.30 Granie na zawołanie

**RTL 7**

- 6.00 Miłość i dyplomacja - serial obyczajowy
- 6.25 Perla - telenowela
- 7.10 Sunset Beach - serial obyczajowy
- 7.55 Moje drugie ja - serial SF
- 8.20 Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker - film animowany
- 9.05 Zagubiony w czasie - serial SF
- 9.55 MANTIS - serial SF
- 10.45 Cobra - oddział specjalny - serial krym.
- 11.35 Sunset Beach - serial obyczajowy
- 12.20 Trzy razy Zofia - telenowela
- 12.40 Teleshopping
- 13.15 Perla - telenowela
- 14.00 Katalina i Sebastian - telenowela
- 14.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball, Rycerze Zodiaku, Woody Woodpecker - serie animowane
- 16.20 Zagubiony w czasie - serial SF
- 17.10 MANTIS - serial SF
- 18.00 Sunset Beach - serial obyczajowy
- 18.50 7 minut - wydarzenia dnia
- 19.00 Zoom - magazyn
- 19.30 Moje drugie ja - serial SF

**RTL 7**

- 20.30 Miłość w biegu - dramat sensacyjny, USA 1994, reż. Ted Kotcheff, wyk. Anthony Addabbo, Noelle Beck, Bu Mankuma, Nada Despoilovich
- 21.35 Nie budźcie gliniarza, który śpi - film krym., franc. 1988, reż. Jose Pinheiro, wyk. Alain Delon, Michel Serrault, Robin Gould, Patrick Catalifo
- 22.20 Akcja na Eigerze - film sensac., USA 1975, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, George Kennedy, Vonetta McGee
- Jonathan Hemlock jest wykładowcą sztuk pięknych i kolekcjonerem, który finansuje swoje hobby dzięki zleceniom na zabójstwa od tajnej agencji rządowej. Teraz musi wziąć udział w trudnej wyprawie na Eiger wraz z zespołem alpinistów. Wśród nich jest rosyjski zabójca, którego Hemlock nie zidentyfikował i zabić.
- 23.15 Duch mojej mamy - film obyczajowy, kanad. 1996, reż. Elise Swerhone, wyk. Elisabeth Rosen, Gabrielle Rose, Barry Flatman, Janet Wright
- 3.00 Sheryl Crow Special - koncert Sheryl Crow

**NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWICZE**

W OFERCIE: ZESTAWY PROMOCYJNE FIRMY Buderus

Bydgoszcz  
ul. Nakiełska 128  
tel.: (052) 379 8218

**EKO-MONT**

KREDYT 0%

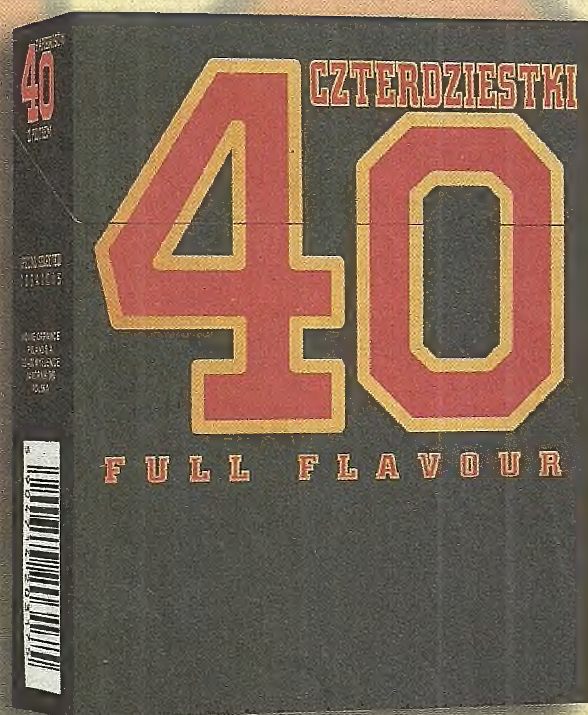
Bydgoszcz  
ul. Nakiełska 128  
tel.: (052) 379 8218



# PALENIE TYTONIU POWODUJE RAKA I CHOROBY SERCA

Minister Zdrowia i Opieki Społecznej

## CZTERDZIESTKI



**40**  
**papierosów**  
**w paczce**

NIKOTYNA  
0,8 MG/PAPIEROS  
SUBSTANCJE SMOLISTE  
10 MG/PAPIEROS

## nowość!

NIKOTYNA  
0,6 MG/PAPIEROS  
SUBSTANCJE SMOLISTE  
7 MG/PAPIEROS



# 40